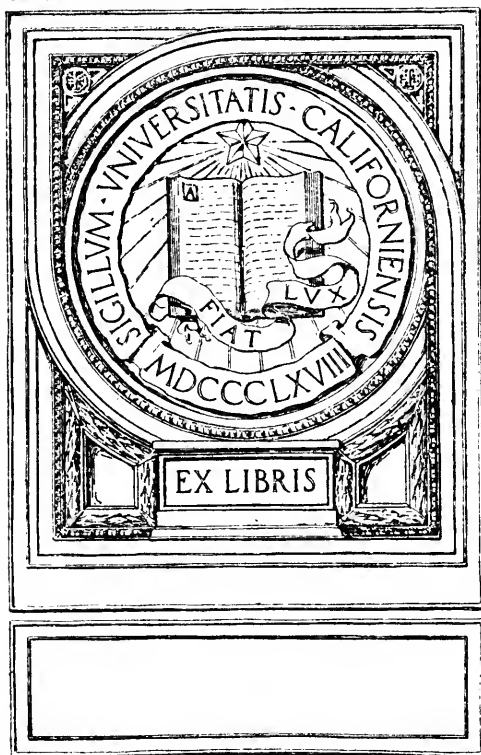


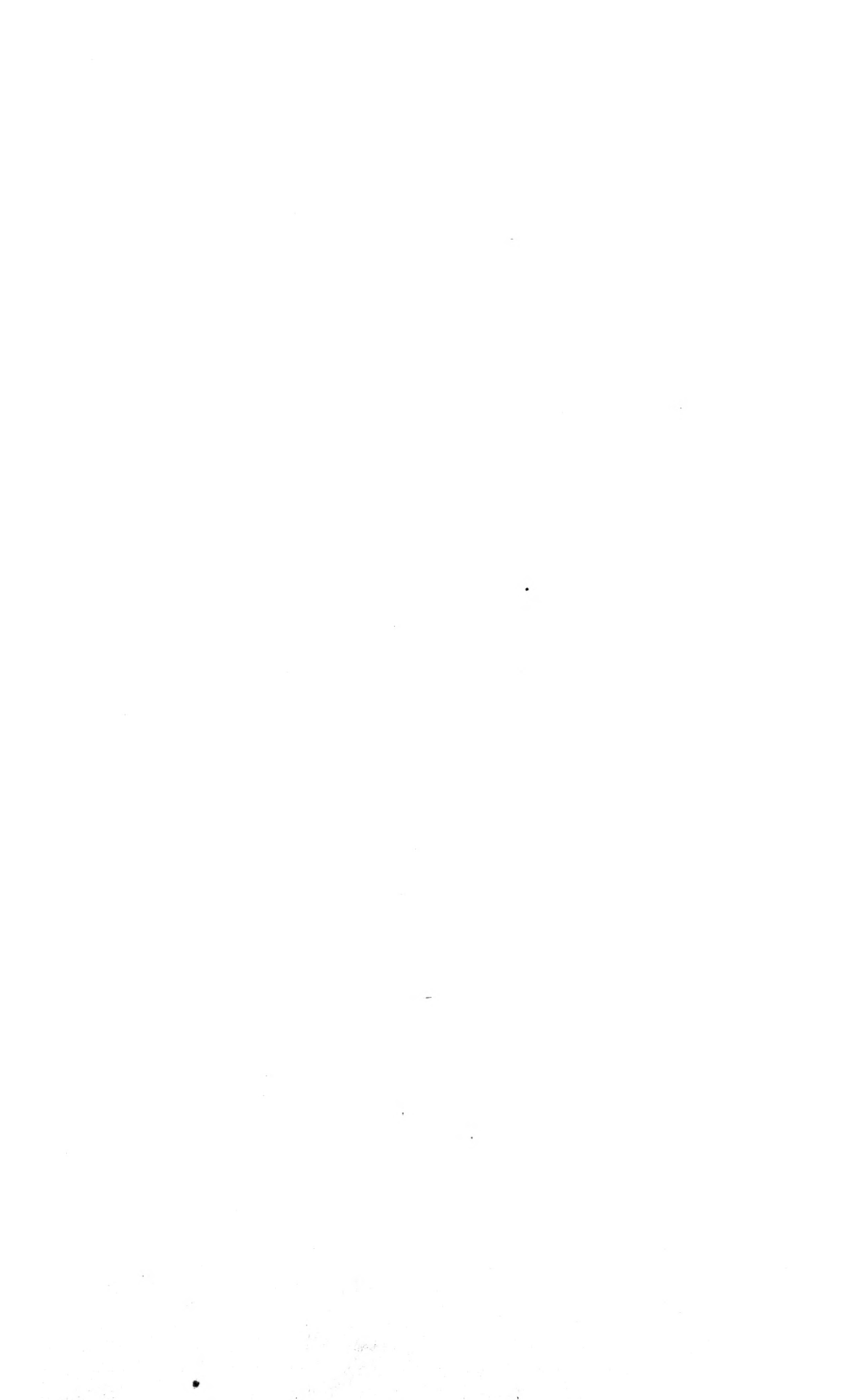
UC-NRLF



5C 122 388

·FROM THE LIBRARY OF·
·PAUL N·MILIUKOV·







ИЗОБРАЖЕНІЯ
РУССКОЙ КНЯЖЕСКОЙ СЕМЬИ

ВЪ МИНИАТЮРАХЪ XI ВѢКА.

Н. П. КОНДАКОВА.

Съ 6 таблицами и 13 рисунками въ текстѣ.

ИЗДАНИЕ ИМПЕРАТОРСКОЙ АКАДЕМІИ НАУКЪ.

— ❖ ❖ ❖ ❖ ❖ —
САНКТПЕТЕРБУРГЪ, 1906.

Продается у комиссіонеровъ Императорской Академіи Наукъ:

И. И. Глазунова и Н. Л. Ринкера въ Санктпетербургѣ; Н. П. Карбасникова въ Санктпетербургѣ, Москвѣ, Варшавѣ и Вильнѣ; М. В. Ключина въ Москвѣ; Н. Я. Оглоблина въ Санктпетербургѣ и Кіевѣ; Е. П. Распопова въ Одессѣ; Н. Киммеля въ Ригѣ; у Фоссъ (Г. Зоргенфрей) въ Лейпцигѣ; у Г. Люзанъ и Комп. въ Лондонѣ, а также и въ Книжномъ складѣ Императорской Академіи Наукъ.

—
Цена 2 руб. = 5 Mark = 5 Fr.

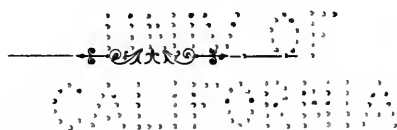
ИЗОБРАЖЕНІЯ РУССКОЙ КНЯЖЕСКОЙ СЕМЬИ

ВЪ МИНИАТЮРАХЪ XI ВѢКА.

Н. П. КОНДАКОВА.

Съ 6 таблицами и 13 рисунками въ текстѣ.

ИЗДАНИЕ ИМПЕРАТОРСКОЙ АКАДЕМІИ НАУКЪ.



САНКТПЕТЕРБУРГЪ, 1906.

Продается у комиссіонеровъ Императорской Академіи Наукъ:

И. И. Глазунова и Н. Л. Риннера въ Санктпетербургѣ; Н. П. Карбасникова въ Санктпетербургѣ, Москвѣ, Варшавѣ и Вильнѣ; М. В. Ключина въ Москвѣ; Н. Я. Оглоблина въ Санктпетербургѣ и Кіевѣ; Е. П. Распопова въ Одессѣ; Н. Киммеля въ Ригѣ; у Фоссъ (Г. Зоргенфрей) въ Лейпцигѣ; у Г. Люзанъ и Комп. въ Лондонѣ, а также и въ Книжномъ складѣ Императорской Академіи Наукъ.

Цена 2 руб. = 5 Mark = 5 Fr.

Напечатано по распоряженію Императорской Академіи Наукъ.
Январь 1906 г. Непремѣнный Секретарь, Академикъ *С. Ольденбургъ*.

TO VIKING
AIRBORNE LIAISON

ТИПОГРАФИЯ ИМПЕРАТОРСКОЙ АКАДЕМИИ НАУКЪ.
Вас. Остр., 9 лин., № 12.

Изображенія князя Ярополка Изяславича въ миниатюрахъ XI вѣка.

І.

Настоящая записка о пяти византійскихъ миниатюрахъ, найденныхъ въ самое послѣднее время въ такъ наз. *кодексъ Гертруды*, или рукописи Латинской Псалтыри, писанной по заказу Трирскаго архіепископа Эгберта (977—993) и находящейся въ капитульномъ архивѣ (нынѣ королевскомъ) города Чивидале въ Ломбардіи, составлена частью изъ замѣтокъ, сдѣланныхъ авторомъ по самой рукописи осенью 1903 года, частью изъ различныхъ историко-археологическихъ справокъ, привлеченныхъ для задачъ сравнительнаго изслѣдованія памятника. Такимъ образомъ, цѣль этой записки доставить канву и матеріалъ для будущаго изслѣдованія, которое имѣетъ быть предпринято по сложной задачѣ разрѣшенія вопросовъ бытовой русско-византійской археологіи. Изслѣдованіе всей рукописи Псалтыри сдѣлано Трирскимъ юбилейнымъ изданіемъ ¹⁾ съ достаточною точностью, если не полностью, и дало рядъ положительныхъ указаній и выводовъ, которые мы кратко перечислимъ, какъ основанія для дальнѣйшаго анализа.

1) Festschrift d. Gesells. f. n. Forschungen zu Trier. Sauerland, H. V. und A. Haseloff, Der Psalter Erzbischof Egberts von Trier—Codex Gertrudianus in Cividale. Mit 62 Tafeln. Trier. 1901.

Кодексъ Трирской Псалтыри давно извѣстенъ въ археологической литературѣ и въ синхроническихъ таблицахъ Крауса¹⁾ упоминается на второмъ мѣстѣ послѣ Трирскаго Евангелія въ ряду памятниковъ искусства, обязанныхъ своимъ появленіемъ вкусу и покровительству Эгберта. Характерный типъ лицевыхъ рукописей сѣверной Германіи конца X вѣка не составляетъ теперь особо интересной новости. Несравненно болѣе повизны интереса могли бы представить нѣмецкія эмали этого времени, если-бы ихъ разслѣдованіе, нынѣ крайне затрудненное разбросанностью вещей, въ городахъ по Рейну и его притокамъ, могло быть дополнено соотвѣтственнымъ изданіемъ памятниковъ. Но въ настоящемъ случаѣ и тотъ, и другой научный матеріалъ могутъ быть оставлены въ сторонѣ, такъ какъ самая Псалтырь настолько типична, и настолько извѣстна въ своихъ формахъ, что не нуждается въ анализѣ. Важно только знать, что эта латипская рукопись происходитъ изъ Трира и, по всей вѣроятности, въ эпоху разрушенія Трирскаго собора, попала въ Польшу или Кіевъ въ руки католической принцессы, по имени Гертруды. Всѣ догадки, высказанныя авторомъ историческаго изслѣдованія рукописи Зауерландомъ, о томъ, какимъ образомъ Псалтырь явилась въ Кіевѣ, слишкомъ сложны для того, чтобы быть легко принятыми, но врядъ ли также въ этихъ догадкахъ есть прямая надобность. Подобныя рукописи, какъ Лицевая Псалтырь, въ данный періодъ времени, составляли настольную, вѣрнѣе сказать, моленную книгу богатыхъ и знатныхъ людей на Востокѣ и Западѣ. Между Востокомъ и Западомъ сказалась при этомъ и глубокая разница, византійская Лицевая Псалтырь стремилась удовлетворить основной задачѣ богословскаго просвѣщенія и даже въ миниатюрахъ быть поучительною. Напротивъ того, латинская иллюстрація Псалтыри отвѣчала исключительно общимъ требованіямъ подносныхъ рукописей, представляя немногія изображенія священныхъ лицъ, нѣкоторыхъ событій и обязательно

1) F. X. Kraus. Synchronistische Tabellen der chr. Kunstgeschichte, 1880, p. 55.

заказчика и писца. Къ тому-же роду подносныхъ экземпляровъ относится и Псалтырь Эгберта, украшенная рядомъ иконописныхъ изображеній различныхъ святыхъ, пророка Давида, каллиграфа Руодпрехта и архіепископа Эгберта, принимающаго кодексъ. Съ моленнымъ характеромъ иллюстрацій Псалтыри для католика связано напр. изображеніе апостола Петра въ одной изъ византійскихъ миниатюръ. Толковая византійская иллюстрація греческихъ лицевыхъ Псалтырей назначалась для поучительнаго размышленія, а латинскія иконныя фигуры святыхъ въ кодексѣ назначались для моленій, заканчивающихъ чтеніе. Образъ апостола Петра вызванъ особою молитвою, требующею иконы.

Когда кодексъ латинской Псалтыри попалъ въ славянскія земли, онъ получилъ своеобразное молитвенное дополненіе въ видѣ листовъ, пришитыхъ къ рукописи спереди, съ рядомъ миниатюръ, исполненныхъ на этихъ листахъ, и молитвенныхъ текстовъ, на пространствѣ, начиная отъ 5-го листа современной рукописи до 18-го включительно. Вся эта часть рукописи, составляющая приложеніе къ собственной Псалтыри, наполнена разнообразными молитвами, писанными одновременно въ XI вѣкѣ, схожими между собою почерками. Молитвы, составляющія эту особую часть рукописи, составлены исключительно отъ имени нѣкоей Гертруды, и начинаются у изображенія (таб. I) апостола Петра, которому молятся двое предстоящихъ: мужъ и жена (мужъ названъ въ надписи *Ярополкомъ*) и припавшая къ ногамъ апостола женская фигура (названная въ надписи *матерью Ярополка*). Пятый листъ, которымъ начинается этотъ отдѣлъ рукописи или приложеніе къ Псалтыри (спереди), представляетъ первую страницу (5 а) чистою, какъ бываетъ въ началѣ рукописи; важно замѣтить также, что этотъ листъ и послѣдующій шестой составляютъ одинъ, пополамъ сложенный, листъ пергамена. Наконецъ пергамень этого листа и всѣхъ послѣдующихъ листовъ молитвенной части отличается отъ пергамена остальной рукописи своей тонкостью и гладкостью. Листы эти были нѣкогда бѣльшаго размѣра, какъ то видно, напримѣръ, на приложенной таблицѣ I, верхъ и низъ ко-

торой оказываются срѣзанными, никакъ не менѣе, какъ по полу вершку съ обѣихъ сторонъ, судя по недостающимъ частямъ орнамента. Стало быть, эти листы были нѣкогда большаго размѣра, чѣмъ Псалтырь, и только пришиты къ Псалтыри и ради того обрѣзаны.

Разсматривая, далѣе, композицію первыхъ двухъ страницъ, находимъ, что двѣ молитвы, написанныя по обѣ стороны апостола Петра и къ нему обращенныя, были сдѣланы *послѣ того, какъ миніатюра была исполнена*. Ясное доказательство этого представляеть самый видъ письма съ лѣвой стороны отъ изображенія, гдѣ слова и строчки доходятъ вплотную до самаго рисунка и только у края его переходятъ на новую строчку, такъ что весь написанный столбецъ латинской молитвы представляется выравненнымъ по линейкѣ съ лѣвой стороны, а съ правой онъ слѣдуетъ за всѣми извивами рисунка. Напротивъ того, правый столбецъ, въ зависимости отъ этого же рисунка, выравненъ съ лѣвой стороны, но ради сохраненія мѣста, писецъ слишкомъ прижималъ письмо къ изображенію. Но если несомнѣнно, что молитва написана послѣ того, какъ миніатюра была сдѣлана, то нѣтъ ничего невозможнаго и въ такомъ заключеніи, что лѣвая молитва написана гораздо спустя послѣ того, какъ была сдѣлана миніатюра и даже, можетъ быть, для иного позднѣйшаго владѣльца рукописи. Молитва съ лѣвой стороны упоминаетъ апостола Петра въ третьемъ лицѣ¹⁾; молитва же съ правой стороны обращается къ нему во второмъ лицѣ²⁾. Если мы представимъ себѣ изображеніе апостола Петра съ предстоящими ему молитвенниками въ первоначальномъ видѣ, безъ написанныхъ по обѣ его стороны молитвъ, на чистой страницѣ, то эта миніатюра, имѣющая видъ большой латинской буквы или инициала, можетъ вполне отвѣчать начальной строкѣ слѣдующей страницы *in me indignam famulam Christi clementer respice*, такъ какъ эта миніатюра по своей формѣ подражаетъ инициаламъ и вполне отвѣчаетъ двумъ буквамъ *In*.

1) *Ad Sanctum Petrum. Deus qui beatum Petrum* и пр.

2) *Sancte Petre, princeps apostolarum, qui tenes* и пр.

Отсюда, мы заключаемъ, что первоначально возлѣ миниатюры стояло написанною лишь одна краткая молитва, *что справа*: «Sancte Petre» и пр.¹⁾ и затѣмъ читалось ея окончаніе въ слѣдующей строкѣ на 6-мъ листѣ. Листъ пергамена, на которомъ написана эта миниатюра, видимо, находился одно время въ самомъ началѣ сшитой изъ листовъ и не переплетенной тетради: онъ замѣтно пожелтѣлъ, оборвался по краямъ и на перегибѣ, почему и былъ подклеенъ въ этихъ мѣстахъ вновь полосками пергамена для укрѣпленія. Какіе же выводы мы получаемъ изъ всѣхъ этихъ мелочныхъ соображеній? На первомъ и самомъ важномъ мѣстѣ получится тотъ выводъ, что владѣлецъ этихъ листовъ, пышно украшенныхъ миниатюрами, былъ католикъ или католичка и между тѣмъ выросъ или воспитался въ обстановкѣ, знавшей [высшее для того времени] византійское художество. На поляхъ изображенія апостолъ названъ *по гречески* **Ο ΑΓΙΟΣ ΠΕΤΡΟΣ**; ему молящійся владѣтельный князь надписанъ *по гречески* и *по славянски*, а его мать, припавшая къ ногамъ апостола, также *по гречески* и *по славянски*, но при томъ съ ошибкою, такъ какъ слово *μητήρ* сокращено въ неподходящей формѣ, которая употребляется лишь для имени Богородицы: **М—Р**.

Итакъ, рисовальщикъ, повидимому, былъ знакомъ съ письменностью греческою и латинскою одинаково: всего вѣроятнѣе заключить отсюда, что это не былъ, прежде всего, грекъ, а также, что, скорѣе всего, это былъ или нѣмецъ или славянинъ. Дѣлая начальную или выходную миниатюру въ видѣ инициала во всю страницу, рисовальщикъ руководился западными или славянскими юго-западными образцами. Въ начертаніи инициала *In* принята форма, вѣроятно, латинская или западная, но и современное рукописи греческое *лапидарное* написаніе *in* имѣло подходящую форму, подобное т. е. *lh*. Какъ мнѣ сообщилъ графъ И. И. Толстой, эта

1) Sancte Petre, princeps apostolorum, qui tenes claves regni celorum, per illum amorem, quo tu dominum amasti et amas; et per suavissimam misericordiam tuam (?), qua te deus per trinam negacionem amare flentem micericorditer respexit in me indignam famulam Christi clementer respice...

форма буквы п (h) употребляется въ надписяхъ монетъ Василя I и Константина (869 — 870), Василя II и Константина (976 — 1025) и Константина Мономаха (1042 — 1055), и только со временъ Исаака Комнена (1057 — 9) на монетахъ, какъ въ греческихъ, такъ и латинскихъ надписяхъ, уже формы похожей на латинское h не встрѣчается, но форма N.

Указанное различіе двухъ молитвъ важно именно потому, что молитва справа отъ фигуры апостола Петра обращается къ нему отъ имени одного лица и при томъ женщины, тогда какъ молитва, написанная слѣва, есть общая молитва, обращенная отъ нѣсколькихъ неопредѣленныхъ лицъ. Если же мы, такимъ образомъ, докажемъ первоначальность только краткой молитвы справа отъ фигуры, этимъ доказываемъ и намѣренное выполненіе въ видѣ фигурной миниатюры большого инициала, воспроизводящаго латинскій предлогъ *in*.

Кто такая была католичка, которой принадлежали эти молитвенные листы, о томъ узнаемъ изъ дальнѣйшихъ молитвъ, такъ какъ уже на 6-мъ листѣ, обращаясь къ архангелу Михаилу, молящаяся въ своихъ словахъ: *exaudi me miseram pro Petro ad te clamantem*, призываетъ покровительство архангела на раба Божія Петра. Молитва представляетъ, быть можетъ, по обычаю, раба Петра среди козней дьявола, окруженнаго врагами видимыми и невидимыми: *libera Petrum famulum tuum ab insidiis diaboli et ab omnibus inimicis suis visibilibus et invisibilibus*. Молитва къ Св. Еленѣ, наконецъ, называетъ молитвенницу Гертрудою: *intercede pro me famula tua Gertruda ad Dominum Deum ut per crucem Sanctam Domini Nostri ejusque Genitricis intercessionem... Sanctorum omnium nec non perpetuam Successionem mihi famulum tuum Petrum omnemque faciet*. Многія подробности на листѣ 8-мъ и 8-мъ об. въ общихъ молитвенныхъ чертахъ упоминаютъ о бѣдствіяхъ жизни самой молитвенницы и ея сына Петра, на котораго мать призываетъ благость и милосердіе Божіе. На страницѣ 9-ой об. помѣщено *Рождество Христово* — византійская миниатюра. На страницѣ 10-й — *Распятіе*. На страницѣ 10-й об. —

Спаситель, вѣнчающій чету. На стр. 11-ой помѣщенъ отрывокъ о лунныхъ дняхъ. На страницѣ 12-ой — отрывки колядника. На страницахъ 13 и 14 — вновь молитвы той-же Гертруды.

Изъ этихъ молитвъ наиболѣе любопытная та, въ которой Гертруда, обращаясь «къ Святому Петру за Петра» съ молитвою, исповѣдуетъ его обычнообобщенные и даже преувеличенные грѣхи и пороки (пороки перечислены съ тою старательностью и съ тѣмъ разнообразіемъ, которое свидѣтельствуешь, что это только молитвенная формула).

Всѣ эти листы отъ 7-ой страницы по 10-ую (писано по 22 строки) и отъ 11-ой 14-ую страницу (писано по 34 строки), образуютъ двѣ тетрадки изъ сложенныхъ вдвое листовъ.

На страницѣ 15-ой помѣщается посвятителная миниатюра и начинается собственная Псалтырь, непрерывно идущая до 40 листа, на которомъ помѣщена 5-ая миниатюра, изображающая *Богоматерь съ Младенцемъ*.

Все остальное вплоть до 203 листа составляетъ латинскую псалтырь; на 203-емъ же листѣ начинаются вновь молитвы той-же Гертруды. Къ Святой Дѣвѣ Маріи *pro unico filio meo Petro* «за единственнаго сына моего Петра». Далѣе слѣдуетъ *laetania universalis*, затѣмъ молитва къ Петру «за войско сына моего единственнаго Петра»: *pro omni exercitu Petri unici filii mei*.

На страницѣ 213-ой об. — молитва о здравіи сына Петра. Молитвенное поминаніе «за папу, князя нашего, императора нашего, епископовъ нашихъ и аббатовъ, за родственниковъ, братьевъ и сестеръ»; въ концѣ двѣ молитвы къ архангелу Михаилу и всѣмъ Святымъ за усопшихъ. Такимъ образомъ отъ листа 203 по 232-ой помѣщенъ молитвенникъ той-же Гертруды, какъ приложение къ Псалтыри въ концѣ ея.

Въ настоящее время можно почти безошибочно утверждать, что подъ католическимъ именемъ Гертруды владѣтельница этой рукописи или, по крайней мѣрѣ, этого молитвенника была жена великаго князя Изяслава Ярославича и мать его третьяго сына Ярополка Изяславича, бывшая польская княжна, быть можетъ,

дочь Мечислава Второго или Болеслава Храбраго. Въ житіи Святого Антонія въ Патерикѣ о ней разсказывается, что, когда преподобный Антоній былъ вынужденъ гнѣвомъ великаго князя Изяслава уходить въ иную страну изъ Печерска: «обаче слышавши то, княгиня молеше князя прилежно, да не стонитъ гнѣвомъ своимъ рабовъ Божіихъ отъ области своея гнѣва ради Божія таковаго, яко-же бысть во отечествѣ ея въ земли Ляхской по изгнаніи черноризцевъ. Бысть бо сія княгиня ляховица, дочь Болеслава Храбраго» ¹⁾. Сынъ этой княгини Ярополкъ Изяславичъ представляетъ собою видную фигуру въ исторіи кіевскихъ удѣльныхъ усобицъ и распрей за великокняжескій престолъ. Онъ былъ княземъ сначала въ Вышгородѣ, затѣмъ во Владимірѣ-Волынскомъ. Былъ выгнанъ изъ Владиміра Ростиславичами; вновь туда посаженъ Владиміромъ Мономахомъ, съ которымъ былъ въ дружбѣ одно время, по затѣмъ принужденъ былъ отъ него же бѣжать въ Польшу, при чемъ въ Луцкѣ Мономахъ взялъ въ плѣнъ мать и жену Ярополка. Въ 1085 году Ярополкъ вернулся изъ Польши и, помирившись съ Мономахомъ, сѣлъ опять во Владимірѣ. Изъ его личной исторіи извѣстно, что въ 1074 году онъ съ отцомъ своимъ Изяславомъ былъ въ Германіи у императора Генриха IV, который впоследствии былъ женатъ на его сестрѣ Параскевѣ. Въ томъ же году Ярополкъ былъ отправленъ отцомъ своимъ къ папѣ Григорію VII и получилъ отъ папы «съ согласія отпа и матери» російскій престолъ. Ярополкъ былъ убитъ по дорогѣ изъ Владиміра въ Звенигородъ 22 ноября 1085 (или 1086 года) и похороненъ въ ракѣ въ Кіевской церкви Апостола Петра, которую самъ началъ строить и которая находилась при Димитріевскомъ мужскомъ монастырѣ. Православная церковь причислила Ярополка къ лику святыхъ (память его 21 ноября).

Начальная лѣтопись (по Радзивиловскому списку л. 117 об.) даетъ замѣчательную, для того времени, нравственную характери-

1) Графа А. А. Бобринскаго. *Кіевскія миниатюры XI вѣка и портретъ князя Ярополка Изяславича въ псалтырѣ Ейберта, архіепископа Трирскаго. Записки Имп. Рус. Арх. Общ.* XII, 1 — 2, стр. 351 — 371.

стику князя Ярополка, приуроченную къ смерти Изяслава и плачу по немъ сына Ярополка съ дружиною и всего города Кіева. Сынъ походилъ во многомъ на отца, а былъ самъ Изяславъ «мужъ взоромъ красенъ, тѣломъ великъ, незлобивъ правомъ», крива не-навидяй, любяй правду; клюки же въ немъ не бѣ, ни лести, но простъ умомъ, не воздая зла за зло; сколько бо ему сотвориша Кіянне, самого выгнаша, а домъ его разграбиша, и не возда противу тому зла;.... паки жъ брата его прогнаста и ходи по чужой земли блудя; и сидящу ему паки на столѣ своемъ. Всеволоду пришедшу побежену къ нему и нарече ему, колко отъ васъ пріяхъ; не вдасть зла за зло, но утѣши и рече: ельма же ты, брате мой, показа ко мнѣ любовь, въведя мя на столъ мой и нарекъ мя старешену себе, се азъ не помяну злобы пьрвыя; ты мне еси брат а я тобѣ, положю главу свою за тя» и прочее все, какъ говорить лѣтописецъ, по закону Божескому о тѣхъ, кто «положитъ душу свою за други своя»... И далѣе, лѣтопись рассказываетъ, что послѣ того, какъ утвердился великимъ княземъ въ Кіевѣ Всеволодъ и посадилъ Ярополка во Владимірѣ Волынскомъ придавши ему Туровъ, и послѣ того, какъ въ лѣто 6592 приходилъ Ярополкъ ко Всеволоду въ Кіевъ на великъ день, а въ его отсутствіе Ростиславичи захватили его владѣніе, то посадилъ его вновь на столъ тотъ же Всеволодъ, а уже въ слѣдующемъ году: «Ярополку, хотящу на Всеволода, послушавшу ему злыхъ совѣтникъ», его, Ярополка, выгналъ Владиміръ Мономахъ, и онъ, покинувъ мать свою и дружину въ Луцкѣ, бѣжалъ самъ къ Ляхамъ, и взялъ Владиміръ мать Ярополка и жену его и привелъ ихъ къ Кіеву и имѣніе его взяли. Но уже въ слѣдующемъ году Ярополкъ вернулся изъ Ляховъ, и помирились они съ Владиміромъ, и сѣлъ опять Ярополкъ во Владимірѣ Волынскомъ, но просидѣлъ тамъ Ярополкъ мало дней и пошелъ въ Звенигородъ и тамъ на дорогѣ былъ умерщвленъ предательски, по наущенію злыхъ людей, въ то время, когда лежалъ въ повозкѣ, своимъ же собственнымъ дружинникомъ-предателемъ Нерадцемъ, бѣжавшимъ потомъ въ Перемышль къ Рюрику Ростиславичу. Лѣтопись,

съ видимымъ соболѣзнованіемъ, передаетъ, какъ на встрѣчу убитому вышелъ весь Кіевъ, князья и бояре, митрополитъ и весь клиръ и всѣ Кіевляне и сотворили великій плачь надъ нимъ со псалмами и пѣніемъ, провожая въ монастырь Святого Димитрія, гдѣ съ честью похоронили его въ ракъ, въ церкви Святого Апостола Петра, «которую онъ самъ началъ строить декабря въ 5-й день». И вновь плачется лѣтопись о безвременной гибели невиннаго, жертвы людской злобы: «Многи вины пріимъ безъ вины, изгонимъ отъ братья своя и обидимъ и разграбленъ, и прочее смерть горькую пріять ино вѣчнѣй жизни сподобися; также бѣше блаженный князь Ярополкъ: кротокъ, смиренъ, братолюбецъ, десятину дая Святѣй Богородицѣ отъ всѣхъ скотъ своихъ и отъ житъ на вся лѣто. И моляше Бога всегда, глаголя: «Господи Боже мой Иисусе Христе, пріими молитву мою; дай же ми смерть, яку же вдалъ еси братома моего Борису и Глѣбу: отъ чужею рукою, да омыю грѣхи своя своею кровію и избуду суетнаго сего свѣта мятежнаго и сѣти вражия. Его-же прошенія не лиши его благодати Богъ и воспріять благая она, ихъ же око не видѣ и ухо не слыша, ни на сердци челоуѣку не възде, яже уготова Богъ любящимъ Его».

На основаніи историческихъ обстоятельствъ можно сдѣлать догадку, что молитвенникъ и византійскія миниатюры были написаны для Гертруды, матери Ярополка, въ Луцкѣ или Владиміръ-Волынскомъ, или вообще въ предѣлахъ Польши и Галича. Такого рода догадка подтверждается типомъ рукописи и византійскаго письма миниатюръ. Рукопись, писанная въ Кіевѣ, имѣла бы совершенно иной пергаменъ, иные размѣры, иное письмо миниатюръ. Но настоящая догадка подтверждается еще третьею частью рукописи, тоже составляющей своеобразное приложение къ Псалтыри, на первыхъ 4-хъ страницахъ (вѣрнѣе 3-хъ, такъ какъ первая страница оставлена чистою). Этимъ приложеніемъ является календарь, съ поминальными записями, размѣщенный въ два столбца, по мѣсяцу въ каждомъ столбцѣ, и писанный сплошь золотомъ, какъ доказываетъ Зауерландъ, нѣ началъ XII или въ

концѣ XI столѣтія. По мнѣнію того-же изслѣдователя, календарь писанъ между 1145 и 1160 годами, въ одномъ монастырѣ въ Виртембергѣ, которому, по описямъ, былъ подаренъ псалтырь, писанный золотомъ женою Болеслава III, — дочерью русскаго великаго князя. Псалтырь въ 1229 году попала въ руки святой Елисаветы Венгерской, дядя которой, патріархъ Аквилеи, получилъ отъ нея эту рукопись для собора въ Чивидале, гдѣ находилась его резиденція.

II.

Переходимъ къ разбору отдѣльныхъ византійскихъ миниатюръ.

Первая миниатюра (таблица I) представляетъ апостола Петра, стоящаго лицомъ къ зрителю, молитвенно обращающихся къ нему Ярополка съ его женою и припавшую къ его ногамъ мать Ярополка. Миниатюристъ, видимо, стремился сочетать обычную форму написанія двухъ буквъ In съ растительною орнаментикой, которую онъ же привыкъ употреблять или видѣть въ византійскихъ пниціалахъ. Онъ не хотѣлъ ограничиться единственно фигурами, такъ какъ тогда буква n совершенно была бы непонятна и не получилось бы формы буквы I. Такова причина, почему онъ, соблюдая схему начертанія буквы I, въ тоже время придавалъ ей волнистую растительную линію. По требованіямъ обычая, онъ окружилъ весь золотой фонъ миниатюры особаго рода полоской или рамкой, украсивъ ее зигзагомъ. Вверху и внизу эта каемка образуетъ особые лилейные концы (византійскій *кринг*), которыхъ назначеніе еще сильнѣе напомнить ту же букву. Золото, наложенное на фонъ, не вполне передаетъ византійскую технику; оно настолько блѣдно, бѣлесовато и даже отдаетъ зеленому, что на немъ бѣлыя буквы весьма слабо видны. Всѣ надписи, поэтому, мы передаемъ на снимкѣ въ краскахъ, такъ какъ въ нихъ заключенъ специальный интересъ. Нимбъ апостола Петра и всѣ контуры его гиматія штрихованы темно-лиловою, имѣющуюю коричневый оттѣнокъ, краскою, — стало быть, это древній пурпуръ, и гиматій

апостола предполагается пурпуровымъ, т. е. темно-лилово-коричневымъ; но въ тоже время эта одежда до такой степени обильно покрыта золотыми пробѣлами или оживками, что можетъ быть сочтена (ошибочно) золотою. Хитонъ апостола имѣетъ темно-синій цвѣтъ съ такими же золотыми пробѣлами. Правая рука апостола, выдвинутая впередъ и слегка вправо, скрыта пазухою гиматія и сложена въ знакъ благословенія въ формѣ, такъ называемаго, двунерстія. Такая форма благословенія обычна во второй половинѣ XI столѣтія для изображенія Спаса Вседержителя и извѣстна во многихъ мозаикахъ. Далѣе апостолъ держитъ въ лѣвой рукѣ свитокъ и связку ключей — сочетаніе не совсѣмъ обычное, но въ данномъ случаѣ ключи приписаны, въ зависимости отъ стоящаго рядомъ текста: *Sancte Petre, princeps apostolorum, qui tenes claves regni celorum*. Общій рисунокъ фигуры апостола страдаетъ схематизмомъ, непониманіемъ формы и представляетъ искаженіе византійскаго шаблона. Всѣ эти недостатки особенно выступаютъ въ очеркѣ одежды, въ спутанности складокъ и контурѣ самой фигуры, напр. на правой ея сторонѣ. Рисовальщикъ, видимо, скопировалъ фигуру апостола съ другой, не греческой, а также латино-византійской рукописи. Онъ сохранилъ всѣ причудливые изгибы и переломы складокъ, но не былъ въ состояніи разобратся въ расположеніи гиматія; достаточно посмотрѣть, какъ спутана складка пазухи, отъ которой широкая полоса гиматія должна переходить на лѣвое плечо, чтобы понять, какъ напуталъ рисовальщикъ, передавая свою прорисъ въ миниатюрѣ. Складка гиматія на груди слита со складками хитона, отчего получилась уродливая безмыслица. Красиво переброшенный съ лѣваго плеча конецъ гиматія въ настоящее время перерѣзанъ на самомъ плечѣ, тогда какъ въ оригиналѣ онъ, вѣроятно, спускался гораздо ниже. Самая голова апостола уже не даетъ чисто византійскаго тина апостола, который мы знаемъ въ X, XI вѣкахъ. Курчавость волосъ на головѣ апостола представлена такъ условно, что гораздо болѣе отвѣчаетъ типу курчавыхъ волосъ великомученика Георгія, чѣмъ Генисаретскаго рыбака. Въ византійскихъ оригиналахъ

(ихъ множество, но лучшимъ и наиболѣе крупнымъ образцомъ мы можемъ считать изображеніе апостола Петра при входѣ въ церковь монастыря Хора — нынѣ мечеть Кахріэ-Джами въ Константинополѣ—о которомъ приходилось говорить по разнымъ поводамъ неоднократно¹⁾ волосы апостола представляютъ короткія, слегка взъерошенныя, разбросанныя вдоль головы, отдѣльныя космы; онѣ имѣютъ жесткій, однообразный, энергичный характеръ; это волосы простого, нѣсколько грубаго, прямого и рѣшительнаго человѣка. Въ латинской миниатюрѣ, вмѣсто этого представлены схематическіе ряды, закрученныхъ въ колечки или кружки, волосъ съ характеромъ негритянской шевелюры, только сѣдые. Таковую же форму простой, можно сказать, мужицкой бороды, представляетъ собою борода апостола въ мозаикѣ монастыря Хора, тогда какъ въ настоящей миниатюрѣ этотъ грубо пылкій характеръ совершенно отсутствуетъ, и, вмѣсто того, получилась какая-то коротенькая, незначительная борода. Въ мозаикѣ монастыря Хора мы видимъ въ типѣ апостола Петра большіе, глубоко сидящіе, но ясные и дальнзоркіе глаза рыбака; мы находимъ также слегка загнутый, короткій семитическій носъ; наивно приподнятыя, съ выраженіемъ грубой простоты, довольно толстыя губы, а въ общемъ очеркъ лицевого овала можемъ наблюдать, передаваемую вѣковымъ преданіемъ, реальную физиономію честнаго и глубоко вѣрующаго рыбака съ его характернымъ, почти квадратнымъ, контуромъ лица. Ничего подобнаго и ничего характернаго въ латинской миниатюрѣ мы не находимъ. Здѣсь это обще-типичное лицо византійскаго святого, съ сумрачнымъ пониженіемъ бровей, уставленнымъ въ сторону взглядомъ, сухимъ и совершенно прямымъ носомъ и столь же сухими губами. Апостолъ представленъ стоящимъ посреди зеленаго цвѣтущаго луга, по которому разбросаны ярко сверкающіе алые цвѣточки; къ ногамъ его припадаетъ, обнимая руками и готовясь лобызать

1) *Византійскія эмали собранія А. В. Звенигородскаго*, стр. 271. *Византійскія церкви и памятники Константинополя*, стр. 187.

лѣвую ногу, женская фигура. Последнее обстоятельство можетъ служить весьма любопытнымъ указаніемъ, если-бы только удалось со временемъ вполне провѣрить такую догадку. Въ самомъ дѣлѣ, если мы встрѣчаемъ изображеніе припавшихъ къ ногамъ Спасителя и Богоматери съ Младенцемъ въ древне-христіанскомъ искусствѣ и въ византійскомъ періодѣ, то мы рѣшительно не помнимъ случая подобнаго изображенія передъ Святými и апостолами. Весьма, поэтому, возможно, что изображавшій, въ настоящей миниатюрѣ, вѣрующую католичку, рисовальщикъ уже зналъ о существованіи обычая цѣлованія ноги статуи апостола Петра, находящейся въ Ватиканской базиликѣ. Извѣстно, что эта статуя, въ прежнее время, считалась произведеніемъ V столѣтія, а обычай цѣлованія ея ноги, идущимъ изъ глубокой древности; между тѣмъ, въ повѣйшее время явилось предположеніе, что эта статуя относится уже къ XIII вѣку и представляетъ произведеніе школы Арнольфо Ди-Камбіо. Гипотеза эта, не оправдываемая и со стороны стиля произведенія, можетъ быть заподозрѣна нынѣ въ силу нѣкотораго свидѣтельства нашей миниатюры. Для полноты разъясненія должно прибавить, что, конечно, статуя апостола Петра представляетъ его сидящимъ и что современная постановка этой статуи на высокій пьедесталь, позволяющій цѣловать ногу каждому подходящему стоя, относится уже къ XVII столѣтію, ко временамъ папы Павла V, перенесшаго статую въ Ватиканъ изъ монастыря Святого Мартина.

Изображеніе семьи князя Ярополка составляетъ предметъ главнѣйшаго интереса для русской археологической науки въ данныхъ миниатюрахъ и по детальности изображенія заслуживаетъ сначала описанія, а затѣмъ уже аналитическаго разсмотрѣнія.

Надпись надъ головою Ярополка, выполненная бѣлилами по золоту на половину греческая и на половину славянская¹⁾:

О ΔΙΚΕΟΣ ЯРОПЪЛКЪ

1) Что, однако, значить такое титулованіе русскаго великаго князя, въ дан-

Ярополкъ стоитъ, воздѣвши обѣ руки къ апостолу и поднявши голову. На головѣ князя золотая корона — шапка, состоящая изъ широкаго обруча или стеммы, украшенной камнями и обнизанной по каймамъ жемчугомъ. Надъ стеммою имѣется полукруглый, очевидно, мягкій, изъ золотой ткани, верхъ или колпакъ, также украшенный камнями и обнизанный жемчугомъ, при чемъ пизанье, вѣроятно, дѣлитъ весь полукруглый верхъ или коническую шапку на 4 части, которыя и украшены соответственно камнями. Рисовальщикъ, для краткости, ограничился изображеніемъ только одного пизанья или одной низки жемчуга, протянувшейся ото лба къ затылку и на этомъ полукругѣ сдѣлалъ, однако, поперечную низку и внутри ея посадилъ большой сапфиръ, обнизанный жемчугомъ. Волосы князя, выбивающіеся изъ подъ шапки, сдѣланы рыжеватаго цвѣта, т. е. красновато-каштановаго оттѣнка — обстоятельство, нелишенное интереса для вопроса о первомъ варяжскомъ родѣ русскихъ князей. Но изображенный рисовальщикомъ типъ въ лицѣ Ярополка мало отличается отъ обычнаго византійскаго типа, а именно: представляетъ тѣже большіе красивые глаза, тотъ же слегка орлиный носъ, малыя губы, сочные тона, тѣлесныя краски. Напротивъ того небольшая, округлая, опушающая подбородокъ князя бородка, опять удержала, очевидно, характерный признакъ — она того же рыжеватаго цвѣта. На князѣ надѣтъ малиновый кафтанъ, съ широкимъ оплечьемъ и широкимъ поясомъ, а по подолу съ широкою каймою: оплечье, поясъ и нижняя кайма изъ золотной ткани и убраны драгоценными камнями, сапфирами и рубинами. Кафтанъ, по переду разрѣзной, окаймленъ по разрѣзу съ двухъ сторонъ золо-

номъ случаѣ, на основаніи извѣстныхъ уже матеріаловъ, сказать рѣшительно не возможно. Единственно, съ чѣмъ можно сравнить подобное общее прославленіе князя, это прибавка термина *χρᾱτῆς* къ *βασιλῆα*, данная королю Сициліи приблизительно въ то же время. Возможно также, что терминъ *δῆμιος* прикрываетъ собою санъ, принятый Ярополкомъ при папскомъ дворѣ или даже при католической церкви, но все не можетъ идти далѣе догадокъ. Тѣмъ не менѣе, терминъ и его надписаніе вполнѣ во вкусахъ и обычаяхъ времени.

тымъ галуномъ, шириною приблизительно одинаковой съ галунами, находимыми въ древне-русскихъкладахъ и гробницахъ князей великокняжескаго періода. Кафтанъ сшитъ, повидимому, изъ одноцвѣтной бархатной шелковой парчи аксамита, съ вотканными по немъ, по всей матеріи, золотыми кринами. Эта ткань, употреблявшаяся для парадныхъ византійскихъ облаченій, спеціально извѣстна, какъ мы увидимъ, въ X и XI столѣтіяхъ. На ногахъ князя надѣты красные башмаки, въ древнее время бывшіе регалиею византійскихъ императоровъ, затѣмъ болгарскихъ царей, а потомъ европейскихъ королей и западныхъ правителей безъ различія. Особенно должно отмѣтить, что князь не имѣетъ никакой мантии, ни лорона. На рукавахъ кафтана, около плечъ, имѣются двѣ золотыя полосы, а около кистей золотыя наручи. Кафтанъ, надѣтый на князя, имѣетъ рукава узкіе и по нимъ можетъ быть названъ «кабатомъ».

Жена великаго князя представлена въ облаченіи, болѣе чинномъ, сложномъ и пышномъ, чѣмъ у него самого. На ней надѣто голубое верхнее платье, по подолу украшенное широкою золотною полосою, убранной камнями. Поверхъ платья накинута сзади и пропущена по обѣимъ плечамъ парадное одѣяніе, называвшееся у византійцевъ *лоромъ*; это родъ плата, который съ плечъ по груди спускается къ поясу и имъ плотно закрѣпляется на тѣлѣ, при чемъ длинный конецъ пропускается изъ подъ пояса и перегибается около праваго колѣна, и затѣмъ перекидывается на лѣвую руку; а въ данномъ случаѣ закрѣпляется подъ тѣмъ же поясомъ. Мы увидимъ въ послѣдствіи въ анализѣ этого облаченія, что жена князя имѣетъ на себѣ облаченіе, такъ называемой *лоратной патриціанки* византійскаго двора. На рукахъ княгини украшенныя камнями золотыя наручи. Голову княгини покрываетъ, во-первыхъ, вокругъ всего овала обходящій чепецъ, очевидно, наглухо закрывающій волосы тонкою шолковою матеріей и по краямъ волосъ стягиваемый, вокругъ всей головы, шнуркомъ, такъ что чепецъ по переду образуетъ своего рода валикъ изъ волосъ, — византійская мода, о которой я уже имѣлъ случай го-

ворить подробно въ другомъ мѣстѣ¹⁾. Цвѣтъ чепца блѣдно-розовый; обыкновенно же въ византійскихъ миниатюрахъ этотъ чепецъ представляется изъ полосатой арабской шелковой матеріи, на которой цвѣтныя полосы идутъ, какъ на полотенцахъ, поперекъ ткани, а голова обвязывается этой матеріею въ длину, почему весь валикъ представляется подѣленнымъ поперечными полосками. Далѣе, на голову надѣта большая, изъ золотной ткани, башенной формы, корона, отвѣчающая позднѣйшему кокошнику; корона украшена драгоценными камнями, а верхъ ея раздѣланъ зубчатыми треугольниками, среди которыхъ въ промежуткахъ, на шпенькахъ (спиняхъ), укрѣплены драгоценные камни, повидимому, лалы; затылокъ прикрытъ ниспадающей съ короны на спину легкою фатою или покрываломъ. На ногахъ княгини надѣты также красныя башмаки. Поясъ, которымъ стянуть золотой лоръ, также краснаго цвѣта.

Павшая къ ногамъ апостола фигура матери Ярополка, сохранилась, къ сожалѣнію, не вполне и можетъ быть различима ясно только на оригиналѣ. Между тѣмъ, какъ увидимъ ниже, ея облаченіе имѣетъ для насъ крайне важное, исторически-принципіальное значеніе. А именно, на оригиналѣ ясно видимъ, что мать Ярополка одѣта въ малиновый ферязь, поверхъ котораго имѣется и видесть, какъ своего рода покровъ, или даже покрывало изъ толстой парчевой, неспигающейся въ складки матеріи, — верхняя *мантія* или великокняжескій плащъ. Эта мантія охватываетъ всю фигуру сзади, застегнута на груди круглою фибулою и сдѣлана изъ золотной парчи, вышитой малиновыми кругами, безъ всякаго въ нихъ рисунка (вѣроятно, по трудности передачи подобныхъ рисунковъ въ мелкихъ кругахъ)²⁾. Часть золотой мантіи видна и подъ фигурою, но такъ какъ на ней круговъ нѣтъ, то можно думать, что это золотой исподъ мантіи. Лицо княгини настолько молодое, что совершенно не отвѣчаетъ представленію матери сороко-

1) *Русскіе клады*. I, стр. 208—9.

2) Разборъ подобныхъ рисунковъ на мантіяхъ см. въ Гл. III.

лѣтняго князя и, очевидно, ничего не имѣетъ портретнаго. На головѣ княгини такой же чепецъ и матерчатое покрывало съ цвѣтами, къ сожалѣнію, едва различимое, такъ какъ въ этой части гуашь миниатюры почти совсѣмъ осыпалась; по затылку, повидимому, спускается на спину легкая фата, какъ и на головѣ княгини. Золотыя наручи и красныя башмаки остаются тѣ-же.

Таблица II. Слѣдующая миниатюра, помѣщенная на девятомъ листѣ, представляетъ своеобразную орнаментальную заставку, подобную которой мы встрѣчаемъ не разъ въ средѣ выходныхъ византийскихъ миниатюръ.

Хорошимъ образцомъ для сравненія можетъ служить выходная миниатюра рукописи словъ Григорія Богослова, въ библио-

текѣ монастыря Синайской горы, за № 339, XII вѣка: на этой миниатюрѣ представленъ (рис. 1), лицевой фасадъ большого купольнаго храма и въ тоже время монастыря, пристроеннаго къ храму и опоясывающаго большимъ корпусомъ келій этотъ храмъ вокругъ. Видны четыре или пять куполовъ, на круглыхъ барабанахъ, и нѣсколько башенъ, увѣнчанныхъ четырехсторонними пирамидальными крышами. Эти башни, иныя входныя, другія настѣжныя, расположены въ своеобраз-



1. Миниатюра ркп. I. Богослова въ библ. Синайскаго м. № 339, XII в.

номъ, нѣсколько хаотическомъ, безпорядкѣ. Внизу видимъ открытыя внутрь портики, съ растеніями и цвѣтами, въ нихъ густо насаженными; повсюду видны окна и двери, мраморныя балюстрады и разнообразныя украшенія и стѣны различной кладки.

Подъ среднимъ куполомъ представлено мозаическое изображеніе Богоматери съ Младенцемъ, сидящей на престолѣ. Вся середина этой архитектурной заставки занята орнаментальною аркадой, внутри которой изображенъ нишущимъ Григорій Богословъ. Эта аркада поставлена на субструкцію изъ стѣнъ, сложенныхъ въ рустикъ, съ открытыми внутри арками, передъ которыми поставлены журчащіе фонтаны. Вся пестрая, претендующая на пышность, орнамента пмѣеть, стало быть, своею задачею использовать архитектурные комплексы монастырскихъ зданій, въ видѣ выходныхъ заставокъ¹⁾.

Наиболѣе упрощенную форму такой заставки (рис. 2) мы находимъ въ *Изборникъ* великаго князя Святослава Ярославича 1073 года²⁾, при томъ въ двухъ выходныхъ миниатюрахъ,



2. Выходная миниатюра «Изборника» 1073 года.

представляющихъ схему купольнаго храма о трехъ (видимыхъ) куполахъ, съ раскрытой напередѣ аркадою, внутри которой видна группа Святителей (во главѣ ихъ св. Василій В.) и Святыхъ.

1) Путешествіе на Синай въ 1881 году, стр. 143 — 152.

2) См. изданіе *Изборника* (факсимиле) Общества Любит. др. Письменности, 1880 года.

Эти выходные миниатюры назначены для честнаго прославленія всѣхъ тѣхъ отцевъ и учителей церкви, творенія которыхъ цѣликомъ или въ отрывкахъ, или въ краткомъ изложеніи переданы въ богословской и историко-библейской частяхъ этой замѣчательной энциклопедіи. Форма заставки, въ данномъ случаѣ, не только весьма характерно упрощена, но и приведена къ одному декоративному пошибу, который, кратко говоря, должно считать русскою передѣлкою византійскаго орнамента (подробный разборъ орнаментальныхъ формъ заставокъ Святослава Изборника, и настоящей миниатюры надѣмся сдѣлать впоследствии). Замѣтимъ только, что изображенныя въ нашей заставкѣ архитектурныя формы, пожалуй, болѣе напоминаютъ Изборникъ Святослава, чѣмъ собственно византійскую миниатюру рукописи Григорія Богослова. Такое сближеніе открывается прежде всего въ схематической орнаментальной формѣ самой заставки у половъ и двухъ башенъ и въ особенности въ средней широкой каймѣ, украшенной разводами съ крупными цвѣтами въ кругахъ, повторяемыми въ заставкахъ Изборника Святослава. Въ среднемъ тяблѣ заставки и въ средней комарѣ расположено затѣмъ, по обычному византійскому переводу, Рождество Христово; сверху съ небесъ сіяющая звѣзда посылаетъ лучи внизъ на землю; по сторонамъ луча видны два ангела, поющіе «Слава въ Вышнихъ Богу»; внизу группа четырехъ ангеловъ, также славящихъ миръ на землѣ и благоволеніе въ людяхъ, преклоняются предъ Богоявленіемъ. Одинъ изъ ангеловъ, именословно благословляя, благовѣствуетъ пастуху, поднявшемуся на холмъ. Холмъ въ срединѣ раскрытъ, представляя вертепъ или пещеру. Въ пещерѣ видны богато украшенныя драгоценными камнями ясли, а въ нихъ спеленутый Младенецъ. Изъ ясель берутъ себѣ пищу волъ и осель. Въ сторонѣ на матрафѣ полулежитъ Богоматерь. Къ вертепу подходятъ трое волхвовъ въ персидскихъ костюмахъ и шапочкахъ, трехъ возрастовъ, неся подарки. Внизу слѣва, подъ горою, въ полудреmlющей позѣ, но поднявъ голову вверхъ и какъ-бы прислушиваясь къ ангельскому славословію, сидитъ Іосифъ. Въ сторонѣ

отъ него въ купели бабка Соломея, держа ребенка, пробуетъ въ купели воду. Возлѣ на колѣнахъ стоитъ служанка, держа одежды. Какъ видно изъ всего, композиція Рождества представляетъ самыя обычныя или общепринятія, въ позднѣйшемъ византійскомъ искусствѣ, иконографическія формы. Главнѣйшій интересъ въ этихъ формахъ представляетъ отдѣленіе двухъ ангеловъ въ верхнюю аркаду, при чемъ тема Рождества отдѣляется отъ ея лирическаго придатка въ видѣ извѣстнаго (*Слава въ вышнихъ Богу*) славословія или пѣснопѣнія. Повидимому, рисовальщикъ былъ не простой каллиграфъ, ограничивающійся исключительно копированіемъ и раскраскою чужихъ композицій, но былъ мастеромъ *иконописцемъ* и, какъ всѣ греческіе и русскіе иконописцы (миніатюристы тожъ), умѣлъ использовать типичную композицію на самыхъ разнообразныхъ фонахъ, то расширяя, то сужая, раздѣляя и соединяя всевозможныя, положенныя въ извѣстной сценѣ, группы. Мы уже не разъ имѣли случай обращать вниманіе интересующихся русско-византійскою археологіей и народными искусствами, на ту ловкость мастерства, съ какимъ ремесленникъ исполнитель управляетъ въ своей сферѣ, коль скоро онъ имѣетъ въ своемъ распоряженіи типичный шаблонъ. Достаточно имѣть нѣсколько случаевъ непосредственнаго наблюденія надъ нашими мастерами-иконописцами, чтобы убѣдиться въ томъ, весьма существенномъ обстоятельствѣ, что эти мастера никогда не исполняютъ копій въ точномъ смыслѣ этого слова. Разумѣется, извѣстное исключеніе составляютъ, напримѣръ, переводы крупныхъ иконъ, при томъ одноличныхъ, при исполненіи которыхъ еще можно говорить о копіи, хотя и въ нихъ, въ концѣ концовъ, мастеръ-иконописецъ выполняетъ лишь въ отдаленной части копію древней иконы, а главнымъ образомъ воспроизводитъ привычный ему шаблонъ. Что же касается мелкихъ сценъ или вообще многочисленныхъ иконъ, какъ напримѣръ, праздниковъ и тому под., то въ этой средѣ иконникъ, переведя на левкасъ свой рисунокъ, въ общихъ чертахъ фигуръ, коль скоро онъ вполне подходитъ, затѣмъ выполняетъ фигуры въ подробностяхъ по тѣмъ

пріемамъ, я въ тѣхъ формахъ, къ которымъ онъ привыкъ. Та-
кимъ образомъ, рисунокъ его можетъ быть различныхъ стилей:
фряжскій, строгановскій или даже академическій, но исполнять
его онъ будетъ своими пріемами: у него не только есть обычный,
въ памяти укрѣпившійся, рисунокъ фигуры мужской, женской,
стоящей, сидящей, апостольской, святого, преподобнаго, но также
и усвоенный имъ пріемъ для изображенія одеждъ, ихъ складокъ,
украшеній, головъ, волосъ, носа, и рѣшительно всѣхъ деталей,
которыя онъ изучилъ въ своемъ мастерствѣ, въ теченіе многихъ
лѣтъ и которыя стали для него обычнымъ шаблономъ. Мало того,
настоящій мастеръ никогда не стѣсняется выполнить извѣстный
праздникъ въ какомъ угодно полѣ, сѣзуть или его расширить,
расположить фигуры такъ или иначе, смотря по требованіямъ
заказчика. Вотъ почему мы считаемъ особо важнымъ выяснять
по разнымъ поводамъ то обстоятельство, что всѣ безчисленные
переводы иконографическихъ темъ византійской и русской иконо-
писи вовсе не составляютъ *механическихъ копій*, но сопровож-
даются безконечными варіаціями каждой темы въ различныхъ
мелочахъ, и для одного, положимъ, Рождества Христова, легко
можно было бы найти или подобрать разомъ сотню такихъ варі-
ацій и объявить ихъ переводами этого сюжета. Пусть желающіе
просмотрятъ съ этой точки зрѣнія, какъ, напримѣръ, располага-
ются въ миниатюрахъ и иконахъ группы и фигуры ангеловъ въ
побѣсахъ, двухъ группъ ангеловъ на землѣ, ангела, говорящаго
съ пастыремъ или сходящаго къ двумъ пастырямъ, группы волх-
вовъ, омовеніе Младенца и т. п. Даже положеніе Божіей Матери,
то лежащей, то сидящей на приподнятомъ матрацѣ, отличается
крайнимъ разнообразіемъ. Въ настоящей миниатюрѣ она предста-
вляется полудреmlющей, въ другихъ миниатюрахъ она сидитъ и
какъ бы собирается брать руками спеленутаго Младенца и пр.
и пр. Между тѣмъ нельзя отрицать, что въ основу всѣхъ этихъ
изображеній ложится опредѣленный и, въ своемъ родѣ, неиз-
мѣнный шаблонъ, но этотъ шаблонъ слѣдуетъ понимать по своему,
въ предѣлахъ своеобразнаго мастерства. Въ заключеніе этого

описанія слѣдуетъ указать еще на орнаментальный придатокъ къ миниатюрѣ: внизу, по обѣимъ сторонамъ заставки, миниатюристъ представилъ двухъ львовъ, которые, поднявъ голову и приподнявшись, какъ бы смотрятъ на свершающееся событіе, служа въ тоже время стражами народившагося Царя. Одна изъ фигуръ льва представляетъ и характерное положеніе переброшеннаго черезъ заднюю ногу хвоста: этотъ левъ, стало быть, какъ мы знаемъ изъ многихъ другихъ памятниковъ, византійскаго происхожденія. Но львы сдѣланы въ оригиналѣ золотыми, и миниатюристъ взялъ ихъ изъ такой миниатюры, въ которой эти львы играли роль статуй и тамъ подъ ними были, конечно, пьедесталы, а въ настоящемъ случаѣ, онъ эту важную деталь, по неповиманію, опустилъ и формамъ звѣрей придалъ совершенно излишнюю въ статуяхъ рѣзвость. Отсюда мы, пожалуй, можемъ заключить, что этотъ иконописецъ присяжнымъ миниатюристомъ не былъ и за это дѣло взялся, быть можетъ, въ видѣ исключенія. На ту же тему придется говорить и впослѣдствіи.

Письмо миниатюры отличается мутно-грязноватымъ колоритомъ, хотя лица еще чистаго и хорошаго тона, и гуашь сравнительно мало лунится.

Таблица III. На 10-мъ листѣ рядомъ съ предыдущею миниатюрой, исполнено декоративное тябло, съ изображеніемъ Распятія въ среднемъ щитѣ, и четырьмя Евангелистами вокругъ этого крестообразнаго щита, образующее, такимъ образомъ, вмѣстѣ съ каймою, нѣчто въ родѣ рисунка Евангельскаго оклада. Но, какъ съ точки зрѣнія иконографической, такъ даже въ орнаментальномъ цѣломъ, этотъ рисунокъ не даетъ строгой византійской композиціи; такъ напримѣръ: крестообразный щитъ въ срединѣ не отвѣчаетъ вовсе приставленнымъ къ нему въ углахъ большимъ кругамъ: они слишкомъ велики, къ даннымъ угламъ совершенно не подходятъ и, мало того, фигуры, въ нихъ помѣщенныя, намѣренно наклонены (предполагается — по направленію къ Распятому, но это подходитъ только къ верхнимъ кружкамъ), и затѣмъ эти центральныя пять фигуръ окаймлены

обыкновеннымъ бордюромъ, который фигурѣ совсѣмъ не отвѣчаетъ. Въ иконографическомъ отношеніи: Распятіе, конечно, можетъ быть помѣщено на окладѣ, какъ центральная сцена изъ Евангелія: такъ, напримѣръ, мы часто встрѣчаемъ Распятіе на грузино-византійскихъ серебрянныхъ окладахъ, а сочетаніе Распятія съ четырьмя Евангелистами на крестахъ также дѣло обычное, но тамъ при этомъ или изображается одинъ Распятый, или только Марія и Іоаннъ, тогда какъ здѣсь «Распятіе» представлено въ видѣ сложной исторической сцены, а не одной фигуры Распятаго. Затѣмъ, въ этой миниатюрѣ мы находимъ нѣкоторый специфическій характеръ эмалевой живописи въ ея византійскомъ родѣ, т. е. эмали перегородчатой. Сцена Распятія въ особенности напоминаетъ эмалевые образки, какъ разъ такого размѣра, на особыхъ щиткахъ, укрѣпившіеся въ окладахъ. Самый характеръ складокъ, извѣстный схематизмъ и въ особенности нѣкоторая короткость фигуръ, преимущественная выдѣлка деталей и мелочей, сравнительно съ общимъ рисункомъ, также отличаетъ собою эмалевыя издѣлія. Слѣдуетъ наконецъ имѣть въ виду каемку этого средняго щитка: ея чисто эмалевый характеръ ясно выдается мелкимъ штучнымъ наборомъ разноцвѣтныхъ крестиковъ, набранныхъ по бордюру. Насколько подобный рисунокъ понятенъ въ эмалевомъ издѣліи, составленномъ изъ ячеекъ, механически наполняемыхъ эмалевою массою, на столько, напротивъ того, непонятенъ выборъ подобнаго рисунка для работы кистью. Четыре медальона Евангелистовъ имѣютъ цвѣтные пестрые фона, рѣшетчатые, въ видѣ трельяжа, которымъ прикрыто поле цвѣтовъ, то розовыхъ, то голубыхъ, темныхъ и свѣтлыхъ: вновь рисунокъ, вполне натуральный для эмали и, прямо сказать, небывалый въ миниатюрной живописи. Эти пестрые фоны лѣзутъ, что называется, на первый планъ и мѣшаютъ дать себѣ отчетъ въ прекрасныхъ ликахъ Евангелистовъ. Затѣмъ, любопытные орнаменты заполняютъ получившіеся промежутки. Верхній и нижній изъ схематизованныхъ, въ видѣ развода, цвѣтовъ, или вѣрнѣе лепестковъ, напоминаетъ близко орнаментику тѣхъ-же заставокъ

Святославова Изборника. Прочіе орнаменты, сдѣланные изъ комбинаціи того-же голубого и розоваго цвѣтовъ, любопытны своею рѣдкостной формой, въ видѣ двухъ охваченныхъ кольцомъ листьевъ аканѳа, здѣсь приходится совершенно не на мѣстѣ. Наконецъ, — кайма, набранная изъ круговъ, съ тѣми-же крестиками въ кружкахъ, крестообразно расположенными на каждомъ щиткѣ, вновь обычнаго эмалеваго рисунка и, по своему характеру, страннаго и труднаго въ миниатюрѣ. Въ цѣломъ миниатюра даетъ впечатлѣніе мало гармоничное, благодаря преобладанію въ ней красноватаго тона и пестротѣ голубыхъ, розовыхъ, темно-зеленыхъ, малиновыхъ и бѣлыхъ орнаментальныхъ деталей. Такова эта миниатюра съ точки зрѣнія декоративной, и такой-же сборный характеръ имѣетъ она и по отношенію къ иконографическому содержанию.

Средняя сцена Распятія, изъ всѣхъ настоящихъ миниатюръ, носитъ на себѣ наиболѣе обычный характеръ и скорѣе напоминаетъ латинскія копія греческихъ оригиналовъ, чѣмъ собственно византійскую миниатюру. Не даромъ ея общій ремесленный пошибъ отвѣчаетъ скорѣе эмалевымъ издѣліямъ, чѣмъ работамъ кистью. Весь рисунокъ сцены настолько извѣстенъ, что, не имѣй онъ, въ данномъ случаѣ, особаго стилистическаго значенія, важнаго для рѣшенія нашихъ русскихъ историческихъ вопросовъ, было-бы излишне отводить его разбору сколько нибудь мѣста въ описаніи. Достаточно бѣгло просмотрѣть позы предстоящихъ Распятому, рисунокъ лицъ и складки ихъ одеждъ, преувеличенную экспрессию въ ихъ движеніяхъ, чтобы оцѣнить достоинство самаго изображенія. Но, имѣя нужду въ точномъ выводѣ, по вопросамъ стиля нашихъ миниатюръ, мы должны этотъ выводъ искать въ различныхъ деталяхъ сцены.

Во-первыхъ, въ отличіе отъ обычнаго иконографическаго состава сцены Распятія, въ миниатюрахъ, эмалевыхъ иконахъ и образахъ, наконецъ, эмалевыхъ крестахъ, мы въ данномъ случаѣ не находимъ послѣдняго обращенія Спасителя къ Матери и ученику, которое обозначается извѣстною греческою надписью на

слова: «Мати, се Сынъ Твой» и пр. Въ нашей миниатюрѣ изображенъ моментъ послѣдующій: глаза Спасителя уже закрыты, изъ ребра Его бьетъ струя крови, падающая въ чашу, что въ рукахъ колѣнопреклоненной женской фигуры. Богоматерь простираетъ къ Распятому обѣ руки, сзади нея стоятъ двѣ жены Мироносицы. По другую сторону скорбитъ Іоаннъ, юный апостолъ, прижимая правую руку къ головѣ, а лѣвую къ груди; изъ за него съ горестью взираетъ на Распятаго сотникъ Лонгинъ; сзади видна голова Іосифа Аримаѳейскаго. По сторонамъ главы Распятаго видны солнце и луна, въ видѣ двухъ головъ, безъ окружающихъ эти головы обычно медальоновъ. Голгоѳа представлена въ видѣ низенькаго холма, внутри котораго, въ раскрытой темной нещерѣ, видна глава Адамова. По такому составу и по самымъ формамъ исполненія, наше изображеніе оказывается особенно близкимъ къ мюнхенскому эмалевому окладу древохранильницы, исполненному въ XI или въ самомъ началѣ XII столѣтія¹⁾. Различіе двухъ изображеній ограничивается тѣмъ, что въ мюнхенскомъ окладѣ приведена греческая надпись, хотя глаза Спасителя полуоткрыты и изъ ребра Его льетъ въ фіаль, стоящій на землѣ, струя крови. Далѣе, на мюнхенскомъ окладѣ, есть четыре скорбныхъ ангела въ небесахъ и три воина, дѣлящіе между собою ризы. Затѣмъ, разбирая въ обычномъ порядкѣ детали изображенія, находимъ слѣдующія особенности: крестъ Спасителя представленъ темно-коричневаго цвѣта дерева, съ темно-фіолетовымъ оттѣнкомъ въ тѣняхъ. Онъ имѣетъ на верху доску для надписи или титула, внизу — широкую доску, какъ подножіе, непаклоненное, а совершенно ровное; хотя наклоненіе совершилось уже около XI вѣка, и именно въ зависимости отъ неумѣнія изображать въ перспективѣ широкую дощечку. Тѣло Распятаго, страдальчески-худое, слабо изогнуто; голова Спасителя представляетъ еще древній типъ, съ округлой бородою; оно покрыто единственно препоясаніемъ. Въ предстоящихъ фигурахъ слѣдуетъ обратить вниманіе на корот-

1) *Исторія и памятники византійской эмали*, стр. 184.

кость пропорцій и оригинальный конецъ гиматія, спускающійся съ руки апостола Іоанна. Наиболѣе любопытною деталію всего изображенія является жена, принимающая въ потиръ или чашу, поддерживаемую на шитомъ полотенцѣ, кровь Христову. Эта жена представлена въ богатомъ облаченіи краснаго цвѣта и окутана поверхъ пестрою восточною фатою или шарфомъ; тѣмъ же пестрымъ полотенцемъ она окутала ножки потира. На головѣ ея надѣта высокая золотая корона или кокошникъ. Въ всякаго сомнѣнія, образъ жены этой есть образъ аллегорическій; если не самой церкви, такъ какъ голова ея не заключена въ нимбъ, то синагоги, принимающей кровь Христову. Надъ крестомъ имѣется, по обѣимъ сторонамъ его, обычная надпись: **Н СΤΑΥ ΡΟС'С**.

Намъ остается еще сказать нѣсколько словъ о самыхъ изображеніяхъ четырехъ Евангелистовъ, которые еще сохраняютъ лучшіе характерные типы Евангелистовъ, созданные византійскимъ искусствомъ. На Евангеліяхъ написаны ихъ имена: **ΛΩΚΑΣ ΜΑΡΚΟΣ ΙΩΑ ΜΑΤΘΕΟ** ¹⁾, по Іоаннъ Богословъ и Евангелистъ Матѳей оказываются почти тождественными и, стало быть, переводъ, съ котораго миниатюристъ бралъ свой образецъ, былъ уже изъ десятихъ рукъ и искаженный. Единственная, съ трудомъ наблюдаемая, разница видна въ очеркѣ лба и волосъ. По прежнему, въ одеждахъ варіируются голубой хитонъ и желто-коричневый гиматій, или наоборотъ. Евангелистъ Маркъ, въ отличіе отъ обычнаго типа, представленъ сѣдоватымъ, волосы черные съ просѣдью, одѣтъ въ синею и зеленую. Лука имѣетъ, обычное для него, гуменцо. Онъ облаченъ въ голубомъ и красномъ. Наклонность къ орнаментированію складокъ наблюдается особенно рѣзко именно на его фигурѣ.

Таблица IV. Слѣдующая, по счету 4-ая, византійская миниатюра помѣщается на оборотѣ 10-го листа или на страницѣ 11-й (по иному счету 18-й) и составляетъ, видимо,

1) Эта грамматическая ошибка въ имени Матѳей зависитъ собственно отъ гармонизаціи звуковъ въ греческомъ языкѣ и встрѣчается нерѣдко, см. «Исторія и памятники византійской эмали», стр. 273, прим. 2-е. Таблица VI.

вмѣстѣ съ первою, важнѣйшій рисунокъ, посвященный владѣльцамъ кодекса. Вновь, декоративная композиція этой миниатюры и иконографическій составъ ея имѣютъ свою особую характерную важность для рѣшенія вопросовъ, которыми долженъ задаться изслѣдователь настоящихъ миниатюръ. Миниатюра окаймлена особеннымъ бордюромъ, представляющимъ перспективный видъ лепточного меандра, исполненнаго вокругъ какой-то, покрытой мозаикой, поверхности. Очевидно, въ данномъ случаѣ орнамента повторяетъ причудливые рисунки мозаическихъ половъ, бывшіе въ употребленіи съ IX по XII столѣтіе, какъ въ самой Византіи, такъ, пожалуй еще болѣе, на христіанскомъ западѣ. Особенно важно то обстоятельство, что этотъ орнаментъ есть повтореніе, явно памѣрепное, орнамента латинской Псалтыри Эгберта, изображающей пророка Давида, играющаго на псалтиріонѣ (листь 19-й об., выходная миниатюра нашей Псалтыри). Миниатюристъ, въ данномъ случаѣ, видоизмѣнилъ взятый имъ орнаментъ, увеличивши нѣсколько его размѣры и окруживши затѣмъ всю миниатюру пятью почками византійскаго крива. Стало быть задачей миниатюриста, между прочимъ, было, какъ-бы продолжать латинскую Псалтырь, работая въ ея манерѣ.

Сцена представляетъ Спасителя, возсѣдающаго на богато убранномъ тронѣ и вѣнчающаго коронами чету Ярополка и его жены, которыхъ къ престолу Спасителя подводятъ апостолъ Петръ и Святая Ирина, патроны княжеской четы. Изъ этой сцены мы узнаемъ, такимъ образомъ, христіанскія имена Ярополка — Петра и жены его Ирины. Подобнаго рода декоративныя сцены стали принадлежностью императорскаго дома Византіи еще съ древнѣйшихъ временъ. Сначала латинская, а затѣмъ греческая формула: «во Христѣ», «именемъ Христа Вѣчнаго Царя Царь», была частицею титула Императоровъ, освѣщавшею ихъ права и въ тоже время ихъ обязывавшую исполнять христіанскій законъ. Другимъ признаннымъ владѣтельнымъ домамъ Византіи предоставляла право именоваться Царями, королями, князьями съ придачею титула: «въ Богѣ» или «съ Богомъ» ἐν

Θεῶ, τὸν Θεῶ; но, понятно, эти владѣтельные роды никогда не соблюдали подобнаго строгаго различенія, тѣмъ болѣе,—въ декоративныхъ изображеніяхъ, имѣвшихъ отношеніе къ ихъ вѣнчанью на царство и притомъ послѣ того, какъ эти роды приняли христіанскую вѣру ¹⁾. Такимъ образомъ, мы находимъ изображеніе Христа (а иногда и Божіей Матери), вѣнчающаго на царство, въ изображеніяхъ царей грузинскихъ, сербскихъ кралей, царей болгарскихъ: владѣтели становились, такимъ образомъ, «боговѣнчанными, богоизбранными». Затѣмъ, какъ разъяснилъ уже Рейске, вошло въ обычай употреблять или украшать второстепенные титулы архонтовъ, дукъ, даже чиновъ двора повыше, титуломъ: «милостію Божіею». Попятно отсюда появленіе обычая украшать выходными миниатюрами, изображающими вѣнчаніе на царство, парадные подносные кодексы, диптихи, перстни, оклады иконъ, а также тронные залы, парадныя ткани и облаченія. На нашей миниатюрѣ Спаситель представленъ вполне по византійскому типу: Онъ облаченъ въ коричнево-блѣдно-пурпурный (каштановаго цвѣта) хитонъ, сильно шрафированный золотомъ, но, очевидно, не изъ золотной, а напротивъ того, изъ пурпурной ткани. Того-же самаго цвѣта тронъ Господень, хотя болѣе желтоватаго оттѣнка по дереву, густо покрытому позолотой и обильно украшенному драгоценными камнями и жемчугомъ. Наброшенный причудливыми складками гиматій Христа голубой. Характеръ передачи византійскаго рисунка складокъ подражательный и, скорѣе всего, латинскій. По крайней мѣрѣ, въ этой передачѣ живо

1) Наиболѣе полное титулованіе приписано на сценѣ вѣнчанія Спасителемъ Іоанна и Алексѣя Комниновъ въ замѣчательной рукописи Ватик. библ. Urbín. 2, написанной въ 1128 году: Христа окружаютъ «милосердіе и правосудіе» (жены въ вѣнцахъ, какъ у Ирины въ нашихъ миниатюрахъ): Іоаннъ названъ только «автократоромъ Ромеевъ», а Алексѣй (молодой), ἐν ᾧ τὸ Θεῶ πιστὸς βχσ. и пр. Чинъ вѣнчанія кратко указанъ у Конст. Порф. въ его соч. *De cerimon. aulae byr.*, I, 38, для позднѣйшей эпохи у Кодина *De officiis* сар. XVII, ed. Bonn. p. 86—89. Патріархъ, освящавшій хламиду и облачившій ея царя и затѣмъ освящавшій стемму и возлагавшій ее на голову деспота (и василевса), при общенародномъ кличѣ: Ὕψις... и «Слава въ вышнихъ Богу», представлялъ собою самого Спасителя.

чувствуется забвеніе натуральности и исканіе нѣкотораго причудливаго изящества въ мягкихъ, закругленныхъ изломахъ тяжелой шерстяной ткани гиматія. Многія складки гораздо болѣе напоминаютъ латинскія миниатюры XI и XII столѣтій, чѣмъ византійскія. Типъ Христа, однако-же, сохраняетъ основныя византійскія черты: густые темно-каштановые волосы головы, ровныя покойныя дуги бровей, суровый взглядъ черныхъ глазъ направо; крѣпкій, ровный, съ легкою горбинкою носъ; умѣренные губы; благородный сѣуженный овалъ лица; малая опушающая борода, слегка раздвоенная на подбородкѣ. Вѣнцы, которые держитъ Спаситель въ рукахъ, возлагая ихъ на головы князя и княгини, имѣютъ форму стеммы, т. е. обруча, по всей вѣроятности металлическаго, съ камнями и жемчугомъ и одной дужки, за которую Спаситель держитъ эти вѣнцы. Это обычная форма, такъ называемыхъ, вотивныхъ коронъ, но также и вѣнцовъ императорскихъ и царскихъ въ рукахъ Спасителя, ими вѣнчающаго. Слегка преклоняя головы и простирая руки къ Спасителю, подходятъ къ нему Ярополкъ и Ирина, на этотъ разъ облаченные въ особые, болѣе богатые, уборы. Эти новыя облаченія, скажемъ пока кратко, должны отвѣчать тому вѣнчанію на владѣніе, которое надъ ними совершаетъ Спаситель. Ярополкъ облаченъ въ темно-малиновый кафтанъ, расшитый золотомъ, съ золотымъ оплечьемъ и такими же полосами по низу, подпоясанный на талии широкимъ золотымъ поясомъ. Поверхъ кафтана накинута красное (алое) корзно, съ широкимъ золотымъ галуномъ, застегнутое фибулою на правомъ плечѣ. По галуну посажены сплошь камни, и все корзно обнизано жемчугомъ. Подбой корзна сдѣланъ изъ мѣха горностая; башмаки на князѣ черные. Ярополкъ имѣетъ свѣтло-каштановые волосы, съ рыжеватымъ оттѣнкомъ, и тоже самое лицо, какъ въ предыдущей миниатюрѣ. Княгиня Ирина облачена въ красный хитонъ съ золотыми коймами и бахромою изъ крупныхъ жемчужинъ по подолу. Поверхъ этого надѣта малиновая мантия, застегнутая на груди фибулою съ краснымъ камнемъ. Мантия окаймлена широкимъ золотымъ галуномъ, усаженнымъ камнями. Под-

бой изъ горностаеваго мѣха. На ногахъ башмаки красные. На головѣ также самая, окутывающая голову, пестрая восточная чадра, изъ подъ которой виденъ чепецъ, точнѣе — шапочка, изъ золотой матеріи. Концы чадры или покрывала спрятаны подъ мантию. Апостолъ Петръ имѣетъ обычный типъ. Святая Ирина одѣта вполне также, какъ княгиня Ирина въ предыдущей миниатюрѣ, т. е. въ голубой хитонѣ, золотой лоронѣ и высокую корону съ камнями и жемчугомъ и покрываломъ сзади, падающимъ на плеча. Надъ головою ея неправильно переданная надпись: *Ι ΑΓΙΑ ΙΡΙΝΗ* съ неправильными же удареніями, заступающими мѣсто и придыханій. Не вполне правильно и написаніе имени Петра: **а** ПЕТРОСъ такъ какъ послѣднее сокращеніе излишне. Для насъ важно изображеніе Ирины въ коронѣ и въ царскомъ или княжескомъ костюмѣ, которое объясняется извѣстною легендою (поздняго происхожденія) о Святой великомученицѣ Иринѣ (5-го мая): Ирина была дочь царя Ликинія и получила при рожденіи имя Пенелопы, имя же Ирины приняла послѣ крещенія отъ Тимофея, ученика апостола Павла.

Поверхъ этой сцены вѣнчанія, безъ особеннаго иконографическаго смысла, видимо, болѣе для заполненія пустого мѣста (которое въ латинскихъ миниатюрахъ кодекса заполняется орнаментальными рисунками звѣринаго стиля), представлены въ четырехъ небесныхъ сегментахъ эмблемы четырехъ Евангелій, несущія евангельскіе кодексы. И самый выборъ символическихъ эмблемъ, крайне рѣдкихъ въ византійской иконографіи X и XII столѣтій, и манера исполненія эмблемъ указываютъ на западное подражаніе византійскимъ образцамъ.

По низу миниатюры и не только подъ трономъ Спасителя, но и подъ ногами предстоящихъ лицъ, безъ всякаго раздѣленія, элементовъ небесныхъ отъ аллегорическаго представленія дѣлъ земныхъ протянуто, отъ одного края до другого, изображеніе небесныхъ силъ: въ срединѣ двухъ шестокрылыхъ серафимовъ, по сторонамъ двухъ многоочятыхъ херувимовъ, по видѣнію пророка Исаія и по краямъ двухъ паръ, такъ называемыхъ, престоловъ,

въ образѣ огненныхъ, крыленныхъ и многоочитыхъ колесъ или круговъ. Очевидно, эта символическая деталь перенесена сюда изъ образа Славы Божіей и неудачно примкнута къ изображенію Спасителя, благословляющаго на царство.

Послѣдняя византійская миниатюра, помѣщенная на листѣ 41 (75-я страница) представляетъ Богоматерь, сидящую на престолѣ съ Младенцемъ на рукахъ. Миниатюра окаймлена нестрымъ штучнымъ наборомъ, представляющимъ отрѣзокъ безконечнаго поля, наполненнаго мозаическими крестиками— орнаментъ, который въ упрощенной формѣ называется у насъ въ народѣ «городками». Какъ и предыдущія формы, этотъ орнаментъ наиболѣе пригоденъ для эмалевыхъ издѣлій, гдѣ и встрѣчается по преимуществу. Миниатюра исполнена на золотомъ фонѣ, которое настолько блѣдно, что отливаешь мѣдью. Въ золотомъ полѣ поставленъ золотой же тронъ изъ массивныхъ рѣзныхъ изъ дерева и позолоченныхъ столбовъ, затянутыхъ дорогами и легкими тканями. Подъ ногами Богоматери высокое, на рѣзныхъ ножкахъ, подножіе, украшенное инкрустаціей. На тронѣ положена подушка изъ двухъ матерій — зеленой и красной, шитая золотомъ. Богоматерь представлена здѣсь въ томъ наиболѣе торжественномъ иконописномъ переводѣ, который сложился приблизительно въ XI вѣкѣ въ мозаикахъ храмовыхъ абсидъ и наиболѣе отвѣчаетъ выраженію понятія Матери Божіей: Богоматерь сидитъ на престолѣ лицомъ къ молебщику, держа обѣими руками Младенца предъ собою на лонѣ; Младенецъ, въ лѣвой рукѣ держа свитокъ, упертый въ Его колѣна, благословляетъ народъ правой рукой; взглядъ Матери и Сына или устремленъ передъ собою, или направленъ слегка въ сторону. Такого рода церемоніальное и торжественное представленіе обставляется въ мозаикахъ изображеніемъ двухъ предстоящихъ архангеловъ, а впоследствии также и поклоняющимися образу Святителями. Древнѣйшимъ (VI вѣка) изображеніемъ этого типа Богоматери въ настоящее время должно считать мозаику, открытую Я. И. Смирновымъ на островѣ Кипрѣ ¹⁾. Къ 1085 г.

1) *Византійскій Временникъ* 1897, №№ 1—2. Кромѣ указываемыхъ авто-

относится появленіе чудотворной иконы Печерской Богоматери въ абсидѣ церкви Успенія въ Кіево-Печерской Лаврѣ¹⁾. Со сводовъ абсиды это изображеніе стало переходить въ ниши алтарей въ придѣлахъ церковныхъ, а также распространилось во множествѣ иконописныхъ переводовъ, по удобству этой композиціи именно для изображенія предстоящихъ Богоматери Святыхъ и Чудотворцевъ. Во многихъ переводахъ Младенецъ представляется благословляющимъ обѣими руками.

Кратко замѣтимъ, что въ данномъ случаѣ иконописецъ намѣренно выдѣлилъ торжественное изображеніе Божіей Матери въ особую миниатюру. Богоматерь съ головою окутана большимъ темно-пурпурнымъ (почти чернымъ, но съ каштановымъ оттѣнкомъ) мафоріемъ, покрывающимъ, подобно головному покрывалу, плеча, спускающимся за спину, видимымъ справа и переброшеннымъ черезъ колѣно узкимъ концомъ, который свѣшивается съ лѣвой стороны. Такимъ образомъ, нижняя одежда или хитонъ, темно-голубого цвѣта, видна только на лѣвомъ колѣнѣ, не прикрытомъ складками мафорія. Большіе размѣры мафорія и сложная форма его расположенія, вокругъ всей фигуры, дали поводъ Газелову полагать, что Марія имѣетъ одинъ, а, можетъ быть, и два покрова, такъ какъ, тѣмъ болѣе, мафорій на правомъ колѣнѣ

ромъ аналогичныхъ памятниковъ въ періодѣ VI—IX стол. можно указать также мозаику ц. S. M. in Domnica въ Римѣ (IX в.), фреску церкви (нынѣ подземной) Св. Климента въ Римѣ (IX в.) и различные мелкіе памятники. Но такъ какъ наша миниатюра носитъ ясный византійскій характеръ, то является ближайшею къ Печерской (нынѣ не существующей) Богоматери и стоитъ на срединѣ между ея переводами и древнехристіанскимъ типомъ.

1) Ближайшимъ по времени и характеру является мозаика ц. Св. Марка въ Венеціи надъ дверью нартѣкса, съ Ев. Маркомъ и ап. Іоанномъ (младенецъ держитъ свитокъ) и благословляетъ. Затѣмъ отъ основнаго типа Печерской Богоматери, держащей Младенца передъ собою на колѣнахъ обѣими руками, произошли нынѣ различные мѣстные снимки: *Свянской Печерской Б. М.* со святыми, *Ярославской Печерской* съ ангелами и святыми, такъ и иконы: *Сицилійской Б. М.* явленіе 1092 года, съ ангелами по сторонамъ, *Кипрской Б. М.* въ с. Стромьни, Моск. губ. и пр. Въ западной иконографіи XI—XII стол. многочисленны изображенія Б. М. съ Младенцемъ въ этомъ переводѣ съ Серафимами по сторонамъ трона: см. рельефъ *оклада Одельрика* въ Ватик. Муз., другой подобный въ томъ же Музеѣ.

имѣть цвѣтъ темно-красный, а на плечахъ темно-коричневый, и тотъ-же цвѣтъ имѣть покровъ на головѣ, «подъ которымъ, однако, вновь встрѣчается голубая матерія». Это недоумѣніе нѣмецкаго изслѣдователя можетъ быть разрѣшено слѣдующимъ фактическимъ соображеніемъ: мафорій у Богоматери одинъ, и онъ весь одного цвѣта, именно темно-пурпурнаго, т. е. темно-каштаново-лиловаго, переходившаго, смотря по манерѣ исполненія въ *оригиналѣ*, то въ черный, то въ красноватый оттѣнокъ, который неловкимъ миниатюристомъ переданъ въ копіи именно въ этой части слишкомъ рѣзко. Однако-же, его красноватый оттѣнокъ никоимъ образомъ нельзя принять, какъ то думаетъ Газеловъ, за другое одѣяніе или подбой мафорія, который въ такомъ видѣ на колѣнѣ совершенно невозможенъ. Что касается голубого контура подъ мафоріемъ на головѣ, то онъ обозначаетъ тотъ-же самый чепецъ, прикрывающій волосы, который видимъ всегда на изображеніяхъ женъ въ византійской живописи. Было бы излишнимъ, послѣ всего сказаннаго раньше, распространяться за тѣмъ на ту тему, что мафорій Богоматери не золотой, т. е. не изъ золотной матеріи, оттѣненный темно-лиловыми тѣнями, а напротивъ, темно-пурпуровый, оживленный золотистыми штрихами или оживками. На ногахъ Божіей Матери оранжевые башмаки; на рукавѣ виденъ опять синій хитонъ. Въ видѣ бахромы мафорій окаймленъ кораллами въ ворворкахъ. Младенецъ имѣетъ синій хитонъ и пурпурно-коричневый гиматій, весь штрихованный золотомъ. Лица Матери и Сына писаны рѣзко и сухо, съ сильными оливковыми тѣнями.

Изъ этого анализа содержанія миниатюръ съ достаточною ясностью можно убѣдиться, насколько вся бытовая сторона изображеній остается неопредѣленною, такъ что самое описаніе приходится вести въ выраженіяхъ условныхъ, нерѣдко, не отвѣчающихъ дѣлу, но болѣе извѣстныхъ и ставшихъ уже привычными. Правда, въ томъ же положеніи находится и западная средневѣковая археологія въ періодъ IX—XII столѣтій, но врядъ ли это обстоятельство можетъ служить для русско-византійской архео-

логіи достаточнымъ и на будущее время оправданіемъ. Русская археологія до монгольскаго періода настолько проникнута византійскою культурою, что можетъ быть называема русско-византійскою, и настолько могла бы быть освѣщаема богатыми византійскими источниками, чтобы выдвинуться замѣтнымъ образомъ впереди западной средневѣковой археологіи, доселѣ бродящей во тьмѣ, по нежеланію знать греко-византійскіе оригиналы. Вмѣстѣ съ тѣмъ, оказывается необходимымъ, предварительно анализа самихъ изображеній русскихъ князей, пересмотрѣть, хотя кратко, во 1-хъ прочія подобныя изображенія, ставшія доселѣ извѣстными, и во 2-хъ по нѣсколькимъ бытовымъ пунктамъ обозрѣть тѣ данныя византійскихъ источниковъ, которыя могутъ способствовать истинной научной постановкѣ археологическихъ вопросовъ.

III.

Располагая памятники, привлекаемые нами для сравненія въ хронологическомъ порядкѣ, мы начнемъ ихъ пересмотръ съ великокняжескихъ изображеній, нѣкогда находившихся въ Кіевской Софіи. Кіевская Софія, по свидѣтельствамъ лѣтописей, заложена была въ 1037 году, расписана и украшена въ послѣдующихъ годахъ при томъ же Ярославѣ и потому по росписи можетъ считаться непосредственно предшествующимъ памятникомъ. Среди фресковой живописи собора нѣкогда находились изображенія самого Ярослава и его семьи, повидному, въ главномъ нефѣ, но такъ какъ всѣ фресковыя изображенія собора, открытыя подъ штукатуркою въ 1843 году, были въ теченіе 1848—1853 гг. реставрированы, переписаны и дополнены, то эти изображенія, оказавшіяся полуразрушенными, были переписаны и затѣмъ считались совершенно утраченными, за исключеніемъ рисунка (рис. 3), исполненнаго самимъ реставраторомъ-художникомъ и археологомъ Ѳ. Г. Солнцевымъ ¹⁾. Рисунокъ этотъ передавалъ только тѣнь прежняго

1) Копія этого рисунка передана въ изданіи В. А. Прохорова: *Матеріалы по исторіи русскихъ одеждъ*, 1871, къ стр. 60 и представляетъ четыре

памятника, но благодаря настойчивымъ поискамъ Я. И. Смирнова, ему удалось открыть полный рисунокъ этого изображенія въ портфель за № 176 польскаго собранія рисунковъ (XVII в.) въ библіотекѣ Имп. Академіи Художествъ. Въ этомъ альбомѣ, среди различныхъ рисунковъ, архитектурнаго характера по преимуществу, рисунокъ за № 334 представляетъ какъ разъ въ длинномъ фризѣ два ряда фигуръ, мужскихъ 5 и женскихъ 5,



3. Рисунокъ фрески Кіево-Софійскаго собора.

идущихъ по направленію къ фигурѣ, облаченной въ императорскій орнатъ, составляющихъ, несомнѣнно, изображеніе Ярослава съ его семействомъ, повидимому, передъ византійскимъ императоромъ. Подробное изслѣдованіе всего альбома кіевскихъ достопамятностей, имѣетъ быть представлено Я. И. Смирновымъ въ

фигуры, повидимому, Ярославовыхъ сыновей, которыхъ облаченія, особенно шапки (по рисунку Солнцева — остроконечныя), значительно отличаются отъ упомянутаго ниже польскаго рисунка и, кажется, болѣе близки къ дѣйствительности исторической; копія Солнцева лишена стилистичности, но вѣрна реальному изображенію, тогда какъ польскій рисунокъ представляетъ въ деталяхъ сочиненную старину.

ближайшемъ будущемъ, какъ мы имѣемъ возможность судить и говорить объ этомъ изслѣдованіи по реферату его въ 1904 году въ засѣданіи Русскаго Археологическаго Общества. Печатное изслѣдованіе будетъ сопровождаться, вѣроятно, также воспроизведеніемъ важнѣйшихъ рисунковъ и, конечно, даннаго номера. Въ ожиданіи такого болѣе полнаго и яснаго представленія объ этомъ важномъ памятникѣ, мы можемъ сказать лишь нѣсколько словъ по поводу самыхъ изображеній. Дѣло въ томъ, что еслибы древнія изображенія были сохранены этимъ рисункомъ съ достаточною вѣрностью подлиннику, то, конечно, настоящій памятникъ имѣлъ бы для насъ рѣшающее значеніе, и безъ него нельзя было бы приступать къ какому бы то ни было анализу въ настоящей области. Но изображенія эти, очевидно, переданы были неизвѣстнымъ рисовальщикомъ весьма условно, и рисунокъ можетъ назваться тоже лишь отдаленной тѣнью самого памятника. Поэтому, при нашихъ сужденіяхъ о типѣ изображеній Ярослава, придется со временемъ привнимать въ расчетъ такой рядъ условностей, что въ концѣ всѣхъ этихъ выкладокъ, получится результатъ тоже совершенно условный. Уже и то представляется, прежде всего, непонятнымъ, что Ярославъ подходитъ, неся модель храма Св. Софіи, къ неизвѣстному императору, тогда какъ на его мѣстѣ было бы вполнѣ прилично видѣть Господа Вседержителя. Единственное объясненіе, которое мы могли бы этому обстоятельству дать, что на этомъ мѣстѣ изображенъ былъ не самъ Господь Вседержитель, но Его эмблематическое подобіе—святая Софія Премудрость Божія, въ видѣ царственного ангела огненнаго цвѣта, котораго императорскій орнатъ далъ поводъ къ сочиненію здѣсь фигуры императора. Всѣ послѣдующія фигуры могутъ быть точно также объясняемы условно, какъ вольная передача нѣкоторыхъ воспоминаній, вынесенныхъ художникомъ изъ церкви. Главный пунктъ интереса является для насъ въ то же время главнымъ предметомъ сомнѣнія: большинство коронъ носитъ характеръ не XI, но, по малой мѣрѣ, XV, а скорѣе всего XVI—XVII столѣтій: это обычныя княжескія или герцогскія короны съ рядомъ зубцовъ

или лучей. Однако-же, облаченія великихъ князей, очевидно, вспоминають и реальныя великокняжескія облаченія XI вѣка. Такова на самомъ Ярославі мантия или длинный плащъ изъ парчевой матеріи, вышитой кругами съ изображенными въ нихъ орлами. Мантии и облаченія съ такимъ рисункомъ, носившія въ Византіи специальное названіе «орловъ», входили въ число высшихъ сановныхъ облаченій византійскаго двора. Мантия окаймлена широкою золотною полосою, набранной драгоцѣнными камнями (о такихъ коймахъ см. ниже). Становой кафтанъ Ярослава подпоясанъ широкимъ поясомъ, имѣетъ узкіе рукава и украшенъ по низу золотою каймою и наручами. За Ярославомъ изображенъ старшій сынъ его: на немъ становой кафтанъ, рисунокъ кругами, но безъ детальнаго изображенія того, что было въ кругахъ. Кафтанъ подпоясанъ, а поверхъ него накинутъ нѣкоторый, вѣроятно, короткій плащъ или небольшая мантия, откинутая назадъ, причемъ, однако, не изображено сдерживающаго концы этой мантии аграфа или, быть можетъ, нѣкотораго оплечья или воротника. По широкой каймѣ кафтана орнаментальные разводы обычнаго византійскаго типа. На этомъ сынѣ головнымъ уборомъ является мѣховая шапка, вѣроятно, соболья, украшенная по тулѣ накрестъ нитями крупнаго жемчуга. Слѣдующій сынъ изображенъ въ такой же мантии, какъ и его отецъ, украшенной кругами. А четвертый—въ широкой верхней одеждѣ (б. м. русское *платно* ¹⁾), украшенной кругами и снабженной оплечьемъ и по всему стану и подолу широкою золотною полосою. Наконецъ, послѣдній сынъ вновь представленъ одѣтымъ въ плащъ. Жена Ярослава имѣетъ корону, подъ которою находящееся покрывало, или мафорій, охватываетъ голову сзади и прикрываетъ шею; на ней надѣта такая же царская мантия съ широкими коймами, орнаментированная особымъ рисункомъ и почти такая же верхняя одежда, какъ мужской кафтанъ, украшенная коймами. Дочь слѣ-

1) Быть можетъ, тоже происходящее отъ византійской одежды *πλατύνισον*. См. *Выходы русскихъ царей 1659 г.*: «Платно аксамитъ золотный, по немъ коруны золоты».

дующая за нею представлена уже въ мѣховой княжеской шапкѣ, надѣтой на покрывало. Поверхъ подпоясанной одежды у нея такой же великокняжескій плащъ, а самая одежда имѣетъ рукава пошире, такъ что могла бы быть названа далматикою. Три слѣдующихъ дочери по одѣянію ничѣмъ не отличаются отъ сыновей, и одежда ихъ имѣетъ по прежнему узкія рукава. Такимъ образомъ, весь этотъ рядъ изображеній не даетъ въ существѣ никакого опорнаго пункта для обсужденія, при его помощи, другихъ памятниковъ и, напротивъ того, самъ нуждается въ разнообразномъ руководствѣ для критическаго анализа своихъ деталей.

Въ той же самой Кіевской Софіи на правомъ столбѣ храма есть изображеніе святаго Константина Великаго и по сторонамъ его въ уменьшенномъ размѣрѣ изображены фигуры князя и княгини. Къ сожалѣнію, фрески въ данномъ мѣстѣ цѣликомъ переписаны мастерами реставратора Солнцева, и полагаются на различныя детали этихъ изображеній, уже на этомъ основаніи, было бы рискованно. Князь (или великій князь) представленъ во первыхъ безбородымъ, что само по себѣ понятно только въ условныхъ фигурахъ святыхъ, въ простомъ княжескомъ вѣнцѣ, т. е. въ матерчатой круглой шапочкѣ, окаймленной по козырьку золотою полосой и по красной тульѣ на крестъ такую же; тогда какъ надѣтая на немъ темнозеленая мантия или хламида, украшенная тавліемъ, свидѣтельствуетъ скорѣе о великокняжескомъ достоинствѣ. Въ рукахъ его скипетръ и свитокъ, который можно относить къ изображенію святаго или же къ реставраціи. Женская фигура имѣетъ на головѣ мафорій или покрывало и поверхъ него золотую стемму, въ видѣ металлическаго обруча съ камнями; она облачена въ голубую далматику, украшенную бармами или оплечьемъ и императорскимъ лоромъ, конецъ котораго, раздѣланный въ видѣ щитка (ѳоракія, см. ниже) держитъ передъ собою.

Заглавная картина Изборника, списаннаго въ 1073 году для великаго князя Святослава Ярославича ¹⁾ можетъ быть, по спра-

1) Изборникъ былъ открытъ въ 1817 году, но около 1834 года выходная картина рукописи оказалась переданною на храненіе въ Московскую Оружей-

ведливости, названа важнѣйшимъ памятникомъ древне-русскаго быта и заслуживаетъ внимательнаго разсмотрѣнія. Въ верху рисунка находится изреченіе изъ Давидова псалма: «желанія сердца моего, Господи, не прѣзри, нѣ приими ны всѣя и помилуй ны». Великій князь Святославъ изображенъ впереди своей семьи, идущимъ ко Спасителю; Спаситель изображенъ на слѣдующей страницѣ на престолѣ и благословляющимъ, а поверхъ князя надпись и имена всѣхъ членовъ семьи его (рис. 4). Великій князь Святославъ представленъ въ собольей шапкѣ, съ тульею изъ золотной матеріи и поднятыми и заложенными за мѣховую опушку наушниками. На князѣ надѣта большая мантия съ широкими золотыми коймами, съ яхонтовою застежкой на правомъ плечѣ. Мантия темно-синяго цвѣта — стало быть, лиловая или пурпурная, она имѣетъ красный или малиновый подбой. Кафтанъ великаго князя имѣетъ тотъ же синій цвѣтъ, что и мантия, узкіе рукава, съ наручами изъ золотной парчи и по подолу красную широкую кайму; подпоясанъ. Сапоги князя изъ зеленого сафьяна. Такимъ образомъ, одежда великаго князя Святослава никакъ не можетъ быть названа «чисто русскою», какъ заключаетъ В. А. Прохоровъ: мы можемъ въ ближайшемъ отдѣлѣ точно установить, что всѣ эти одежды относятся къ разряду облаченій — по нашему, мундировъ, вошедшихъ въ обиходъ византійскаго двора. Жена великаго князя одѣта въ свѣтлое красное платье, подпоясанное и снабженное очень широкими рукавами. Эти рукава имѣютъ къ тому же почти двойную длину и, будучи завязаны на рукѣ выше локтя, спускаются широкимъ рукавомъ, на подобіе буфа надъ локтемъ и затѣмъ у запястья становятся узкими и стянуты особыми наручами изъ золотной парчи. Повидимому, это та же самая далматика, которая

ную Палату, а самая рукопись въ Московскую Синодальную бібліотеку. Выходная миниатюра воспроизведена была, по приказанію Оленина, Ѳ. Г. Солнцевымъ и, по словамъ обоихъ, съ полной точностью, какъ факсимиле. Та же копія воспроизведена В. Прохоровымъ въ «Матеріалахъ по исторіи русскихъ одеждъ» 1871 г. на стр. 66-й и при изданіи Изборника великаго князя Святослава Ярославича 1073 года Обществомъ Любителей Древней Письменности 1880 года.

всего чаще встрѣчается среди женскихъ придворныхъ облаченій, съ тою, быть можетъ, только разницею, что здѣсь эта одежда, повидимому, западная въ родѣ нашего зипуна; украшена оплечьемъ, широкимъ золотымъ поясомъ и каймою по низу. На головѣ княгини: во-первыхъ, покрывало, которымъ голова окутана та-



4. Выходная миниатюра Святославова «Изборника» 1073 г.

кимъ образомъ, что одинъ конецъ спускается на правое плечо и поверхъ покрывала надѣтая высокая мѣховая шапка или колпакъ, такъ какъ эта шапка не имѣетъ вовсе мѣхового околыша на подобіе нашей малороссійской шапки, конической формѣ. Всѣ сыновья Святослава, не псключая маленькаго, имѣютъ такія же мѣховыя шапки. Затѣмъ, всѣ они одѣты въ малиновые кафтаны,

подпоясанные золотнымъ поясомъ, концы котораго спадаютъ по обѣ стороны золотыми тесьмами. На кафтанахъ золотыя наручи. Наиболѣе любопытная часть одежды сыновей оказывается не совсемъ понятною: это своего рода накладной воротникъ изъ золотной парчи, замѣнившій, повидимому, металлическую гривну, въ видѣ небольшого обруча, охватывающаго шею; всего натуральнѣе было бы видѣть въ этомъ пристяжной мѣховой воротникъ, прототипъ позднѣйшихъ козырей. Наконецъ, на кафтанѣ младшаго сына, ясно различаются нашивные аграфы на груди: во всю длину одежды до пояса изъ золотныхъ шнуровъ. Этого рода аграманты тоже встрѣчаются на византійскихъ облаченіяхъ, какъ то можно видѣть на описываемой ниже миниатюрѣ съ портретомъ Никифора Вотаниата.

Изображеніе князя Ярослава Владиміровича Новгородскаго, строителя Спасо-Нередицкой церкви (1198 года), (рис. 5) нахо-



5. Изображеніе князя Ярослава Владиміровича въ Спасо-Нередицкой церкви (1198 г.).

дится на южной стѣнѣ, внутри ниши, какія устраивались въ греческихъ церквахъ X—XII столѣтій, надъ могилами ктиторовъ,

тутъ же погребенныхъ, по обычаю, въ южномъ кораблѣ или же въ притворѣ. Князь представленъ подносящимъ модель церкви Спасителя, сидящему на престолѣ. На головѣ князя соболья шапка съ голубымъ верхомъ; малиновая мантия изъ драгоцѣнной парчевой ткани, вытканной большими кругами съ разводами и орлами внутри ихъ, окаймленная широкою полосою, сплошь усаженной жемчугомъ, съ золотымъ оплечьемъ. Подъ мантией виденъ голубой становой кафтанъ съ широкою малиновою полосою по подолу. Высокіе сафьянные сапоги и шаровары двухъ цвѣтовъ: голубого и желтоватаго. На рукавѣ кафтана и на плечахъ парчевыя нашивки. Великій князь Ярославъ Владиміровичъ, принятый Новгородомъ въ 1182 году, былъ выжить изъ города, но пришелъ обратно въ Новгородъ въ 1197 году. Изображенія князя и архіепископа Мартирія исполнены были, по всей вѣроятности, въ 1199 г., такъ какъ въ этомъ году Ярославъ былъ вновь выведенъ изъ Новгорода, а архіепископъ умеръ. Изображеніе это, по свидѣтельству пок. Прохорова ¹⁾, потеряло повѣйшую передѣлку: подъ верхнимъ изображеніемъ головы князя, Прохоровъ открылъ другое лицо, болѣе древнее, написанное въ концѣ XII-го вѣка, и тогда какъ прежнее, стертое лицо князя, имѣло сѣдую бороду и такіе же волосы, открытая вновь голова оказалась съ темно-русой бородою и такими же длинными волосами. На головѣ князя упомянутая шапка. Такимъ образомъ, мы имѣемъ здѣсь, если исключить мѣховую шапку, о которой должно говорить еще особо, обычное византійское облаченіе одного изъ высшихъ патриціанскихъ ранговъ, вполне отвѣчающее представленію великокняжескаго сана. Стало быть, и въ данномъ случаѣ нѣтъ никакого основанія считать подобнаго рода облаченія русскими національными одеждами и если-бы мы рѣшились, напримѣръ, называть Ярославову мантию «корзномъ», изъ этого названія еще никакъ нельзя было бы заключать о народномъ русскомъ характерѣ и, главное, о національномъ происхожденіи этой самой одежды.

1) «Русскія Древности», книга 4-я, 1871 года, стр. 35 съ таблицей.

ХІІ-е столѣтіе вообще несравненно болѣе богато изображеніями, чѣмъ ХІ вѣкъ; а такъ какъ разбираемый нами памятникъ относится къ концу ХІ вѣка, то привлеченіе для сравненія аналогичныхъ памятниковъ ХІІ столѣтія имѣетъ полное основаніе. Мы



6. Изображеніе русскаго князя въ ркп.
« Слова Ипполита » ХІІ вѣка.

поставимъ на первомъ мѣстѣ между ними изображеніе русскаго князя, въ рукописи Слова Ипполита папы Римскаго (объ антихристѣ), относящейся къ ХІІ столѣтію, писанной на пергаменѣ и хранящейся въ Чудовомъ монастырѣ. Такъ какъ русскій князь изображенъ здѣсь подносящимъ модель церкви, то очевидно, что листъ этотъ взятъ изъ обычныхъ выходныхъ листовъ, изображающихъ князя, подносящаго модель церкви Спасителю. Неизвѣстный великій князь изображенъ здѣсь въ длинной мантии изъ парчи, украшенной фигурными рисунками, но, благодаря разрушенію миниатюры, не сохранившей ихъ цвѣтовъ, съ малиновымъ

подбоемъ и широкими золотыми коймами. Кафтанъ или каввадій князя, подпоясанный точно такимъ же образомъ, какъ у Никифора Вотаниата, въ указанной миниатюрѣ, украшенъ кругами, съ любопытною орнаментаціей внутри ихъ. Дѣло въ томъ, что эти круги заключаютъ внутри своего рода розетку, подѣленную на подобіе схематической звѣзды въ томъ же самомъ родѣ, въ какомъ мы

этотъ орпаментъ находимъ на раннихъ средневѣковыхъ нашивныхъ бляхахъ¹⁾. Башмаки князя, изъ краснаго сафьяна, расшиты и посятъ такой же византійскій характеръ. Стало быть, и въ данномъ изображеніи мы вовсе не находимъ какого-то особеннаго «русскаго» плаща или корзна, какъ увѣряетъ издатель этого рисунка пок. Прохоровъ. По его мнѣнію, изображенная на князѣ русская шапка—лѣтняя, и ея околышъ не мѣховой, но изъ зеленой матеріи, а верхъ изъ красной матеріи украшенъ узорами, въ родѣ тѣхъ, какіе видны на шапкахъ Бориса и Глѣба. Изображенный князь держитъ въ правой рукѣ небольшой крестъ, какой принято представлять въ рукахъ святыхъ мучениковъ. Академикъ Срезневскій²⁾ предполагаетъ, что здѣсь изображенъ Всеволодъ Гавріилъ князь Новгородскій, сынъ Мстислава, скончавшійся въ 1137 году и причисленный къ лику святыхъ въ 1192 году. По нашему крайнему мнѣнію, не стоитъ надобности разыскивать именно святого между князьями XII вѣка для того, чтобы опредѣлить данное изображеніе, такъ какъ: во-первыхъ: крестъ въ рукахъ князя легко можетъ быть позднѣйшею прибавкой, имѣвшей въ виду святого Бориса, а во-вторыхъ: крестъ въ рукахъ князя, подносящаго Спасителю модель построенной имъ церкви, естественъ самъ по себѣ, такъ какъ обычай требовалъ и отъ византійскихъ императоровъ, во время праздничныхъ службъ имѣть въ рукахъ крестъ, о чемъ свидѣтельствуется, напримѣръ, съ удареіемъ тотъ же Кюдинъ³⁾.

Сюда же присоединимъ мы изображеніе святого Бориса въ миниатюрѣ рукописи: «Поученіе изъ бесѣдъ Іоанна Златоустаго» XIII вѣка въ Синодальной бібліотекѣ, изданное В. В. Стасовымъ⁴⁾. Надпись надъ изображеніемъ называетъ св. Бориса, но издатель рѣшительно отвергаетъ предположеніе видѣть князя

1) «Русскія Древности», выпускъ III, фигура 166.

2) Записки Императорской Академіи Наукъ, т. IX, кн. I.

3) *De officiis*, Cap. VI, p. 51—2.

4) Миниатюры нѣкоторыхъ рукописей византійскихъ, болгарскихъ русскихъ, джагатайскихъ и персидскихъ, 1904 годъ, табл. IV, стр. 89—92.

Бориса-Михайла — князя Болгарскаго, при которомъ Болгарія приняла христіанскую вѣру, скончавшагося въ 907 году. И въ данной миниатюрѣ князь держитъ въ правой рукѣ крестъ-аттрибутъ мученика. Дальнѣйшій выводъ В. В. Стасова, что въ данномъ случаѣ изображенъ русскій князь Борисъ мученикъ. «Это изображеніе князя Бориса», говоритъ В. В. Стасовъ, во всѣхъ подробностяхъ тождественно или близко родственно съ многочисленными изображеніями святого Бориса. Первоначальная основа ихъ, безъ сомнѣнія, византійская, но здѣсь же являются и нѣкоторыя черты русскія. Князь Борисъ одѣтъ въ длинный и узкій кафтанъ, сшитый изъ золотой парчи съ золотыми узорами спиралью. Низъ или подолъ Борисова кафтана окаймленъ широкимъ галуномъ, гдѣ по черному фону идетъ золотая длинная византійская гирлянда. На рукахъ, у кисти золотыя поручи съ чернымъ узоромъ или чернью. Сверхъ кафтана на князѣ Борисѣ не надѣто «корзна» (или недлиннаго плаща), застегивающагося, какъ всегда у византійцевъ и у древнихъ русскихъ князей въ византійской одеждѣ, на правомъ плечѣ большой застѣжкой съ драгоценнымъ камнемъ по срединѣ; на мѣсто того на плеча князя наброшенъ широкій и длинный плащъ синяго цвѣта, съ галуномъ или бордюромъ изъ золотыхъ и серебряныхъ кружечковъ по черному фону. На ногахъ у князя сапоги, цвѣтъ которыхъ теперь разобрать невозможно, такъ какъ здѣсь краска облупилась. На головѣ шапка, закругленная сверху, съ краснымъ верхомъ и золотымъ околышемъ, среди котораго надъ лбомъ вставленъ драгоценный камень, повидимому, изумрудъ. Шапка эта — лѣтняя, безъ мѣха.

Вопросъ о томъ, насколько здѣсь, согласно указаніямъ издателя, на первоначальной византійской основѣ, явились дѣйствительно русскія черты въ великокняжескомъ облаченіи, настолько сложенъ, что его можно касаться лишь по мѣрѣ разсмотрѣнія каждой детали. А такъ какъ въ настоящей монографіи мы предполагаемъ подвергнуть отдѣльному разсмотрѣнію различныя главнѣйшія части этого облаченія, какъ то: шапки, мантии, кафтаны, башмаки, то въ настоящее описаніе приходится вносить не разборъ

этихъ частей, но тѣ специфическіе характерныя варианты, которые потомъ придется дополнительно разсматривать по отдѣламъ. Въ данномъ случаѣ такую особенность представляетъ мантия князя, обратившая на себя вниманіе и В. В. Стасова. Во-первыхъ: даже на самомъ рисункѣ, изданномъ при книгѣ В. В. Стасова, легко различить цвѣтъ этой мантии: пепельно-голубой или свѣтло-сѣрый, но весь сплошь расшитый золотыми разводами. Что, видимо, и здѣсь голубоватый цвѣтъ рисунковъ составляетъ фонъ парчевой матеріи, расшитой золотомъ, можно также не только замѣтить, но и объяснить себѣ обычнымъ контрастомъ, принятымъ въ облаченіяхъ XII—XIII столѣтій: повсюду въ византійскихъ миниатюрахъ мы найдемъ обычную вариацию двухъ основныхъ, сочетаемыхъ цвѣтовъ въ кафтанѣ и мантии. Если кафтанъ красный — мантия бываетъ: синяя, темно-лиловая, голубая, и обратно: если мантия малиновая, кафтанъ будетъ голубой, свѣтло-зеленый и т. д. Въ настоящемъ случаѣ, при красновато-кирпичномъ фонѣ парчевой матеріи кафтана, натуральна пепельно-сиреневая окраска мантии. Но кайма мантии одного тона съ каймою кафтана: коричнево-шоколаднаго тона, т. е. древне-пурпурнаго цвѣта. Во-вторыхъ: мантия эта иного рисунка, чѣмъ плащъ или корзно в. к. Святослава. Правда, мы настолько часто встрѣчаемъ этого рода мантию среди византійскихъ и западныхъ облаченій, что не можемъ считать этотъ видъ мантии только русскимъ. Далѣе, по размѣрамъ своимъ, эта мантия не длиннѣе и не шире указаннаго плаща на Святославѣ: она совсѣмъ иного рисунка. А именно: плащъ, застегивающійся на правомъ плечѣ, имѣетъ форму четырехугольнаго длиннаго покрывала, обыкновенно изъ плотной шерстяной ткани, какъ принадлежность воинскаго быта, облаченіе полководца, равно императора. Напротивъ того, мантия, застегивающаяся на груди, не имѣетъ цѣлью покрывать тѣло для сохраненія теплоты въ немъ, но служитъ только декоративнымъ облаченіемъ фигуры и потому дѣлается не четырехугольнымъ платомъ, но выкраивается въ видѣ полукруглой накидки съ большимъ вырѣзомъ на мѣстѣ шеи, такъ, чтобы два конца этого вырѣза сходились и застегивались на груди.

Длина полотнища должна равняться, по малой мѣрѣ, человѣческой фигурѣ, такъ какъ часть его располагается на груди, а остальное должно прикрывать собою сзади всю фигуру. Далѣе, также понятно, что матерія эта должна быть очень тонкой, потому что все широкое полотнище, собранное въ мелкія складки сзади фигуры, будь оно изъ толстой или даже плотной матеріи, было бы тягостью для человѣка. И вотъ поэтому слѣдуетъ, прежде всего, утвердить разницу въ характерѣ двухъ типовъ мантии: собственно плаща воинскаго и декоративной мантии. Во всякомъ, однако, случаѣ, мантия эта не можетъ быть признакомъ какого-либо русскаго характера въ облаченіи, такъ какъ мы знаемъ подобныя мантии изъ драгоценныхъ шелковыхъ матерій, украшенныхъ фигурными рисунками между регаліями норманскихъ королей Сициліи. О томъ, насколько настоящая шапка князя можетъ считаться также русскою чертою облаченія, будетъ сказано ниже.

Повсемѣстное почитаніе въ древней Руси до-монгольскаго періода святыхъ Бориса и Глѣба, принявшихъ мученическую кончину и ставшихъ нравственнымъ идеаломъ для дружиннаго сословія, было причиною ранняго появленія ихъ изображеній въ русской иконографіи. Отсюда сохраненіе древнѣйшихъ типовъ Бориса и Глѣба, воспроизведенныхъ, напримѣръ, перегородчатою эмалью и миниатюрами рукописей. А такъ какъ первый видъ художественнаго производства совершенно прекратился вмѣстѣ съ монгольскимъ игомъ, то мы получаемъ возможность ограничиться анализомъ этихъ важнѣйшихъ и первенствующихъ по древности памятниковъ. Таковы: изображеніе Бориса и Глѣба на двухъ большихъ подвѣсныхъ серьгахъ Рязанскаго клада 1822 года; два образка въ формѣ небольшихъ кіотцевъ, набитые на доску оклада Мстиславова Евангелія; изображенія на подвѣсной иконной гривнѣ, найденной въ 1904 г. въ Радомысльскомъ уѣздѣ, и наконецъ въ многочисленныхъ миниатюрахъ рукописей, въ фрескахъ XIII вѣка въ церкви св. Николая на Липнѣ, близъ Новгорода и пр. и пр. Наиболѣе реальны изображенія на эмаляхъ, относящіяся къ XII вѣку, сохраненныя или въ кладахъ или, какъ на окладѣ Мстиславова

Евангелія, уже въ старину, ради своей рѣдкости. Что же касается изображеній фресковыхъ, даже столь раннихъ, какъ Николо-Лишевскія (Прохорова «*Русскія Древности*», 1871 г., IV) то изображенія эти представляютъ понятное осложненіе костюмовъ и ихъ уборовъ, вслѣдствіе желанія сосредоточить на изображеніи святого всѣхъ доступныхъ иконописцу бытовыхъ украшеній. Но если эмалевые образки Бориса и Глѣба являются болѣе реаль-



7. Эмалевое изображеніе св. муч. князя Бориса на подвѣсной лунницѣ Рязанскаго клада.

ными изображеніями великокняжескихъ одеждъ, то они отличаются въ то же время однообразіемъ и схематизмомъ, которыя требуютъ продолжительнаго изученія всѣхъ подробностей для того, чтобы подъ схемой открыть реальный типъ. Таковы, напримеръ, прежде всего, изображаемые на этихъ эмаляхъ княжескія шапки. Мы находимъ въ нихъ, во-первыхъ, мѣховый околышъ темно-каштановаго или коричневаго цвѣтовъ, — очевидно, со-больей опушки; а иногда этотъ околышъ является свѣтло-зеле-

наго или даже пепельнаго цвѣта, что опредѣлить гораздо труднѣе, такъ какъ при этомъ можетъ разумѣться и матерія, и условно переданный мѣхъ, напимѣръ, горностаевый (бѣлое передается въ эмаляхъ пепельно-голубымъ) ¹⁾. Но иногда околышъ въ шапкѣ ясно представляется золотого цвѣта, стало быть, сдѣланнымъ изъ позолотной парчи, на которой насажены по всему околышу драгоценные камни, а въ серединѣ надъ челомъ «очелье-кіотикъ» одиночный или тройной, съ камнями или даже съ портретными изображеніями, которыхъ, однако, по малому размѣру и схематичности рисунка, эмальёръ, понятно, не передаетъ, какъ увидимъ ниже въ отдѣлѣ коронъ и вѣнцовъ. Еще разнообразнѣе форма матерчатой отдѣлки тульи: или полукруглой, или слегка конически повышенной (огуречной формы, какъ у византійскихъ вардаріотовъ) или остроконечная, явно восточнаго происхожденія; цвѣта тульи или обычно представляютъ золотную ткань или варьируютъ отъ пепельно-голубого до краснаго. Если тулья сдѣлана изъ цвѣтной матеріи, то часто она украшается на крестъ золотою каймою или клавою, на которой сажены камни въ гнѣздахъ; равно на поляхъ тульи видны посаженныя жемчужины. Для свѣдѣнія должно прибавить, что нигдѣ не находимъ шапокъ чисто византійскаго характера, осыпанныхъ по коймамъ сплошь жемчугомъ или обнизанныхъ жемчужными нитями. Иногда надъ челомъ, поверхъ околыша, виденъ стержень для утвержденія пера (такъ называемый *таишъ*). Плащъ, обычно изображаемый на этихъ эмаляхъ, представляетъ четырехугольный платъ полководца или стратига, украшенный вытканными или вышитыми на немъ золотыми кринами или же красными листьями плюща (разсужденіе о такого рода тканяхъ въ Византіи было сдѣлано нами ранѣе). Прочихъ деталей облаченія мы разсматривать не будемъ, за излишествомъ такого анализа, такъ какъ онъ не даетъ реальныхъ подробностей.

Столь же схематичны и условны изображенія русскихъ кня-

1) «Русскіеклады», томъ I, стр. 16. Точный рисунокъ рязанской лунницы.

зей въ мініатюрахъ древнихъ рукописей, каковы, на примѣръ, изданныя мною въ образцахъ при книгѣ «Русскіе клады» мініатюры изъ рукописи Іоанна Куропалата Скилицы, находящейся въ національной бібліотекѣ Мадрида, писанной одною рукою въ XIV вѣкѣ, но иллюстрированной нѣсколькими каллиграфами съ разныхъ оригиналовъ (см. рисунокъ I, 41, 95 и 122). Въ рукописи находится до 20 мініатюръ, иллюстрирующихъ пріемъ Ольги въ Византіи, войны грековъ съ русскими, походы Святослава, переговоры съ княземъ Владиміромъ и пр. и пр. Византійская мініатюра, какъ всегда, является здѣсь крайне условною и избѣгаетъ всякихъ типическихъ подробностей и всего характернаго. Чаше всего, поэтому, мініатюра представляетъ великаго князя Святослава прямо въ царскомъ орнатѣ, ничѣмъ не отличая его отъ византійскаго императора: такъ, на примѣръ, при свиданіи Святослава съ Цимисхіемъ, оба имѣютъ одинаковыя облаченія; разница лишь та, что Цимисхій сидитъ на большомъ престолѣ подъ балдахиномъ, а Святославъ передъ нимъ на лавкѣ, но оба имѣютъ на головахъ стеммы и на плечахъ обычный плащъ. Однако, тутъ же рядомъ вельможи Святослава изображаются въ шапкахъ съ бѣлою и желтою, т. е. золотою тульей, какъ у Бориса и Глѣба. Напротивъ того, въ мініатюрахъ Радзивилловской или Кенигсбергской лѣтописи¹⁾ характерно уже одно то обстоятельство, что русскимъ князьямъ и даже великимъ князьямъ нигдѣ не придается въ облаченіяхъ царскаго чина, въ то время, какъ греческіе цари изображаются въ рукописи всегда въ коронѣ, будь то стемма или корона съ лучевымъ верхомъ. Князья здѣсь одѣты въ длинный, разноцвѣтный, подпоясанный у стана кафтанъ, съ оплечьемъ и широкой каймою по подолу и нарукавникамъ. На головѣ матерчатая шапка полукруглой формы, чаше всего въ видѣ коническаго колпака съ мѣховою опушкой. Но затѣмъ князья и бояре ближніе (начиная съ Олега и Игоря, листы 18, 19, 20, 21 и др.) изображаются въ извѣстной уже намъ шапкѣ,

1) Радзивилловская или Кенигсбергская лѣтопись, изд. Общества Любителей Древней Письменности 1902 г., фотомеханическое воспроизведеніе рукописи.

съ мѣховымъ околышемъ и полосами или кладами съ сажеными по нимъ въ гнѣздахъ камнями. Такого рода полосы на шапкѣ княжеской изображаются не на крестъ идущими, какъ обыкновенно, но на косъ дужками (листъ 67, 105). Великій князь Святославъ представляется даже въ особаго рода тюрбанѣ, напоминающемъ иные византійскіе уборы головные или «туфъ» и въ горностаевой широкой мантии.

Сохранившіяся на нѣкоторыхъ древнихъ иконахъ изображенія князей до-Монгольскаго періода оказываются, къ сожалѣнію, или позднѣйшаго происхожденія или позднѣйшей передѣлки, какъ, напримѣръ, изображеніе Псковскаго князя Довмонта съ его женою на иконѣ Знаменія Пресвятыя Богородицы въ Псковскомъ Мирожскомъ монастырѣ. Въ данномъ случаѣ любопытна лишь одежда княгини, въ видѣ парчового опашня, застегивающагося спереди, полосатаго платья внизу и полосатаго покрывала на головѣ¹⁾.

Мы отложили до самаго конца одинъ видъ памятниковъ, который ранѣе считался важнѣйшимъ въ смыслѣ бытовыхъ наглядныхъ показаній о средневѣковыхъ варварскихъ государствахъ: это монеты. Причина этого отнесенія монетъ на самый конецъ заключается въ той крайней условности изображеній, составляющихъ ихъ штемпеля, которая рѣшительно не допускаетъ извлечь изъ нихъ какія бы то ни было данныя, на которыя бы можно было опираться для сужденія о другихъ памятникахъ. На монетахъ Владиміра и Ярослава кіевскихъ князья изображаются на престолахъ въ царскомъ облаченіи и въ царскихъ вѣнцахъ; и эти вѣнцы, нерѣдко обозначенные только пояскомъ жемчужинъ съ жемчужнымъ крестикомъ наверху, оказываются вообще обычнымъ приемомъ изображенія владѣтельной особы на варварскихъ имитаціяхъ византійскихъ монетъ, изображавшихъ императоровъ²⁾. Словомъ, анализъ монетныхъ типовъ можетъ быть произ-

1) «Русскія Древности», изд. Прохорова 1871 г., кн. VI.

2) Engel A. et Serrure R. Traité de numismatique au moyen âge. P. 1891, I fig. 642.

водимъ при помощи точныхъ археологическихъ данныхъ, полученныхъ въ другихъ отдѣлахъ археологіи, но не обратно.

IV.

Важнѣйшій вопросъ, предъявляемый нашими миниатюрами, а въ то же время и важнѣйшій ихъ интересъ заключается въ тѣхъ облаченіяхъ и регаліяхъ, которыми надѣлилъ миниатюристъ князя и его семью. Та же самая любопытная задача, обратившаяся въ послѣднее время въ своего рода загадку, которая возбуждаетъ такъ много вниманія къ извѣстной шапкѣ Мономаха, представляется намъ съ перваго же шага при взглядѣ на эти миниатюры. Археологическая задача встрѣчается здѣсь съ историческимъ крупнымъ вопросомъ, и съ Мономаховою шапкой связались отчасти, въ послѣднее время, сложные вопросы по исторіи царскаго вѣнчанія и царскаго титула въ древней Руси¹⁾.

Но эта связь не помогла чисто археологической задачѣ и было бы, пожалуй, удобнѣе ограничить вопросъ о Мономаховой шапкѣ его археологическою сущностью²⁾, т. е. изслѣдованіемъ самаго предмета, иначе—той короны, которая подъ этимъ именемъ извѣстна, и отстранить въ этомъ изслѣдованіи общій вопросъ объ исторіи царскаго вѣнчанія въ Россіи. Извѣстно, что этотъ вопросъ приуроченъ специально къ стариннымъ утварямъ царскаго вѣнчанія, приписываемымъ Владиміру Мономаху. Но, такъ какъ уже Прозоровскій въ свое время заключилъ, что эти утвари получены изъ Византіи разновременно, по различнымъ случаямъ, и только приурочены къ старому преданію о вѣнчаніи великаго князя, то естественно во-первыхъ — общеисторическій вопросъ о происхожденіи царской власти въ Россіи въ періодъ отъ Владиміра Кіевского до Іоанна Грознаго связать съ вопросомъ

1) Кромѣ сочиненій Горскаго, Е. В. Барсова, проф. Покровскаго, проф. Дьяконова и др., см. В. Савва: *Московскіе цари и византійскіе васылевсы*. Харьковъ, 1901.

2) Русскіе клады. Томъ I. 1896. Страница 60—81.

объ историческомъ значеніи власти въ древней великокняжеской Руси и объ отношеніи той и другой къ Императорскому сану въ Византіи, а затѣмъ отдѣлить эти вопросы отъ изслѣдованій собственно археологическихъ, имѣющихъ своею задачею не политическую роль царей, великихъ князей и ихъ государствъ, но рядъ формально-бытовыхъ явленій, такъ или иначе, не рѣдко по праву, а иногда и совершенно случайно связавшихся съ міровою политикою. Какъ мы уже имѣли случаи говорить¹⁾, есть полное основаніе думать, что византійскіе императоры, уступая средне-вѣковымъ властителямъ саны византійскаго двора: кесаря, севастократора, деспота, архонта, куропалата, nobilissima, даже магистра и патриція, тѣмъ самымъ способствовали установленію въ полуварварскихъ странахъ особому «чину» вѣнчанія, но не на царство, а на владѣніе, на княженіе или великое княженіе. Можно предполагать, что иные русскіе великіе князья, съ самаго начала, уже искали и очень усердно, своего рода инсигній отъ Византіи, и получали, вѣроятно, одинъ передъ другимъ, различные высшіе саны византійскаго двора, но, такъ какъ именно эти саны имѣли по существу только весьма слабое значеніе или почетныхъ или прямо придворныхъ титуловъ²⁾, искательство это должно было

1) *Русскіеклады*, стран. 62, 63. Литература этого вопроса въ соч. В. Саввы: *Московскіе цари и византійскіе василевсы*. Харьковъ, 1901, стр. 110 слѣд.

2) См. напр. перечень титуловъ для князей и знати въ главѣ 46, книга 2-я Константина Порфиророднаго, стр. 679, ed. Вонн.: эксусіократоръ, архонтъ, великій дука, протъ и пр. какъ титулы, поставлены впереди съ иѣлымъ рядомъ «династовъ» и «игемоновъ», а затѣмъ уже перечисляются: ῥήξ, πρίγκιψ, δοῦξ, ... сатрапъ, стратигъ и пр. Венеціанскіе дожи, кромѣ своего собственнаго, получали почетные посты: ината, спаваарія, протоспаваарія, магистра, протосеваста. Всего многочисленнѣе были случаи возведенія въ санъ магистра: См. Конст. Порф. *De admin. imp.*, гл. 46, при возведеніи въ санъ давалось ἱμάτιον μαγιστράτου, разумѣя подъ саномъ и военное и гражданское его значеніе. Извѣстно, что уже съ IX стол. военное значеніе провинцій и ихъ префектуръ (еємъ) установило много новыхъ чиновъ.

Грузинскій царь Багратъ IV въ 1031 г. былъ возведенъ въ санъ куропалата, но этотъ титулъ, или постъ былъ (судя по Константину Порфирородному *De admin. imperio*, гл. 45—46) наслѣдственнымъ, и Романъ далъ его Баграту, какъ своему племяннику. См. Schlumberger, *Eropée*, III, p. 106—7. Но въ надписи на древнемъ крестѣ въ ризницѣ Моцаметскаго монастыря въ Грузіи (*Опись пам. древности Грузіи*, 1890, стр. 56—7), Багратъ IV (1028—1072 гг.)

быть весьма рано оставлено, вслѣдствіе переменъ въ политическихъ интересахъ и развитія удѣльной системы, а затѣмъ и вслѣдствіе установленія собственнаго Кіевскаго великокняжескаго двора. Если впослѣдствіи почетные византійскіе титулы и саны надѣлялись князьямъ, они не были вовсе замѣчаемы современниками и отмѣчаемы лѣтописцами. Было бы ошибкою, однако, думать, какъ говорили у насъ нѣкогда, что русскіе великіе князья не только соперничали съ Византіей, но даже и презирали ея дворъ и саны, и гнушались принимать на себя, вмѣстѣ съ титуломъ, извѣстнаго рода службу, хотя-бы номинальную, при дворѣ императора. Для этого достаточно пересмотрѣть даже небольшое число изображеній князей, великихъ князей, дукъ, герцоговъ, королей, чтобы видѣть, съ какою поспѣшностью усвоивали всѣ владыки, властители и предводители византійскій орнатъ въ своихъ, по крайней мѣрѣ, церемоніальныхъ облаченіяхъ или мундирахъ. Единственно этого рода мелочи даютъ возможность проникнуть въ среду явленій бытовыхъ формъ варварскаго племени, вступившаго въ среду жизни цивилизованныхъ народовъ. Извѣстно, напримѣръ, какъ рѣзко различались князья-члены рода, владѣвшаго Русью, отъ великихъ князей: собственно только послѣдніе были полными властителями судебъ земли и только одни великіе князья могли заявлять требованія на всѣ владѣльческія права, приравниваемыя къ властителямъ другихъ странъ. Всѣ прочіе князья не были постоянными владѣльцами тѣхъ областей, которыя доставались имъ по раздѣлу или въ которыя они передвигались по опредѣленной очереди въ порядкѣ старшинства, смотря по переменамъ, имѣвшимъ мѣсто въ княжескомъ роду. Однако, отсюда получается вовсе не то слѣдствіе, котораго бы можно было ожидать въ силу одной логики обстоятельствъ, а

именно: младшіе члены княжескаго рода, имѣвшіе наименѣе какихъ-либо правъ на почетныя отличія своего сана, отыскивали ихъ на сторонѣ и, конечно, главнымъ образомъ, въ той-же самой Византіи. Обо всемъ этомъ мы узнаемъ лишь случайно, въ видѣ отдѣльныхъ эпизодовъ, и по поводу самыхъ разнообразныхъ случаевъ. И на дѣлѣ, повидимому, также не было, въ этомъ отношеніи, не только какой-либо системы, но даже и не установилось обычая, а все подвержено было случайности и даже оставалось внѣ предѣловъ княжескаго двора мало кому извѣстнымъ, и, по всей вѣроятности, мало для кого-нибудь любопытнымъ. Можно думать вообще, что русскіе князья, не сами по себѣ, и даже не непосредственно искали этихъ отличій, придворныхъ сановъ и связанныхъ съ ними облаченій, но лишь вслѣдствіе родственныхъ и иныхъ связей съ дворами болгарскимъ, сербскимъ, венгерскимъ и польскимъ, пустанавливающагося, такимъ образомъ, соперничества.

Въ извѣстномъ сочиненіи Константина Порфиророднаго «о церемоніяхъ» византійскаго двора, въ книгѣ, по его собственному приказанію, составленной для императора Романа «о томъ, что слѣдуетъ дѣлать, когда Римскій Императоръ отправляется въ походъ или ѣдетъ въ лагеря, въ особыхъ главахъ перечисляются, во-первыхъ», ткани (*ἄραφίον*), назначаемыя въ подарокъ («гостинецъ» — *λόγφ ξενίω*) народностямъ (*εἰς ἐθνικοῦς*), а во-вторыхъ, скроенныя, но не сшитыя одежды различныхъ ранговъ и родовъ и различныхъ цвѣтовъ, приготовленныя съ тою-же цѣлью. Здѣсь перечисляются *скарамани* различныхъ цвѣтовъ и рисунковъ, *колови* на разные росты, домашнія платья и выходныя и пр. Далѣе перечисляются галуны, нашивки и «вошвы» (*ἐρράμμενα*), какъ-то: оплечья, маніакіи, коймы для распахекъ — парагавдіи и галуны, шнуры и нашивки на подолахъ различныхъ цвѣтовъ и рисунковъ, а также и заготовленныя заранѣе облаченія съ такимъ шитьемъ или мундиры, со всѣми ихъ деталями, пояса, сапоги сафьянные различныхъ цвѣтовъ¹⁾. «Все это, говорить

1) Многіе термины остаются или не вполне понятными или требуютъ пока условнаго пониманія. Упоминаются: *ἱμάτια δίχιστα* — разрезныя опашни, коло-

Константинъ, готовится для знатныхъ перебѣжчиковъ и для отсылки къ знатымъ и великимъ инородцамъ (ἐθνικοῖς)». Отсюда мы въ правѣ заключать, что византійскій дворъ, ведшій всѣ дѣла дипломатическихъ переговоровъ и, главное, подкуповъ, съ большою тонкостью, заготовлялъ подобнаго рода парадныя облаченія не только въ своемъ собственномъ вкусѣ и привычныхъ формахъ, но также и, вѣроятно, по преимуществу въ формахъ варварскихъ, быть можетъ, только разукрашая ихъ по своему по гречески. Это послѣднее обстоятельство, мало значительное въ политической исторіи, играетъ капитальную роль въ исторіи народныхъ обычаевъ и народного искусства. Въ особыхъ замѣткахъ II-й книги о выданныхъ изъ «секрета вестіарія» друнгарію флота подаркахъ, облаченіяхъ и тканяхъ, даже прямо говорится объ иматіяхъ по сарацынской модѣ (κατὰ Σαρακηνοῦς), иматіяхъ «египетскихъ» и пр.

Въ той же «Книгѣ о Церемоніяхъ византійскаго двора», кн. I, гл. 88, трактуется и о томъ, «что должно соблюдать, когда Царь намѣренъ принять пословъ, дабы утвердить царства ихъ и отпустить ихъ домой». Трактатъ основанъ на фактическихъ пріемахъ пословъ изъ Италіи, какъ о томъ заявляется въ самомъ началѣ, и содержитъ простое изложеніе фактовъ пріема: здѣсь ясно выступаетъ извѣстная византійская надменность и безконечное чинопочитаніе. Послы, кто бы они ни были, считаются стоящими ниже чиповъ двора, вмѣстѣ взятыхъ, и водятся сзади всѣхъ; но затѣмъ, если есть между ними епархи, то имъ воздаютъ почитеніе поклономъ domestici и протекторы; а на другой день пословъ приводятъ, по ихъ чинамъ, въ отдѣлахъ двора, и вызываютъ какъ «комитовъ филъ, кандидатовъ, декановъ» и пр. Такъ низко ставили Греки европейскій западъ, преклоняясь, напротивъ

вн домашніе разръзные съ оплечьями, туніи, сфинктуріи и пр. σφίγκτοῦρια θάλασσαι καὶ ἄβδία, ὑποχαμισοβράχια, ἐπιρριπτῆρια, ζωστῆρια, ὑποδήματα (сапоги, ἄδημινα (сафьянные). Очевидно, къ этому перечню относится и примѣчаніе: ἴστέον, ὅτι и пр. и затѣмъ: ταῦτα δὲ διὰ τοὺς εὐγενεῖς πρόσφυγας τυγχάνουσι καὶ διὰ τὸ εἰς εὐγενεῖς καὶ μεγάλους ἐθνικοὺς ἀποστέλλεσθαι.

того, передъ Персами, которыхъ посолъ величался «великимъ посломъ»: къ тому посылали на границу перваго чина двора, и царь нерѣдко прилагалъ собственноручное письмо; а ѣхалъ тотъ посолъ съ большимъ отрядомъ, котораго опасались, какъ бы не взялъ онъ по пути города, и во время ѣзды, а она продолжалась 103 дня отъ границы до Византіи, посылали къ нему отъ царя магистровъ съ поклонами и привѣтами и письмами и опросами, не нужно ли чего; въ Цареградѣ ждалъ посла торжественный пріемъ, какъ посла отъ равнаго «брата нашего».

Далѣе, въ другой книгѣ, составленной для наученія сына дѣлу управленія византійскою имперіею, тотчасъ послѣ краткаго обзорѣнія сѣверныхъ народовъ и областей, ей угрожающихъ (Хозарь, Пѣченѣговъ, Руссовъ), Константинъ Порфирородный дѣлаетъ въ гл. 13-й свое извѣстное замѣчаніе о ненасытной алчности этихъ народовъ и ихъ постоянныхъ притязаніяхъ. «Если, говорить царь, когда нибудь Хазары, или Турки, или Руссы, или же иной народъ изъ сѣверныхъ и Скивовъ, *что часто случается* (οἷα πολλά συμβαίνει), вздумаютъ требовать себѣ что-либо изъ царскихъ одеждъ, или вѣнцовъ, или облаченій (στολῶν), для какой бы то ни было своей надобности и службы, слѣдуетъ тебѣ отказать, объяснивъ, что такія облаченія и вѣнцы, которыя у насъ называются *камилавками*, не людьми сработаны и не человѣческимъ искусствомъ задуманы и выработаны; но, какъ мы находимъ въ тайныхъ записяхъ древней исторіи, нѣкогда самъ Господь содѣлалъ Константина Великаго первымъ христіанскимъ царемъ, пославъ ему черезъ ангела своего тѣ облаченія и вѣнцы, *что у насъ называются камилавками*, и повелѣлъ ему возложить ихъ на себя въ великой святой церкви Божіей, которая величается храмомъ Св. Софіи отъ высшей премудрости Божіей, но не облачаться въ нихъ повседневно, но только въ дни всенародныхъ и великихъ Господскихъ праздниковъ; и потому, по велѣнію Божьему, эти облаченія пребываютъ висящими надъ святымъ престоломъ въ алтарѣ этого храма, какъ его украшеніе; прочія облаченія (λοιτὰ ἱμάτια) и царскія мантии (τὰ σαγία βασιλικά) ле-

жать раскрытыми поверхъ святаго престола. Когда же настанетъ праздникъ Господа Нашего Иисуса Христа, патріархъ беретъ изъ этихъ облаченій пригодное къ случаю и отсылаетъ къ царю, и облачается въ нихъ тогда царь какъ служитель и послѣдователь Божій на время крестнаго шествія, а по минованіи надобности, возвращаетъ ихъ въ церковь, гдѣ онѣ и пребываютъ обычно. Потому и положено святымъ и великимъ Константиномъ заклітіе, начертанное на престолѣ той церкви, какъ ему самому заповѣдалъ ангелъ, на тотъ случай, если какой-либо императоръ въ нуждѣ или по инымъ обстоятельствамъ или по алчности вздумалъ бы унести что либо безъ времени и самъ пользовался или другимъ уступилъ, то да почтется онъ богопротивнымъ и врагомъ Божіихъ повелѣній и да будетъ отлученъ отъ церкви. Равно, если бы кто-либо вознамѣрился сдѣлать вторые предметы, имъ подобные, которые приметъ церковь, въ силу привилегій, данныхъ всѣми архіереями и синклитомъ; да не будетъ власти ни у царя, ни у патріарха, ни иному лицу принять эти облаченія и вѣнцы изъ святой церкви, и да найдетъ великой ужасъ на всякаго, пожелавшаго нарушить что-либо изъ этихъ божественныхъ повелѣній. Ибо когда одинъ изъ Греческихъ Царей, по имени Левъ, имѣвшій жену изъ Хазаріи, возбужденный безразсудною дерзостью, взялъ одинъ изъ таковыхъ вѣнцовъ, не въ Господскій праздникъ, и противъ совѣта патріарха, облачился, тотчасъ выступилъ у него на лбу карбункулъ, и постигнутый злыми болями, воспріялъ онъ скоро безвременную кончину. А потому, вслѣдствіе такового наказанія дерзости, установился обычай, чтобы царь, приступающій къ вѣнчанію, предварительно присягалъ на крѣпкомъ охраненіи обычая, дабы ничего противнаго повелѣніямъ и древнимъ преданіямъ не учинять и не задумывать, и затѣмъ уже вѣнчается патріархомъ и совершаетъ все приличное установленному торжеству».

И, дѣйствительно, таже «Книга о Церемоніяхъ византійскаго двора» въ 1-й же главѣ подробно рассказываетъ о церемоніалѣ, съ какимъ въ дни праздниковъ препозиты со всѣми чинами ку-

вуклія вынимають изъ часовни Св. Θεοδора въ Хрисотриклиніи сундукъ съ облаченіями царскими и ящикъ съ вѣнцами, а другіе чины принимаютъ оружіе, столу (лоръ) и пр.

Разборъ княжескихъ облаченій въ нашихъ миниатюрахъ мы начнемъ съ ихъ основного и, въ то же время, вѣчнаго пункта: головныхъ уборовъ, а въ данномъ случаѣ, *вѣнцовъ*. Нѣтъ надобности прибѣгать къ объясненію того, также основного обстоятельства, что исходнымъ типомъ вѣнца является и здѣсь, какъ и всегда въ Европейской исторіи, вѣнецъ Императорскій. Историческое развитіе его формъ, естественно, должно ложиться въ основаніе всякаго разслѣдованія по формѣ другихъ вѣнцовъ, а потому краткій очеркъ этого развитія долженъ быть предпосылаемъ частному разслѣдованію. Можемъ считать условно установленнымъ, что основная форма металлическаго обруча для византійской короны уже не была *diadema* (повязка матерчатая, затѣмъ металлическій обручъ), но со временъ Юстиніана замѣнена формою *стеммы*, т. е. золотымъ обручемъ, снабженнымъ извнутри матерчатою шапочкою, надъ которою укрѣплялась еще металлическая крестообразно-сложенная дужка, въ перекрестьи которой, наконецъ, утверждался драгоценный крестъ. Вѣнецъ въ видѣ обруча, безъ матерчатаго верха, и безъ металлической дуги, а потому также и безъ креста, составилъ, во-первыхъ: обычную форму, такъ называемой, обѣтной (вотивной) короны, подвѣшивавшейся надъ престоломъ, подъ арками киворія, и во-вторыхъ, старинную форму (*στέφανος*) вѣнца, впоследствии (уже съ XII—XIII вѣковъ?) ставшею головнымъ уборомъ чина кесаря и другихъ ему приравненных¹⁾.

Разнообразные виды головныхъ уборовъ, появившихся въ самой Византіи около X вѣка, упоминаются уже въ различныхъ мѣстахъ «Устава о церемоніяхъ»: въ извѣстныхъ торжественныхъ случаяхъ императоръ византійскій носитъ стемму (стеммы имѣли матерчатый верхъ разныхъ цвѣтовъ: были стеммы бѣлыя,

1) Конст. Порфир., стр. 501: *στέφανον χρυσοῦν κατὰ τὸν παλαιὸν τύπον*.

красныя, зеленыя, голубыя и золотыя, изъ золотной парчи, см. I, гл. 37) и подвѣски; въ другихъ (сравнительно рѣдкихъ) полагалось надѣвать только вѣнокъ — *стефаносъ*, получаемый (по старому) отъ властей города. Когда же царь ѣдетъ напр. въ торжественной процессіи въ церковь св. Мокія (за городомъ), препозитъ надѣваетъ ему на голову тіару ¹⁾. О деспотахъ, т. е. о сыновьяхъ или братьяхъ императора говорится, что они носятъ *туфы* или тіары ²⁾. Головной уборъ кесаря имѣетъ даже свое особенное названіе ³⁾ и о немъ подробно въ разныхъ мѣстахъ разъясняется, что это есть видъ древняго императорскаго вѣнца, уцѣлѣвшаго за саномъ кесаря. О головныхъ уборахъ прочихъ сановъ и чиновъ двора въ уставѣ Константина ничего не говорится, и вслѣдствіе этого остается обширное поле для разнообразныхъ догадокъ, что значить это умолчаніе: обходились ли эти дворцовые чины безъ всякихъ головныхъ уборовъ, или головные уборы не входили только въ составъ ихъ сана, а санъ обозначался лишь формами и убранствомъ одеждъ. По нашей догадкѣ, послѣднее вѣрнѣе, такъ какъ трудно предположить, чтобы чины двора, сопровождавшіе царя въ различныхъ процессіяхъ по городу, во всякое время года и стоявшіе цѣлыми часами на пріемахъ въ холодныхъ залахъ тогдашнихъ дворцовъ, могли обходиться безъ головныхъ покрововъ (выраженіе «головной покровъ» болѣе приложимо къ данному случаю, такъ какъ «головной уборъ» для лицъ мужского пола предполагаетъ обязательныя отличія). Словомъ, при византійскомъ дворѣ была одна только корона, все же остальное, кромѣ кесарскаго вѣнца и тіары деспота, было разными видами шляпъ и шапокъ. Въ частности, шляпа является въ Европѣ позднѣе шапки, и потому мы будемъ употреблять для головныхъ уборовъ Византіи и сѣверныхъ дворовъ исключительно слово

1) *De cerimoniis*, I, 17, ed. Bonn. p. 104.

2) *Ibid.* I, 37, p. 188.

3) Τὴ χαίσιρικήα, см. I, 43: на столѣ при возведеніи въ санъ кесаря полагалась хламида, μετὰ τῶν φιβλῶν καὶ τῶν περικεφαλῶν, ἧτοι τὰ λεγόμενα χαίσιρικήα.

«шапка», которое болѣе соотвѣтствуетъ самой формѣ головного покрыва. Миниатюра Коилленевой рукописи № 79 въ Парижской Нац. Библиотекѣ представляетъ, съ достаточною наглядностью, головные уборы византійскаго двора; два чина: протовестиарій и протопроэдръ каниклея изображены здѣсь въ бѣлыхъ шапкахъ или коническихъ колпакахъ, а два другихъ: протопроэдръ деканъ и примикирій—въ красныхъ колпакахъ, которыхъ верхушка спадаетъ на затылокъ. Очевидно, это собственно головные покрывы, выбранные по необходимости прикрывать себѣ голову и не составляющіе сановнаго отличія (τὸ βραβεῖον). Но, затѣмъ, обычная эволюція церемоніальныхъ формъ надѣлала изъ этихъ шапокъ точно также различные виды отличій, какъ о томъ подробно растолковываетъ «Книга о чинахъ» Кодина. Церемоніальная шапка получила тамъ названіе «скіадія», и шапка обычной полукруглой формы (скуфья), плотно прилегающая къ головѣ, но сплошь обнизанная жемчугомъ, стала отличіемъ деспота, т. е. перваго сана имперіи. Между тѣмъ, эту же шапку мы находимъ въ видѣ короны Остготскихъ королей, точно изображенную на ихъ монетахъ¹⁾; и кромѣ жемчужныхъ обнизей по околышу, шапка эта украшена точно также, какъ русская княжеская, полосами или клавами накрестъ, съ жемчужными же обнизями. Конечно, основная форма полукруглой шапки съ околышемъ, плотно охватывающимъ голову, была, по необходимости, измѣнена, когда стала «скіадіемъ», стала выше, и тулья была, быть можетъ отдѣлена отъ околыша, такъ что этотъ послѣдній сталъ играть роль вѣнца. Кодинъ приводитъ²⁾ рядъ головныхъ уборовъ самого василевса, и если мы не въ состояніи опредѣлить ближе ихъ форму, все же изъ самыхъ названій можемъ видѣть, что это были особенныя, собственно царскія шапки, которыхъ не могли носить простые смертные. Одна шапка называется: *κρίωνία*, вѣроятно, потому, что ея околышъ былъ украшенъ поверху лиліями, другая —

1) Engel, *Traité de numismatique de moyen âge*, I, fig. 71, 81; на монетахъ герцоговъ Беневента fig. 97, князя Беневентскаго 839 г. fig. 553.

2) *De off.*, cap. VI, p. 47, 51.

тетράφυλλον съ украшеніями въ видѣ четверолистника; иныя назывались, по неизвѣстнымъ причинамъ, τροπαιουχία, Ἰουστινιάνειον, ὑπέρτερον¹⁾, но, повидимому, всѣ отличались разнообразными формами и украшеніями, также пригодностью для извѣстнаго времени года и пр. Точно также у королей Франціи мы находимъ въ то же время домашніе цвѣтныя колпаки, украшенные вѣнцами, сопо дожа Венеціи и т. д.

Здѣсь, конечно, не мѣсто входить въ разсмотрѣніе сложнаго вопроса о нашей княжеской шапкѣ (съ мѣховымъ или золотнымъ окольшемъ) по типу изображеній князей Бориса и Глѣба, по попутно, и такъ какъ этотъ вопросъ стоитъ въ нѣкоторой связи съ настоящимъ, можемъ сказать, что мы не можемъ считать этотъ видъ головного убора чисто русскимъ, пока не будетъ представлено для этого извѣстное число доказательствъ. Въ самомъ дѣлѣ, появленіе этой шапки въ средѣ русской древности не исключительное. Такъ, мы находимъ точъ въ точъ ту же самую шапочку, съ камнями по окольшу, съ жемчугомъ по крестообразнымъ полочкамъ, въ средневѣковой Германіи: на надгробномъ камнѣ Витекинды, тоже — какого то comes 1180 года, далѣе Рудольфа Швабскаго на бронзовомъ изображеніи въ Мерзебургскомъ соборѣ и пр.²⁾; затѣмъ такія же точно шапки находимъ съ разнообразными украшеніями между вѣнцами или головными уборами королей Франціи на памятникахъ XI—XII столѣтій по преимуществу³⁾ и т. д. Если шапка Бориса можетъ назваться русскою, то «по преимуществу», такъ какъ иныхъ княжескихъ шапокъ древняя Русь, видимо, знала пемного, и память о нихъ затерялась, тогда какъ средневѣковая Европа уже тогда мѣняла часто

1) См. также въ примѣчаніяхъ къ Козину о другихъ извѣстныхъ черезъ тексты головныхъ уборахъ визант. императоровъ: τὴν περιέτρηνον περὶ μέγα, πῖλος λίθινος κεκοσμημένος и пр.

2) Hefner-Alteneck, I. H. *Trachten des chr. Mittelalters*, 1840—1854, I, Taf. 29, 69. Издатель указываетъ въ XI вѣкѣ на корону въ видѣ круглаго колпака или шапки, окруженнаго золотымъ обручемъ, съ крестомъ на обручѣ и на самой шапкѣ.

3) Racinet, *Le costume historique*, III, pl. 184, по Монфокону: *Les Monuments de la monarchie française*.

свои формы и моды, а съ началомъ готической эпохи, послѣ крестовыхъ походовъ, перенесла въ свой обиходъ замѣчательное богатство восточныхъ и византійскихъ формъ.

Мы принуждены изложить наскоро и въ общихъ чертахъ доказательства того, что русскія княжескія шапки были одно время общи всему средневѣковому западу и, стало быть, могутъ называться «русскими» лишь потому, что удержались у насъ всего долѣе и не были замѣнены иными формами, какъ то имѣло мѣсто на западѣ. Дѣло въ томъ, что эти доказательства связаны съ вопросомъ о столь крупномъ и видномъ памятникѣ, какъ венгерская корона, и въ необходимости по поводу этого предмета войти въ различныя подробности полемическаго характера. Именно въ сочиненіи, нами составленномъ въ 1892 году (но изданномъ только въ 1894 г.): «Исторія и памятники византійской эмали», изданіе нынѣ покойнаго А. В. Звенигородскаго, намъ пришлось остановиться на венгерской коронѣ съ нѣкоторою подробностью: Венгерская корона или такъ называемая «корона св. Стефана», какъ мы доказывали, представляетъ, во-первыхъ, дѣйствительную корону, а не вотивный церковный вѣнецъ (какъ другія европейскія короны, напримѣръ, желѣзная корона Италіи и пр.) и во-вторыхъ — корону византійскаго происхожденія. Памятникъ оказывался, такимъ образомъ, первокласснымъ. Но, въ отличіе отъ принятаго взгляда, образованнаго преданіемъ, и подтвержденнаго учеными археологами (главнымъ образомъ, Францемъ Бокомъ), мы задались цѣлью показать, что эта корона вовсе не королевская, а только княжеская ¹⁾.

Это важное обстоятельство доказывается самымъ составомъ венгерской короны: ея главнѣйшая и существенная часть пред-

1) Мы назвали шапку княжеской-патриціанской, что, въ виду возможныхъ сомнѣній, необходимо нѣсколько пояснить. Въ «Уставѣ о церемоніяхъ» всѣ высшіе чины двора въ различныхъ его отдѣлахъ называются «архонтами» и въ тотъ же періодъ времени князя сѣверныхъ странъ величаютъ въ уставѣ также архонтами и архонтиссами, а это выраженіе, условно соединяя древнѣйшій періодъ Византіи съ позднѣйшимъ, можетъ соотвѣтствовать званію «патриція Римской Имперіи».

ставляетъ (рис. 8) металлическій обручъ, украшенный, по обычаю византійскихъ вѣнцовъ, большими драгоценными камнями, посаженными въ гнѣзда въ четырехугольных поляхъ, и четырехугольными же эмалевыми пластинками съ фигурными изображеніями по грудь. Все обнизано жемчугомъ и жемчужными штабиками. Къ тому же обручу относятся также спереди и сзади два полукруглыхъ щитка съ эмалевыми изображеніями, изъ которыхъ одно лицевое является, такъ называемымъ, очельемъ. Все вмѣстѣ



8. Венгерская корона.

составляетъ вѣнецъ въ древнѣйшей формѣ металлическаго обруча, но съ добавленіемъ указанныхъ двухъ эмалевыхъ кіотцевъ. Но, кромѣ этой основной формы, еще и самое содержаніе эмалевыхъ изображеній достаточно характеризуетъ значеніе настоящаго вѣнца. Подборъ изображеній вполне осмысленный. Мы находимъ здѣсь прежде всего, какъ разъ по срединѣ, на лицевомъ кіотцѣ вверху, эмалевое изображеніе благословляющаго Спаса Вседержителя, сидящаго на престолѣ съ благословляющею десницею и съ Евангеліемъ въ лѣвой рукѣ; по сторонамъ Его изображены

два древа или два растенія. Послѣдующія изображенія расположены по обручу и составляютъ своего рода Деисусъ по сторонамъ Спаса Вседержителя, а именно: архангеловъ Гавріила и Михаила, святыхъ Георгія и Димитрія, Космы и Даміана. На кіотцѣ съ задней стороны, въ соотвѣтствіи со Спасомъ Вседержителемъ, изображенъ въ нимбѣ императоръ Михайль Дука, увѣнчанный стеммою съ подвѣсками, въ дивитіи изъ парчевой матеріи съ плющевымъ рисункомъ и въ коронѣ, держа лабаръ. По сторонамъ этого изображенія, на обручѣ, въ меньшемъ размѣрѣ представлены: его соправитель Константинъ Порфирородный, облаченный въ такой же парчевой дивитіей, съ большимъ оплечьемъ или маніакиемъ, убраннымъ драгоценными камнями и стемму съ подвѣсками (по его сану Константинъ можетъ быть или севастократоромъ или же кесаремъ) и король Венгріи (ΓΕΩΒΙΤΖΛΣ ΠΙΣΤΟΣ ΚΡΑΛΗΣ ΤΟΥΡΚΙΑΣ), облаченный въ кафтанъ съ узкими рукавами и парчевой плащъ, застегнутый на правомъ плечѣ и украшенный плющевымъ рисункомъ; надъ локтемъ видна почетная нашивка; въ правой рукѣ онъ держитъ скипетръ въ формѣ креста, а въ лѣвой—мечъ; на головѣ короля—вѣнецъ, въ видѣ металлическаго обруча, низкаго, какъ стемма и съ матерчатымъ верхомъ; въ очельи—камень. Внутри обруча венгерской короны, съ самаго начала, должна была находиться еще матерчатая тулья, съ которою все вмѣстѣ составляло особый видъ скіадія или шапки. Но къ этой основной части затѣмъ была присоединена вторая, въ видѣ перекрещивающихся надъ этимъ обручемъ двухъ золотыхъ полосъ, шириною (5 сант.), больше даже самого обруча (3,50 м.), украшенныхъ затѣмъ эмалевыми пластинками и на поляхъ убранныхъ золотою сканью. На этихъ перекрещивающихся дужкахъ изображены эмалью, въ срединѣ, въ мѣстѣ перекрестья, Спаситель на тронѣ, благословляющій, и по спускающимся отъ Него внизъ полоскамъ шесть апостоловъ, изображенныхъ по грудь, съ латинскими надписями. Это поднимающееся надъ обручемъ двойное перекрестье изъ золотыхъ полосъ, не принадлежитъ къ тому вѣнцу короля Турціи, который

мы описали раньше. Всѣ изслѣдователи, въ томъ числѣ и Франц-Бокъ, согласны, что обѣ эти части разновременны и были соединены когда-то искусственно уже въ сравнительно позднее время. Наконецъ, третья часть или вѣрнѣе третье добавленіе къ вѣнцу составляютъ восемь эмалевыхъ пластинокъ, въ формѣ треугольниковъ и арочекъ, образующихъ подобіе лучевого вѣнца вокругъ передней части короны. И, наконецъ, послѣдняя часть: золотой крестикъ изъ дутаго золота, утвержденный наверху короны, въ срединѣ ея перекрестья, какъ разъ въ пришедшейся здѣсь фигурѣ Спаса Вседержителя, эмалевое изображеніе котораго, вмѣстѣ съ пластинкою для утвержденія крестика, было пробуравлено. Въ прежнее время, быть можетъ, крестъ этотъ и держался прямо, но вотъ уже нѣсколько столѣтій, какъ крестикъ этотъ стоитъ сильно покачнувшись и остается въ наклонномъ положеніи. Такое наклонное положеніе креста на коронѣ сдѣлалось, какъ принято говорить, въ своемъ родѣ историческимъ и для многихъ венгерскую корону нельзя себѣ иначе и представить. И потому и въ настоящее время венгры не рѣшаются передѣлать это положеніе и оставляютъ его такимъ, какъ оно есть.

Далѣе, намъ пришлось высказаться, хотя, къ сожалѣнію, слишкомъ кратко, и по неизбѣжному вопросу о томъ, когда и какъ всѣ эти различныя части венгерской короны составили теперешнее цѣлое, а, стало быть, пришлось выставить догадку о времени происхожденія этихъ частей и о томъ, какая часть была основная, а какія были добавочныя. И такъ древнѣйшею и основною частью короны мы считали обручъ съ изображеніями византійскаго императора и краля Турціи или Венгріи. Византійскій императоръ Михаилъ Дука царствовалъ въ 1071 — 1078 годахъ и въ тоже время королемъ Венгріи былъ Геобитца или Гейса I-й (1074—1077), который вторымъ бракомъ женился на гречанкѣ изъ Византіи по имени Сунабена. Мы считали эту часть короны константинопольскою работою и въ этомъ съ нами совершенно согласенъ Францъ Бокъ и издатели венгерской публикаціи, и врядъ ли

можно въ этомъ сомнѣваться. Вторую часть, т. е. перекрещивающія дуги, спаянныя между собою, съ эмалями западнаго происхожденія и латинскими надписями, мы считали западною позднѣйшей работой начала XII вѣка и при томъ, согласно съ формою этого предмета, простою церковною звѣздицей, которая была приспособлена и припаяна внутрь этого обруча уже въ позднѣйшее время, приблизительно въ XIII вѣкѣ, съ цѣлью образовать изъ короны византійскую стемму. Дѣло въ томъ, что для этой задачи необходимо было утвердить на коронѣ крестъ, а утвердить его было негдѣ, почему и приспособлено было перекрестье, а затѣмъ, не долго думая, — или въ виду спѣха, какъ то обыкновенно бываетъ при всякихъ дворцовыхъ событіяхъ, мастеръ пробуровилъ изображеніе Спасителя и утвердилъ въ немъ небольшой крестикъ. Тогда же, т. е. приблизительно въ XIII вѣкѣ, выполнили треугольные и полукруглые щитки прозрачною эмалью для украшенія лицевой стороны короны. Такимъ образомъ, мы совершенно отрицали установившееся преданіе, что венгерская корона, по своему происхожденію, есть корона, которою увѣнчанъ былъ нѣкогда св. Стефанъ около 1000-го года. Но, разсматривая весь этотъ искусственный составъ венгерской короны, мы, очевидно, не только вынуждены были неизбежно задѣть патріотическое чувство венгерскихъ ученыхъ, чтущихъ свою корону, какъ пародный палладій, а, вмѣстѣ съ тѣмъ, и мнѣніе тѣхъ ученыхъ, которыми, въ свое время, приходилось или даже поручалось разбирать этотъ историческій памятникъ. Изъ нихъ на первомъ мѣстѣ стоитъ, нынѣ уже покойный, Францъ Бокъ, бывшій каноникъ папскаго двора и въ свое время первоклассный специалистъ по средне-вѣковымъ древностямъ. Въ своей книгѣ «о византійскихъ перегородчатыхъ эмаляхъ», имѣвшей задачею представить дополнение къ изданію А. В. Звенигородскаго, онъ посвятилъ особую главу (X) венгерской коронѣ, въ которой старается поддерживать традиціонное опредѣленіе короны, имъ также принятое, возражая по поводу моихъ догадокъ въ нѣсколькихъ пунктахъ.

Францъ Бокъ вновь пытается подтвердить преданіе о проис-

хожденіи венгерской короны отъ св. Стефана ссылкой на свѣдѣтельство епископа Гартвига, въ началѣ XII вѣка составившаго житіе Стефана. Нѣтъ, конечно, ничего невѣроятнаго въ томъ, что въ свое время св. Стефанъ получилъ отъ папы Сильвестра какую-либо корону, но почему это будетъ непременно та самая корона, о которой идетъ рѣчь — это у Франца Бока ничѣмъ не доказывається, такъ какъ онъ даже самъ не пытается отрицать, что главная часть теперешней венгерской короны есть вѣнецъ короля Гейсы, не имѣющій ничего общаго съ вѣнцомъ св. Стефана, если таковой былъ. Если бы Францъ Бокъ принялъ въ соображеніе, что уже самое существованіе особаго вѣнца Гейсы I-го отрицаетъ фактъ существованія короны св. Стефана, то ему не зачѣмъ было-бы опираться исключительно на одну фразу позднѣйшаго житія. Между тѣмъ, чтобы доказать эту, заранѣе преднамѣренную и совершенно невозможную гипотезу, онъ объявляетъ, что настоящею древнѣйшею частью венгерской короны является вотъ именно то перекрестье, о которомъ идетъ рѣчь, и что я, по его мнѣнію, совершилъ двоякую ошибку, не признавъ этой части первоначальною: 1) не выдавши самой короны въ оригиналѣ (Францу Боку легко было это заключить, такъ какъ онъ зналъ, что корона и прежде и нынѣ никому не показывается, развѣ только въ экстренныхъ случаяхъ, по особому рѣшенію Палаты Депутатовъ и въ присутствіи особо назначенныхъ для того сенаторовъ) ошибочно призналъ перекрестье позднѣйшею частью, происходящей изъ XII вѣка, тогда какъ эта часть должна относиться именно къ 1000-му году и 2) что я призналъ это перекрестье изъ дужекъ звѣздицы, тогда какъ въ латинскомъ ритуалѣ звѣздицы никогда не было и не употреблялось. Наконецъ, для полноты построенія своей гипотезы, Францъ Бокъ приложилъ даже на этотъ разъ новую реставрацію венгерской короны, въ которой и нижній обручъ нарисованъ (очень грубо и неуклюже) въ первоначальномъ видѣ, но — увы — совершенно безъ креста.

Переберемъ всѣ доводы Франца Бока въ пользу своего, ска-

жемъ прямо, страннаго предположенія. Онъ говоритъ, что я, не издавши короны въ оригиналъ и судя о ней только по рисункамъ, ошибочно заключилъ о ея времени: она-де относится по своимъ эмалямъ къ концу X вѣка, и Францъ Бокъ дѣлаетъ мнѣ честь, заявляя полную увѣренность въ томъ, что если бы я видѣлъ оригиналъ, то былъ бы съ нимъ согласенъ. Что Францъ Бокъ отлично зналъ венгерскую корону въ оригиналъ, въ томъ никто никогда не сомнѣвался, такъ какъ ему первому поручено было изготовить все роскошное изданіе регалій Габсбургскаго двора и Венгріи. Равно и я лично не только не скрывалъ, что въ бытность свою въ Будапештѣ съ этою цѣлью мнѣ не удалось вовсе видѣть корону, такъ какъ это послѣднее двадцать лѣтъ строжайше запрещено, но и сказалъ объ этомъ въ особомъ примѣчаніи, гдѣ объясняю интимныя причины подобнаго страннаго распоряженія. Однако, хотя я и желалъ бы увидать этотъ, тщательно скрываемый, оригиналъ — я никакъ не могу принять завѣреній Франца Бока и считать ихъ сколько нибудь серьезными. Мы всѣ, и Францъ Бокъ лучше другихъ, уже давно отлично знаемъ, какую величайшую рѣдкость составляютъ древнѣйшія эмали западнаго происхожденія, какую полную безпомощность совершенно дѣтскаго рисунка онѣ обнаруживаютъ и какой специфическій характеръ онѣ имѣютъ. Вотъ почему Францъ Бокъ, завѣряя, что онъ считаетъ эмали перекрестья работою X вѣка, не приводитъ ни одного памятника для сравненія, кромѣ, такъ называемой, короны Карла Великаго, эмали которой, какъ разъ, всѣ компетентные люди считаютъ происходящими изъ XII вѣка. Затѣмъ, Францъ Бокъ, упрекая меня въ томъ, что я ошибочно выдалъ перекрестье за литургическую звѣздицу, тогда какъ подобной не существовало въ латинскомъ обрядѣ, намѣренно забываетъ, что латинскія надписи этой звѣздицы не требуютъ непременно относить ее къ римскому ритуалу, что она можетъ быть звѣздицею греческаго обряда и происходить съ запада. Въ самомъ дѣлѣ, достаточно указать на южную Италію и Сицилію, гдѣ греческій обрядъ существовалъ въ нѣсколькихъ сотняхъ монастырей,

о чемъ, конечно, отлично было извѣстно самому Францу Боку, и я поэтому не считалъ даже нужнымъ, ради краткости, объяснять, какого именно рода звѣздицу въ данномъ случаѣ я предполагаю. Далѣе, Францъ Бокъ мнѣ же самому ставить въ упрекъ безмыслицу, которая получается, когда представить себѣ эту звѣздицу въ отдѣльности, со Спасителемъ въ серединѣ, и только 8-ю апостольскими фигурами; въ сравнительно меньшемъ масштабѣ и такъ расположенными, что ноги седьмой апостольской фигуры, какъ онъ выражается, самымъ не эстетическимъ способомъ, приходятся надъ головою Спаса Вседержителя на очельномъ щиткѣ. Очевидно, говоритъ онъ, дѣло было не такъ: это только отрывокъ большого Деисуса и апостоловъ должно быть 12 человекъ и, стало быть, остальные четверо должны бы были быть размѣщены по обручу короны. Но мы считаемъ, что если на звѣздицѣ было помѣщено извѣстное число апостоловъ, то именно потому, что прочіе были размѣщены на дискосѣ, къ которому эта звѣздица принадлежала, а такъ какъ на звѣздицѣ изображены были: Петръ и Андрей, Павелъ и Филиппъ, Іаковъ и Оома, Іоаннъ и Варооломей, то весьма естественно предположить, что остальные четверо, именно евангелисты, были помѣщены въ четырехъ обычныхъ кругахъ дискаса. Такимъ образомъ, объяснялось бы прежде всего эмалевое изображеніе Спасителя въ самомъ центрѣ перекрестья, къ которому полагается священнику прикладываться во время литургіи. Если же принять въ серъезъ гипотезу Франца Бока и его реставрацію цѣликомъ, все же никакой короны не получится, такъ какъ подобная корона съ изображеніемъ Деисуса изъ Спасителя и 12 апостоловъ, была бы рѣшительно невозможною. Въ концѣ концовъ, полное объясненіе венгерской короны возможно будетъ только тогда, когда мы будемъ вполне знать византійскія реаліи по этому отдѣлу и въ состояніи сказать, чѣмъ собственно княжеская корона отличается отъ королевской. Францъ Бокъ совершенно вѣрно въ тоже время указываетъ (къ сожалѣнію, только въ тѣхъ случаяхъ, когда это ему надо), что настоящая корона есть та же самая шапка, какая изобра-

жена на головахъ царей Давида и Соломона на коронѣ Карла Великаго. Къ его словамъ нужно добавить только одно, что эти короны именно не суть короны царскія, но тождественныя съ нашими княжескими шапками.

Со времени празднованія тысячелѣтія Венгріи въ 1896 году, вышло нѣсколько роскошныхъ изданій венгерскихъ регалій и художественныхъ шедевровъ и историческихъ памятниковъ Венгріи¹⁾. Большинство этихъ изданій повторяетъ мнѣніе Франца Бока, обставляя его только еще болѣе искусственно построенной, яко-бы фактическою исторіею священной короны. Конечно «Священная» корона Венгріи не только вѣнчальный знакъ или эмблема владычества, принадлежащаго на основѣ принциповъ феодализма одной владѣтельной фамиліи, но народный палладій. Государство Венгріи, какъ гласитъ ея конституція, состоитъ изъ народа, территоріи и священной короны, которую народъ венгерскій хранитъ, какъ зѣницу ока. Однако, это не могло бы помѣшать водворенію истины тамъ, гдѣ искусственно поддерживается заблужденіе, и потому мы считаемъ себя обязанными возразить на ошибочныя увлеченія этихъ торжественныхъ изданій. Конечно, они повторяютъ преданіе о принадлежности короны св. Стефану и о происхожденіи перекрестья отъ 1000-го года. Но, въ отличіе отъ Фр. Бока, одно изданіе²⁾ заявляетъ особую догадку, будто бы перекрестье образовывало само по себѣ корону въ видѣ обруча (съ дополненіемъ изъ 4 пластинокъ съ 4 недостающими Апостолами). Но тогда этотъ обручъ былъ бы *воиственною короною*, не дѣйствительною. Далѣе, издатели пробуютъ опереться на томъ обстоятельстве, что эмалевый Спаситель перекрестья (хотя его десница пробуравлена для креста, какъ указываютъ сами издатели) благословляетъ по *латинскому* сложенію перстовъ, а не греческому. Но мы имѣемъ случай нынѣ

1) *Les chefs d'oeuvre d'art de la Hongrie*. 1899. fol. *Die historischen Denkmäler Ungarns auf d. Milleniums Ausstellung*. 1896. I, Taf. II—III.

2) Bela Czobor et E. de Radisics, *Les insignes royaux de Hongrie*. Budapest, 1896, gr. fol.

нагляднымъ образомъ опровергнуть этотъ доводъ, такъ какъ десятками древнихъ греческихъ изображеній Спаса Вседержителя, нынѣ изданными¹⁾, надѣюсь, доказали, что *византійское изображение Спаса Вседержителя почти исключительно держалось двуперстного, не именовсловаго* (не собственно византійскаго) *благословенія*. Наконецъ издатели обращаютъ вниманіе на взглядъ Спасителя и Апостоловъ, направленный въ сторону, какъ на особенность латинскихъ эмалей, но мы тоже имѣли случай много трактовать и даже объяснять это обстоятельство размѣщеніемъ эмалей на иконахъ и окладахъ²⁾, въ византійскихъ эмаляхъ.

Итакъ, къ этимъ двумъ основнымъ формамъ *отница* и *шапки* или *колпака*, въ періодъ времени XII — XIII столѣтій, присоединились нѣсколько варіантовъ, получившихъ впоследствии-же разнообразныя наименованія. Это былъ рядъ головныхъ уборовъ варварскихъ племенъ, развившійся, повидимому, изъ тѣхъ-же основныхъ формъ путемъ или варварскаго преувеличенія, или выбора, по пристрастію, различныхъ формъ, то обруча, то матерчатаго верха; или-же путемъ упрощенія и сокращенія той-же основной формы: опущенія креста, дужки и т. п. Подробный перечень всѣхъ этихъ новыхъ формъ, приспособленныхъ, въ качествѣ отличій, уже для сановъ и чиновъ двора, съ указаніемъ ихъ точнаго значенія, находимъ въ томъ же сочиненіи Кодина «*De officiis*». Этимъ перечнемъ, кстати говоря, отлично характеризуется та глубокая перемѣна, въ Восточной и Римской Имперіи, которая совершилась въ этомъ второмъ ея періодѣ, и въ то же время объясняется, что эта перемѣна произошла отъ естественнаго вторженія въ основную греко-римскую среду разнообразныхъ варварскихъ племенъ. Картину, представляемую Кодиномъ, мы должны относить къ срединѣ XIV столѣтія и, стало

1) *Лицевой Иконописный Подлинникъ. Томъ I. Иконографія Господа Бога и Спаса Нашего Иисуса Христа. Изданіе Высочайше учрежденнаго Комитета попечительства о ручной иконописи. 1905, въ л.*

2) «Исторія и памятники византійскихъ эмалей» *passim*.

быть, происшедшая переменна потребовала для своего совершенія слишкомъ три вѣка. Во-первыхъ, Кодинъ употребляетъ уже выраженіе: τὸ περιάλυμμα для общаго понятія головной покрывши или по нашему «шапки»; выраженіе искусственное, придуманное для варварскаго обычая покрывать голову, также точно какъ и другое, придуманное выраженіе для облаченій, замѣняющихъ носильное платье: τῶν φορεμάτων. Затѣмъ, распредѣляя по чинамъ головные уборы, Кодинъ опредѣляетъ: для перваго чина *деспота*: такъ называемый *скиадій*, сплошь обнизанный жемчугомъ; его «воздухъ»¹⁾ (ἄηρ) снабженъ именами владѣльца, сдѣланъ изъ золотыхъ клавъ (полосъ) изъ тянутаго золота; подвѣски тѣ-же, что у василевса...²⁾; рухъ (кафтанъ) кармазинный (κόκκινον), какъ царскій, съ *ризами* (вошвами), безъ *стратилатикій* и т. д. Кодинъ поясняетъ далѣе, что на конѣ деспотъ носить тотъ-же самый головной уборъ, и затѣмъ, что царскіе зятя, имѣя санъ деспотовъ, носятъ скиадіи, снабженные жемчужными крестами. Тотъ-же головной уборъ былъ назначенъ и сану *севастократора*, установленному во времена Императора Алексѣя Комнина, для его брата Исаака, и сану кесаря; иной вѣнецъ полагается сану *великаго доместика*: его скиадій дѣлался (χρυσόκοκκινον) изъ золота и красной парчи, съ кладами (κλαπτῶτον), а

1) Что ἄηρ значить въ церковной утвари нашъ «воздухъ», служить лучшимъ доказательствомъ того, что этимъ именемъ Кодинъ называетъ матерчатый верхъ стеммы обыкновенной или видоизмѣненной въ форму скиадія. Χρυσόκλαβηκόν одно и то же, что auriclavus, auriclavatus (что однако, отвергается Гоаромъ, см. ed. Вонп. 1839, прим. къ Коди ну, стр. 221), т. е. изъ золотого галуна, но прибавлено, что верхъ былъ σιρματέϊνον — т. е. (какъ толкуетъ Гоаръ, не Гретзеръ) изъ aurum ductile, or trait. Такимъ образомъ переводъ слова ἄηρ въ Боннскомъ изданіи Кодина, стр. 13 — circulus inferior, повидимому, не вѣренъ.

2) Кодинъ къ этому прибавляетъ: πλὴν τοῦ κόμβου τῶν φοινίκων — выраженіе, которое, при настоящемъ положеніи византійскихъ реалій, опредѣлено съ точностью быть не можетъ, но что, по всей вѣроятности, должно обозначать эгретку (aigrette) надъ серединою металлическаго обруча стеммы или, такъ называемое, въ древней Руси «очелье». Догадки объ отдѣльныхъ словахъ смотри въ словарѣ Дюканжа. Впрочемъ, такъ какъ это мѣсто касается лишь стеммы Василевса, мы по тому самому ничего не теряемъ при его пропускѣ.

верхъ изъ золота, красной парчи¹⁾, также съ клавъми, и подвѣски золотыя и красныя» (τὰ σεῖα χρυσοκόκκινα, εἷα καὶ ὁ ἄρ). Последняя деталь, довидимому, показываетъ, что подвѣски состояли изъ золотыхъ цѣпей съ подвѣсными кораллами или же рубинами. Скіадій великаго дуки былъ тѣхъ-же цвѣтовъ, что и великаго domestика, былъ съ клавъми, но или не имѣлъ матерчатаго верха, или этотъ верхъ былъ безъ клавъ или галуновъ. Стало быть, у этихъ высшихъ сановъ византійскаго двора обыкновенный металлическій обручъ стеммы имѣлъ или матерчатую подкладку краснаго цвѣта, или же былъ украшенъ камнями соотвѣтственныхъ цвѣтовъ и эмалевыми украшеніями, и такъ было вплоть до седьмого чина или до сана великаго приммикирія: «скіадій великаго приммикирія, говоритъ Кодинъ, дѣлается изъ тянутаго золота²⁾. «Скіадій протосеваста златозеленый: кромѣ тянутой золотой нитки, питка пурпурная»³⁾. Наконецъ, «скіадій Логоѳета казны» (министра финансовъ) бѣло-пурпурный съ коймами⁴⁾ или съ коралловыми подвѣсками. На этомъ санѣ мы можемъ сдѣлать оцѣнку, такъ какъ, очевидно, рядъ идущихъ внизъ чиновъ не могъ составлять предмета искательства со стороны князей сосѣднихъ въ Византію народовъ. Въ то же время первые семь византійскихъ сановъ составляли, по преимуществу, почетные военные титулы, раздававшіеся въ старину, какъ и въ настоящее время, роднымъ, близкимъ и сосѣднимъ владѣкамъ: таковы саны — кесаря, великаго дуки, протостратора, великаго стратопедарха, великаго приммикирія, великаго контоставла.

Вмѣстѣ съ тѣмъ мы, благодаря счастливой случайности, можемъ повѣрить приведенный въ отрывкахъ текстъ Кодина памятниками.

1) Μετὰ ἄερος χρυσοκόκκινου κλαπωτοῦ καὶ αὐτοῦ.

2) Τὸ τοῦ μεγάλου приммиκηρίου σχιάδιον συρματέϊνον. Cod., p. 19. О словѣ: σύρμα и производныхъ въ новогреч. яз. см. Reiske, Comm. ad C. Porphyrog. vv.

3) Τὸ σχιάδιον αὐτοῦ χρυσοπράσινον; πλὴν τὸ σύρμα, τοῦτο βλάτιον; Codinus, p. 19.

4) Τὸ τοῦ λογοθέτου τοῦ γενικοῦ σχιάδιον λευκὸν βλάτιον μετὰ μαργελλίων. Codinus, p. 20.

Въ иконномъ собраніи Русскаго Музея имени Александра III имѣется превосходная греческая икона Спасителя «поясного» (17 × 23 вершка), благословляющаго правой рукою и держащаго въ лѣвой рукѣ Евангеліе¹⁾. На правой сторонѣ рамы этой иконы изображена колѣнопреклоненная мужская фигура, которой моленіе составляетъ данная икона. Нѣсколько пострадавшія надписи на обѣихъ рамахъ гласятъ дважды слѣдующее: (δ) ΕΝΣΗ ΤΥ... ΥΤΥ... [Δ] ΑΕΞΙΟΥ [ΜΕ] ΓΑΛΟΥ [στρα] ΤΟΠΕ- ΔΑΡΧΗ ΔΕΝΣΗΝΣΤΥΔΥΛΥΤΥ [· ·] ΤΥΜΕΓΑΛ [δ] ΠΡΙΜΗΚΗΡ [ι] Υ Фигура молебщика представляетъ вельможу византійскаго двора среднихъ лѣтъ, съ длинными, развѣвающимися по плечамъ каштановыми волосами и длинною, округлою бородою. Типъ лица нѣсколько будто армянскій. На вельможѣ надѣто одѣяніе зеленого цвѣта, все расшитое золотыми кругами, внутри которыхъ представлены двуглавые византійскіе орлы. Платье стянуто узкимъ, золотымъ, изъ наборныхъ мелкихъ бляшекъ, поясомъ, за который заткнутъ бѣлый платокъ. Что насъ, въ данномъ случаѣ, наиболѣе интересуетъ, — на головѣ вельможи имѣется большая золотая корона, по современному выраженію, составленная изъ высокаго обруча или собственно вѣнца, но только, повидимому, не металлическаго, а изъ золотой матеріи, съ краснымъ подбоемъ, выступающимъ внизу и съ краснымъ матерчатымъ верхомъ, имѣющимъ правильную форму полукруга, чѣмъ-то, повидимому, камнями, украшеннаго или расшитаго золотомъ. Итакъ очевидно, что головное украшеніе вельможи Алексѣя, по точному тексту Кодина, не отвѣчаетъ ни скіадію великаго приммикирія, ни головному убору великаго стратопедарха; хотя также не отвѣчаетъ и скіадію великаго дуки, который не имѣлъ верха, но отвѣчаетъ скіадію великаго domestika: обстоятельство весьма важное, если мы припомнимъ, что, по обычаямъ византійскаго двора, при совмѣщеніи двухъ сановъ, уборы и облаченія

1) Н. П. Лихачева. *Краткое обозрѣніе иконъ Русскаго Музея*, 1902 года, стр. 9, 10. *Лицевой Иконописный Подлинникъ*. Томъ I. Таблица V и 3-я.

точно также поднимались противъ носимаго ранга на одну или даже на двѣ степени. Доказательство этому можно, между прочимъ, видѣть и въ его кафтанѣ, который отвѣчаетъ какъ разъ облаченію протовестіарія — степени, ближайшей въ великому дукѣ. У Кодина (страница 18) сказано точно, что «тампарій у протовестіарія бываетъ зеленый съ украшеніями»¹⁾; затѣмъ, если бы разслѣдованіе впослѣдствіи утвердило нашу догадку, что подъ именемъ Алексѣя здѣсь можно разумѣть знаменитаго въ исторіи Византіи XIV вѣка великаго дуку или адмирала Алексѣя Апокавка¹⁾, то стала бы понятно во всѣхъ подробностяхъ форма изображенныхъ на немъ облаченій. Какъ разъ съ боку правой надписи, упоминающей имя Алексѣя, есть неясныя двѣ буквы, писанныя, какъ-бы вязью, которыя Н. П. Лихачевъ опредѣляетъ буквами А Р; возможно, что эта монограмма обозначаетъ именно родовое прозвище извѣстнаго адмирала.

Ближайшимъ современникомъ Алексѣя Апокавка былъ извѣстный Ѳеодоръ Метохитъ, умершій въ 1332 году въ Константинопольскомъ монастырѣ Хора — нынѣ извѣстная мечеть Кахріе-Джами. Тамъ, падъ царской дверью, представленъ въ мозаикѣ Спасъ Вседержитель, и передъ Нимъ, преклонивъ колѣно, подносящій Спасителю модель монастырской церкви Хора, Ѳеодоръ Метохитъ (рис. 9); надпись называетъ его ктитормъ и логоветомъ казны, при чемъ оказывается опущеннымъ эпитетъ великаго, который самъ Императоръ Андроникъ Палеологъ, какъ свидѣтельствуеъ Кодинъ, прибавилъ именно для Метохита впервые къ сану логовета. Для насъ важно и дальнѣйшее свидѣтельство Кодина, что въ этомъ новомъ санѣ «патрицій стоялъ выше великаго стратопедарха и ниже протостратора», стало быть, былъ третьимъ послѣ великаго дуки. На Ѳеодорѣ

1) Было бы особо любопытно сравнить изображеніе Алексѣя Апокавка въ Парижской гр. рукописи № 2144, сидящаго на большомъ креслѣ и облаченнаго въ узкорукавный кафтанъ со львами въ кругахъ, и въ коронѣ съ 4 верхами и красною тульею.

Метохитѣ, оказывается, надѣтъ, какъ мы уже говорили ранѣе¹⁾, зеленый подпоясанный каввадій-опашень, видимо, шелковый, укра-



9. Изображеніе Теодора Метохита въ мозаикѣ Кахріе-джами.

шенный золотыми крѣпами и розовыми трехлепестковыми цвѣтами;

1) *Византійскія церкви и памятники Константинополя*, 1886, стр. 182—3.

рукава этой одежды весьма широкіе; на шеѣ золотое оплечье, соединяющееся на груди съ такою же шитою золотомъ въ видѣ двухъ полосъ или коймъ, — идущею до самаго низу оторочкою, которую можно было бы назвать «парагаудою». Но, чтó особенно любопытно, верхнее облаченіе патриція по цвѣту оказывается тождественно съ зеленою одеждою Алексѣя, но рѣзко разнится покроемъ. Пояса хотя не видно, но онъ есть и, повидимому, такой же узкій, какъ и на Алексѣѣ. Самымъ замѣчательнымъ предметомъ облаченія является головной уборъ: округлый бѣлый полосатый колпакъ или скорѣе *тюрбанъ*, украшенный по всему кругу или шару золотыми полосами, идущими отъ головы къ тульѣ. Что представляетъ собою эта тулья, по рисунку мозаики судить трудно¹⁾, однакоже, можно догадываться, что по этой слегка закругленной (а не плоской тульѣ) проходилъ пестрый жгутъ, какъ будто наложенный на тюрбанъ, и свернутый изъ такой же матеріи, на которой, однакоже, оказывается уже до 12 полосокъ. На самомъ тюрбанѣ употреблена восточная шелковая матерія изъ бѣлыхъ (чуть розоватыхъ) полосокъ съ голубыми, но по ней идутъ, какъ сказано, золотыя клады или полосы (съ красными контурами, но эти контуры вездѣ въ мозаикѣ окаймляютъ золото, даже на окладѣ Евангелія). Если судить по цвѣту этого страннаго головного убора, мы должны видѣть здѣсь точное изображеніе убора «логоѡета казны», какъ его назначаетъ Кодиѣ²⁾: «Скиадій логоѡета казны *бѣлый*, шелковый (? или парчевый ?), съ полосами (?)». Но скиадіемъ врядъ ли можно называть этотъ тюрбанъ.

Мы уже указывали на упоминаніе у историковъ особой шапки патриція, которую пожаловалъ Θεодору, въ знакъ особой милости, Императоръ Андроникъ, какъ разсказывается въ па-

1) Несмотря на великолѣпный снимокъ акварельными красками художника Н. Х. Ключе, выполненный для Русскаго Археологическаго Института въ Константинополѣ, все же рисунокъ не вполне ясенъ.

2) Τὸ τοῦ λογοθέτου τοῦ γενικοῦ σκιάδιον λευχὸν βλάτιον μετὰ μαργελλίων. Βλάτιον, по Рейске, ib. 91, sericos pappos esse patet.

негирикѣ Метохиту ¹⁾. Однако, въ этомъ панегирикѣ упоминается именно золотая *красная калитра*, чего въ данномъ случаѣ нѣтъ. Затѣмъ, любопытное мѣсто у историка Никифора Григоры, о появленіи новыхъ головныхъ уборовъ въ византійскомъ дворцѣ, приписываетъ этимъ шапкамъ форму пирамиды и упоминаетъ драгоценныя сирійскія матеріи, которыми покрывались эти шапки, *сообразно съ рангомъ каждого*, т. е. въ условленныхъ для этого ранга цвѣтахъ и достоинствахъ украшеній и уборовъ. Никифоръ Григора, по общей привычкѣ историковъ, конечно, не мало дивится новой модѣ, которой придерживаются не только пожилые люди, но и молодые, дотолѣ не имѣвшіе будто бы обычая носить шапокъ вовсе, и которая заимствуетъ свои формы и украшенія не только отъ латинянъ, но и отъ различныхъ варваровъ изъ Сиріи и Финикіи и пр. ²⁾. Левъ Аллаций ³⁾, въ своемъ разсужденіи о сочиненіяхъ Симеона Метафраста, останавливается съ большимъ вниманіемъ на его санѣ логогета и въ частности на рангѣ великаго логогета и всѣхъ показанныхъ у Кодина, монаха Матѳея и «неизвѣстнаго» особенностяхъ въ ихъ облаченіяхъ, не входя, однако, въ анализъ и археологическое ихъ опредѣленіе.

Переходимъ къ слѣдующему замѣчательному изображенію византійскаго родовитаго патриція и его жены на иконѣ Богоматери Одигитріи, въ ризницѣ Свято-Троицкой Сергіевской Лавры, подъ № 114. Икона сохранила весь свой византійскій чеканный и украшенный серебряною позолоченной филигранью окладъ. Но, къ сожалѣнію, самое письмо было не разъ перепи-

1) Φορούντα ἐρυθρὰν τὴν καλύπτραν, Ἦν δῶρον αὐτῷ... παρέσχεν Ἀνδρόνικος. *Византійскія церкви и памятники Константинополя*. 1886 г., страницы 182—3, прим. 1.

2) Формы, указываемыя Никифоромъ, въ видѣ пирамидальныхъ колпаковъ и тюрбановъ, покрываемыхъ цвѣтною (красною, пурпурною) матеріею, ведутъ, повидимому, свое происхожденіе съ Востока, преимущественно отъ Армянъ, а также Турокъ (см. напр. Vecellio, *Habiti antichi e moderni* 1590 г., изд. Didot, 1860, pl. 429 — костюмъ турецкихъ адмираловъ и совѣтниковъ, 454 — знатнаго армянина и др.) но также употреблялись и въ Венеціи: 48, 57—8, 79, 97 и пр.

3) *De scriptis Symonis Metaphrasti*, Patrol. с. с., tom. CXIV, p. 24—6.

сано и въ настоящее время представляет больше письмо XVII вѣка¹⁾, чѣмъ византійскій оригиналъ. Филиграневыя украшенія, состоящія изъ мельчайшихъ разводовъ съ пальметками въ срединѣ круговъ и выпуклыми ажурными щитками арабо-византійскаго характера, образцово сохранились. На двухъ титульныхъ бляшкахъ читается надпись имени Одигитріи. Затѣмъ на верхней каймѣ въ срединѣ помѣщена «гетимасія»; по сторонамъ ея апостолы Петръ (новое издѣліе) и Павелъ. По боковымъ коймамъ четыре Евангелиста и Святые Косьма и Даміанъ, а внизу Святой великомученикъ Пантелеймонъ. Внизу на боковыхъ коймахъ изображены: съ правой стороны отъ Богородицы — рабъ Божій Константинъ Акрополитъ и съ лѣвой стороны — Марія Комнина Турникина Акрополитисса (рис. 10 и 11). Кто такой былъ Константинъ Акрополитъ — мы узнаемъ изъ нѣсколькихъ источниковъ²⁾.



10. К. Акрополитъ. Пластинка на иконѣ Б. М. въ Лаврѣ преп. Сергія.

Это былъ родовитый патрицій византійскаго двора, сынъ извѣстнаго составителя византійской хроники Георгія Акрополита (1220 — 1282), бывшаго великимъ логоветомъ. Константинъ Акрополитъ, по тѣмъ же источникамъ, самъ имѣлъ тотъ-же санъ великаго логовета; былъ женатъ³⁾ на одной изъ Кантакузень —

1) Сохранилось единственно письмо двухъ погрудныхъ изображеній архангеловъ Гавріила и Михаила, носящее на себѣ совершенно ясныя черты античнаго стиля; въ особенности въ моделировкѣ лицъ и простой манерѣ складокъ.

2) Pachymeres, lib. VI, c. 25; Cantacuz. l. I, c. 14.

3) Du Cange *Familiae Byzantinae*, p. 260 a.

дочери префекта Пелопоннеса и Θεодоры Палеологины, какъ заключаетъ Дюканжъ, бывшей изъ рода Тарханіотовъ и по матери получившей прозваніе Палеологины. Въ данномъ случаѣ становится вопросомъ, не ошибся ли знаменитый Дюканжъ въ своихъ заключеніяхъ, такъ какъ жена нашего Константина (врядъ ли, однако, это иной Конст. Акр.) — Марія оказывается совершенно иного, хотя столь же знаменитаго рода Торникіевъ, а прозваніе получила по роду Комниновъ, почему, вѣроятно, и мать ея, Θεодора, имѣла иное прозвище или же не была матерью, изображенной здѣсь, Маріи. Какъ бы тамъ ни было, приведенная выше надпись показываетъ, какъ трудно разобраться въ византійскихъ родахъ на основаніи только свидѣтельствъ историковъ.

Очевидно, что настоящее изображеніе, выполненное со всѣми подробностями официальнаго облаченія, должно отвѣчать именно сану великаго логофета. Объ этихъ облаченіяхъ, Кудинъ говоритъ слѣдующее: «облаченія великаго логофета, т. е. скіадій, каввадій и скараникъ такіе-же, какъ у протостратора; по онъ не имѣетъ диканикія». Но изъ того-же Кудина узнаемъ, что облаченія протостратора «тождественны съ нарядомъ великаго дуки». Мы уже разбирали головной уборъ великаго дуки. Обратимъ вниманіе на остальные части облаченія. Все мѣсто Кудина гласитъ слѣдующее: «Скіадій великаго дуки золотой и красный, съ галунами, кромѣ воздуха (тулья или воздухъ не имѣетъ галуновъ); скараникъ его золотой и красный изъ чистой золотой нити, имѣющій и самъ спереди изображеніе царя, стоящаго, сдѣланное рѣзьбою (?), а сзади портретъ царя, сидящаго на престолѣ; каввадій его шелковый или какой онъ пожелаетъ изъ обще-употребительныхъ» (подробности диканикія — опускаемъ). Всматриваясь въ изображеніе Константина, мы, дѣйствительно, видимъ на немъ, прежде всего, особенную шапочку или невысокую камилавку, напоминающую монашескую скуфью. Отъ вѣнца на этой шапкѣ осталась только узкая каемка, но не металлическая, а изъ галуна, а шапочка состоитъ вся изъ парчевой золотой матеріи; по переду на шапкѣ укрѣпленъ металлическій или вышитый кіотикъ, съ

изображеніемъ посредникъ Спасителя и орнаментами по сторонамъ¹⁾. На Константинѣ надѣтъ длинный кафтанъ или каввадій, видимо, парчевой или шелковый и, дѣйствительно, изъ обще-употребительныхъ по рисунку: рисунокъ этой матеріи состоитъ весь изъ крупныхъ листьевъ плюща, со вписанными внутри такими же листьями, внутри которыхъ, въ свою очередь нарисованъ маленький кринъ²⁾. Кафтанъ весь разрѣзной, но не имѣетъ ни оплечья, ни галуновъ по распашкѣ, ни по подолу, и застегивается рядомъ пуговицъ, идущимъ до низу; рукава кафтана узкіе, съ наручами; поясъ матерчатый съ пряжкой, на поясѣ виситъ кошель и заткнутъ платокъ или полотенце.

Опишемъ кратко облаченіе жены Константина. Она имѣетъ (рис. 11) на головѣ низкую, металлическую зубчатую или лучистую корону, украшенную по вѣнцу камнями, а между зубцовъ большими жемчужинами. На коронѣ большія неясныя подвѣски.

На затылокъ, изъ подъ короны, падаетъ покрывало. Марія одѣта въ двѣ парчевыя одежды, съ одинаковымъ рисункомъ, или золо-



11. Марія Комнина, жена Конст. Акрополита, изображена на той же иконѣ.

1) Такъ какъ доселѣ неизвѣстно, что такое скараникъ, особая ли форма одежды, мѣховая-ли одежда, или даже форма шапки, или мѣховая шапка, то можно, пожалуй, указать и на это изображеніе, которое можетъ соотвѣтствовать портретамъ.

2) Смотри эмалевые медальоны Святыхъ Георгія и Θεодора, таблицы IX и XI, при сочиненіи «Византійскія Эмали», стр. 282. Такія матеріи въ Византіи назывались χιτσοφύλλα.

тымъ по цвѣтной матеріи, или обратно цвѣтнымъ по золотной парчѣ, что вѣроятнѣе. Рисунокъ взятъ изъ обычныхъ плетеній. На рукавахъ у плечъ отмѣчены особые галуны или, вѣрнѣе, обыкновенныя украшенія женскихъ костюмовъ, отдаленно подражающія мужскимъ облаченіямъ. На этихъ мѣстахъ рукавовъ въ костюмахъ первыхъ сановъ Имперіи полагались особыя нашивки, и знатная патриціанка этими знаками, быть можетъ, напоминаетъ о своей принадлежности къ бывшему нѣкогда императорскому роду. Верхняя одежда патриціанки также, очевидно, воспроизводитъ императорскій саккосъ, только согласно переходу мужской формы въ женскую—съ обычными преувеличеніями: такъ рукава этого саккоса доходятъ даже по полу. Внутри рукавовъ легкою насѣчкою обозначенъ мѣховой подбой, несомнѣнно горностаевый.

Изъ всего предыдущаго получается одно существенное соображеніе: какъ ни мѣнялись нравы и обычаи Византіи за тысячелѣтній періодъ ея Имперіи, все же вѣнецъ императорской власти остался одинъ и тотъ-же, т. е. единственно стемма была знакомъ полнаго властительства, всѣ остальные короны и вѣнцы были украшеніями сановъ, надѣленныхъ отъ этой власти почетомъ, но отъ нея зависимыхъ. Вотъ почему, какъ это уже было неоднократно нами разясняемо, стемма была единственной условной формою вѣнца на царство, королевство и княжество и, напри- мѣръ, въ миниатюрѣ вѣнчанія Ярополка и жены, въ рукахъ Спасителя находятся именно стеммы. Стало быть уже эта деталь должна представлять вѣнчаніе Ярополка на великое княженіе, которое одно могло быть приравниваемо къ царству. Вотъ почему также и византійскіе императоры, въ торжественныхъ случаяхъ, обязательно надѣвали стемму и лоронъ, тогда какъ въ другихъ случаяхъ они-же могли носить всевозможные другіе головные уборы. «Когда, говоритъ Кудинъ (ср. VI) царь имѣетъ на себѣ стемму, то другого никакого облаченія онъ не надѣваетъ, какъ только саккосъ и діадему (лоронъ). Въ иныхъ же случаяхъ онъ имѣетъ различные головные уборы: *потὲ μὲν τὸ ὀνομαζόμενον τροπαίουχίαν*, *потὲ δὲ Ἰουστινιάνειον*, *ἐν ἄλλοις δὲ ὑπέρτερον*...

Очень жаль, что Кодинъ не объясняетъ ихъ формы, которая такъ и осталась неизвѣстною. Затѣмъ мы узнаемъ, что уже первый чинъ двора — деспотъ, которымъ чаще всего назывался сынъ, братъ, ближайшій родственникъ, товарищъ Императора, никогда не могъ получить стеммы, какъ никогда, если онъ не былъ особо вѣнчанъ на царство, не назывался василевсомъ. Единственно титулъ василевса за все время существованія византійской Имперіи былъ данъ въ тяжелыхъ обстоятельствахъ болгарскому царю, и какъ объ этомъ скорбѣли всѣ византійскіе Императоры, свидѣтельствуешь сочиненіе Константина. Вотъ почему, какъ свидѣтельствуешь тотъ же Кодинъ, въ 18-й главѣ своей книги «О провозглашеніи деспота», послѣ того какъ деспотъ поцѣлуетъ ногу Императора и поднимется, царь самъ возлагаетъ собственными руками на голову избраннаго имъ и имъ нареченнаго деспота вѣнецъ, украшенный камнями и жемчугомъ, имѣющій 4 малыхъ камары, спереди, сзади и сбоковъ; если же рукоположенный деспотъ будетъ царскій сынъ или если онъ его зять — только спереди.

Въ слѣдующей главѣ о выборѣ севастократора Кодинъ, относительно головныхъ уборовъ севастократора и кесаря дѣлаетъ замѣчаніе, что древнихъ формъ онъ самъ не знаетъ, а царь Кантакузентъ, когда братьевъ своей жены Манупла и Ивана Асана сдѣлалъ севастократорами, то надѣлилъ ихъ стѣфанами, украшенными камнями и жемчугомъ и съ одною камарою на переди. Камарами византійцы называли не только сводъ вообще, затѣмъ раковину свода, но также и ту часть поверхности окруженной аркою, которая находится въ предѣлахъ полукруга и въ особенности камарами звались наши русскіе кокошники, т. е. выступающіе надъ крышею полукруги закрывающіе раскрытые наружу полукуполы. Слѣдовательно камарами, въ данномъ случаѣ, называются полукруглыя кіотцы, чаще всего съ изображеніями или большими драгоценными камнями, находящимися надъ вѣнцомъ, посрединѣ чела или на мѣстѣ, такъ называемаго, очелья. Должно прибавить, что разъ подобный вѣ-

пецъ, съ начельнымъ украшеніемъ, былъ назначаемъ сану кесаря и ему подобнымъ, то эта историческая форма отвѣчала вполне установившемуся понятію о вѣнцѣ предводителя войскъ и очевидно наиболѣе должна была отвѣчать притязаніямъ.

Если, затѣмъ, вопросъ о ранговомъ достоинствѣ различныхъ коронъ и вѣнцовъ, употреблявшихся отчасти и сохранившихся въ средне-вѣковыхъ европейскихъ земляхъ долженъ разрѣшаться на основаніи смутныхъ и неопредѣленныхъ свѣдѣній, сообщаемыхъ Константиномъ Порфиророднымъ и Кодиномъ, то въ настоящемъ случаѣ вопросъ о значеніи короны или клобука на головѣ Ярополка затрудняется въ значительной степени тѣмъ, что стоитъ на срединѣ между историческими данными того и другого порядка, для которой нѣтъ или пока еще неизвѣстно ближайшаго источника. Между тѣмъ, именно въ теченіе первыхъ двухъ вѣковъ, прошедшихъ послѣ составленія церемоніальнаго свода Константиномъ, произошли тѣ рѣшительныя перемѣны, которыя превратили бывшую Римскую Имперію въ восточно-варварское государство. Эта перемѣна совершилась передъ самымъ латинскимъ завоеваніемъ и когда осколки уцѣлѣвшей Имперіи были озабочены уже только своимъ сохраненіемъ. Наконецъ, самый церемоніальный сводъ Константина собранъ изъ крайне разновременныхъ записокъ и церемоніаловъ: такова, напримѣръ, записка патриція Петра; таковы разнообразныя записки о вѣнчаніи различныхъ императоровъ отъ Льва Мудраго назадъ до Анастасія; записки о триумфахъ Василія, Теофила, о прибытіи пословъ сарацынскихъ при Константинѣ и Романѣ, прибытіи Ольги и пр. и пр. Поэтому разнообразныя данныя о чинахъ и ихъ отличіяхъ въ различныхъ мѣстахъ книги Константина не всегда могутъ быть сопоставляемы одно съ другимъ. Мы находимъ здѣсь византійскій дворъ и въ древнѣйшемъ своемъ составѣ, когда переднія мѣста тамъ занимали Сенатъ, патриціи и военные чины, съ немногими представителями высшихъ сановъ и приближенными Императора, а также представителями городскихъ и общинныхъ управленій. Но всѣ эти новелиссимы, куропалаты,

ипархи, димархи, проэдры, магистры со временъ латинскаго завоеванія больше не поминаются, а у Кюдина вмѣсто нихъ читается рядъ перечисленныхъ нами выше сановъ и чиновъ. Далѣе для временъ Константина (смотри въ 1-й книгѣ, главы 43—47) имѣемъ чинъ производства въ высшіе саны Имперіи: кесаря, новелиссима, куропалата, магистра и при этихъ выборахъ точно перечисляются тѣ облаченія, которыми надѣляется каждый избранныкъ. Такъ кесарь получаетъ изъ царскихъ рукъ хламиду и лоръ и при хламидѣ фибулу, которою застегиваетъ мантию самъ императоръ, а затѣмъ и кесарскій вѣнецъ, который по его особенной формѣ (древняго вѣнца) такъ и назывался кесарскимъ (τὸ καίσαρικόν). Новелиссимъ получаетъ изъ царскихъ рукъ красный дивитисій и зеленую хламиду съ фибулою. Куропалатъ получаетъ пурпурный дивитисій и хламиду, которую опять таки надѣваютъ ему деспоты. Вновь произведенный магистръ получаетъ стихарь и поясъ; такимъ образомъ только кесарь получалъ въ X столѣтіи особый головной уборъ или даже вѣнецъ; всѣ остальные саны не увѣнчивались вовсе, какъ оно и подобало бы по смыслу употребленія этого знака только при вѣнчаніи на царство. Но такъ какъ тотъ же вѣнчанный императоръ долженъ былъ, въ силу различныхъ климатическихъ и бытовыхъ условий, употреблять разнообразныя головныя уборы: шапки, береты, скіади, камлавки, калиптры, скуоѣи (кукуфы), колпаки, клобуки, то эти всѣ головныя уборы въ послѣдованіи временъ стали употребляться въ значеніи отличій для верховныхъ сановъ Имперіи и состоящихъ при Имперіи царственныхъ и княжескихъ родовъ. Многіе уборы въ данномъ случаѣ были усвоены византійскимъ дворомъ отъ варварскихъ вождей и, претерпѣвъ измѣненія, согласно византійскому церемоніалу, вернулись къ этимъ дворамъ уже со спеціальнымъ значеніемъ. Чтобы иллюстрировать это обстоятельство, приведемъ два примѣра. Въ самомъ началѣ средневѣковья у множества варварскихъ племенъ, ставшихъ извѣстными Римской Имперіи, было въ обычаѣ награждать тѣлохранителей и дружинниковъ шейными

гривнами изъ чистаго золота или чистаго серебра. Византійскіе императоры также стали награждать своихъ протоспааріевъ, т. е. пачальника мечниковъ, возлагая на шею ему мانیакъ (глава 60). Тѣ же мечники носили особыя мантии, подбитыя мѣхомъ, называвшіяся скарамангіями: императоръ Никифоръ Фока, бывшій, до своего провозглашенія, domestikомъ Апатолійскихъ схолъ, когда вѣѣзжалъ въ Константинополь верхомъ (а дѣло было въ Августѣ мѣсяцѣ), то передъ вѣѣздомъ въ золотыя ворота заѣхалъ въ монастырь Аврамитовъ и тамъ облачился въ бобровый скарамангій для своего вѣѣзда. А различныя царскія облаченія надѣлъ уже въ церкви Пресвятой Богородицы на форумѣ и въ Святой Софіи.

Возвращаясь къ интересующему насъ пункту о значеніи головного убора на Ярополкѣ въ миниатюрѣ, представляющей его передъ апостоломъ Петромъ, мы должны будемъ, за отсутствіемъ прямыхъ указаній, рѣшать вопросъ путемъ исключеній.

Во-первыхъ, идя путемъ исключеній, корона на головѣ Ярополка не есть стемма византійскихъ императоровъ. Стемма никогда не выходила изъ предѣловъ обычнаго вѣнца или точнѣе вѣнка и на всѣхъ, весьма многочисленныхъ, изображеніяхъ представляетъ размѣры приблизительно полутора вершковаго (въ вышины) обруча; въ настоящемъ случаѣ металлическій обручъ короны Ярополка, украшенный камнями, имѣетъ не менѣе трехъ вершковъ вышины и далѣе вовсе не имѣетъ подвѣсокъ, не имѣетъ чела, перетяжныхъ дужекъ на верху и поэтому долженъ быть отнесенъ къ разряду шапокъ, клобуковъ, тіаръ и вообще головныхъ покрывшекъ позднѣйшаго времени византійской имперіи. Мы уже указывали, что церемоніаль, записанный въ сборномъ уставѣ Константина Порфиророднаго, знаетъ въ качествѣ головныхъ уборовъ, лишь одинъ опредѣленный видъ императорскаго вѣнца — стемму и въ видѣ исключенія для кесаря — древній stefanъ. Всѣ остальные головные уборы, какъ было говорено, для временъ Константина, не были вовсе вѣнцами или коронами и объ этомъ обстоятельствѣ упоминаетъ самъ церемоніаль, называя

такого рода шапки, посившіяся самими императорами, при поѣздкахъ верхомъ или по морю и по городу, туфами или тіарами (*Уст. о церемоніяхъ*, стр. 188, 505 и др.). Затѣмъ мы слышимъ также о стеммахъ различныхъ цвѣтовъ (т. е. цвѣтовъ матерчатого верха или тульи): бѣлыхъ, красныхъ, зеленыхъ, голубыхъ (*Уст. о Церемон.*, 187—189), и напротивъ того, мы въ *Уставѣ* не узнаемъ почти ничего о головныхъ покрывкахъ для различныхъ чиновъ, тогда какъ съ большою подробностью перечисляются всѣ ихъ облаченія: саги, хламиды, лоры, дивитисіи, скарамангіи, тзитзакіи (хотя и неизвѣстно, что они обозначаютъ). Ясно, что до второй половины X вѣка чины и саны византійской имперіи головными уборами не отличались, по той простой причинѣ, что всѣ, въ разныхъ имъ соотвѣтствующихъ облаченіяхъ, стояли съ непокрытыми головами передъ императоромъ, а всѣ эти облаченія имѣли значеніе исключительно придворное. Мы ничего не слышимъ и о томъ, какіе головные уборы и покрывки имѣли эти саны при сопровожденіи царя въ процессіяхъ и поѣздкахъ. Иной вопросъ, какая перемѣна произошла въ концѣ X вѣка и въ первой половинѣ XI столѣтія, но неожиданное появленіе у Кодина сложной системы головныхъ уборовъ византійскаго двора показываетъ, что она была подготовлена продолжительнымъ періодомъ. Сопоставляя затѣмъ свидѣтельство Кодина и принимая, въ расчетъ, разобранные ранѣе три памятника, мы можемъ заключить, что нѣкоторые виды шапокъ или клобуковъ получили значеніе коронъ для князей, дукъ и тому подобныхъ сановъ (въ общемъ значеніи архонта) уже въ X столѣтіи. Такимъ образомъ для русскаго великаго князя церемоніальнымъ облаченіемъ уже въ X столѣтіи могли быть мантия и клобукъ. Клобуку соотвѣтствуетъ византійское понятіе скіадія. Если мы затѣмъ обратимся къ тексту Кодина, за надлежащей справкой, то для головного убора Ярополка не подойдутъ всѣ уборы сановъ, начиная съ севастократора, такъ какъ ихъ скіадіи имѣютъ красный матерчатый верхъ. Точно также и у кесаря, великаго domestika, великаго дуки, вплоть до великаго примикпрія, у котораго скіа-

дѣй впервые пзъ золотной матеріи. Такимъ образомъ, намъ придется выбирать между головнымъ уборомъ деспота и великаго примикірія; но скіадій деспота имѣлъ царскія подвѣски, чего въ данномъ случаѣ нѣтъ. Поэтому остается возможнымъ думать, что для княжескаго вѣнца, въ данномъ случаѣ, взята высшая форма головного убора, но безъ императорскихъ подвѣсокъ, равно какъ можно считать это головное украшеніе общетипичнымъ для высокаго сана. Всего вѣроятнѣе, однако, что русскіе князья воспроизводили, такъ сказать, по слухамъ облаченіе византійскаго двора и, что въ данномъ случаѣ, взято дѣйствительно облаченіе высшаго сана-деспота, именемъ котораго назывался обыкновенно царскій сынъ или братъ. Это предположеніе подкрѣпляется прочими облаченіями Ярополка, какъ-бы отвѣчающими тексту Кодина въ извѣстныхъ предѣлахъ, устанавливаемыхъ разницею во времени.

Облаченія Ярополка въ обѣихъ мніаціяхъ разнятся между собою главнымъ образомъ мантиєю, которая надѣта на Ярополкѣ въ сценѣ его вѣнчанія и отсутствуетъ, напротивъ того, въ моленіи Петру. Тотъ же *Уставъ* Константина Порфиророднаго во множествѣ мѣстъ, разбросанныхъ по главамъ, описывающимъ порядокъ выходовъ и процессій, представляетъ намъ мантию главною и необходимою эмблемою императорскаго сана. Правда, военный плащъ отличаетъ равно облаченіе деспота (*Уставъ*, стран. 7, 21 и др.), а бѣлыя мантии съ пурпурными тавліями указываются у патриціевъ (страница 162 и др.). Правда, затѣмъ, собственно императорскою мантиєю былъ короткій военный пурпурный плащъ, окаймленный золотомъ или же бѣлый съ пурпурнымъ тавліемъ, тогда какъ у того же Константина въ числѣ императорскихъ облаченій (страница 72), мы находимъ и золотыя и бѣлыя мантии, а затѣмъ темныя или черныя, очевидно, изъ темно-коричневаго или темно-лиловаго пурпура. Во всякомъ случаѣ, однако, хотя мантии разныхъ видовъ, называемыя уставомъ Константина разными именами (*χλαμύς, χλαρίς, χιτών, σάγιον, σαγομαντίον*) и разнообразно украшенныя¹⁾, были усвоены санамъ и чинамъ ви-

1) Византійскія эмали, страница 280—282.

зантійскаго двора, тѣмъ не менѣе, въ средне-вѣковой Европѣ пурпурная мантия или *порфира* отличала собою царскую власть, въ общемъ ея понятіи. Основными инсигніями «Императора» были издревле *пурпурная мантия* и *діадема*, и какъ бы ни мѣнялись ихъ типы, все же только эти два предмета оставались всегда священною принадлежностью Императорскаго сана. Мантия, въ отличіе отъ воинскаго короткаго плаща, представляла собою длинную *хламиду*, около X-го вѣка, хотя сохранявшую свой пурпурный (темнокоричневый или темнолиловый) цвѣтъ, но богато и пестро украшенную декоративными и даже фигурными вышивками. Діадема изъ пурпурной, осыпанной жемчугомъ, повязки стала металлическимъ обручемъ, стеммою, получила матерчатую цвѣтную тулью, а простой вѣнецъ (στέφανος) сталъ инсигніею кесаря. Но когда писатель и нынѣ хочетъ кратко указать инсигнію Императорскаго сана, то называетъ: *порфиру* и *опнеиз*, точно также, какъ въ концѣ XI вѣка — въ эпоху, насъ именно занимающую — историкъ Михайлъ Аттالیотъ выражается тѣми же терминами¹⁾ по гречески: ἀλουργίδα τε καὶ στέφανον οὐκ ἀποχρῶντα τῆς βασιλείας ἡγήσω παράσημα, но «вѣнецъ любви» де нуженъ царю и «мантия благочестія». Правда, тотъ же писатель въ двухъ мѣстахъ прибавляетъ къ инсигніямъ и красные башмаки (τὰ ἐρυθρὰ καὶ βασιλεία πέδιλα)²⁾, но такая прибавка не измѣняетъ существа дѣла.

Вопросъ о мантии или хламидѣ въ средѣ византійскихъ облаченій оказывается несравненно болѣе сложнымъ, чѣмъ то думаютъ до сихъ поръ. Прежде всего хламиду во всѣхъ ея вариантахъ должно отличать отъ собственнаго плаща (σαγίον), такъ какъ этотъ послѣдній, какъ мы разъясняли уже выше, представлялъ собою четырехугольный длинный платъ, тогда какъ хламида уже въ древне-греческую эпоху имѣла слегка овальную форму, какъ о томъ совершенно ясно говоритъ Плутархъ въ извѣстномъ мѣстѣ повторяемомъ всѣми словарями. Правда, древняя хламида

1) Id. Bonn. 4, 18.

2) Ib. p. 59, 2, 247, 1.

застегивалась, подобно плащу, на правомъ плечѣ, но также носилась она и по византійски, т. е. застегнутою двумя концами на дужкѣ шеи. Разсматривая Книгу о церемоніяхъ, мы находимъ сагій и хламиду упоминаемыми почти одинаково часто, съ тѣмъ только лишь различіемъ, что сагій сравнительно мало разнообразятся по цвѣтамъ и формамъ украшенія, а именно: мы знаемъ у императоровъ сагій порфиновые — (I, гл. 38 *σαγίον πορφυροῦν*); быть можетъ, тѣ же сагій опредѣляются словомъ *χρυσοπερικλείστα* — украшенные золотыми коймами. Точно также у патриціевъ упоминаются сагій пурпурные: *σαγία ἀλθρινά* (I, стр. 98, 225). Иное дѣло хламида: она разнообразится даже въ своихъ именахъ *χλαμύς*, *χλανίς*, *χλανίδιον*. Что, однако, обозначаютъ эти варианты, мы сказать не въ состояніи. Въ Книгѣ о церемоніяхъ (I, гл. 36, стр. 187) ясно указано значеніе хламиды для царскаго сана: царское облаченіе составляется или лоромъ, или хламидою; то и другое не можетъ быть совмѣщено, однако-же, по той простой причинѣ, что нельзя надѣть лоръ подъ хламиду. Что хламида эта обычно пурпуроваго цвѣта, о томъ Уставъ церемоній, конечно, не поминаетъ, выставя только тѣ исключенія изъ этого общаго правила, которыя имѣютъ мѣсто при большихъ праздникахъ, а именно: упоминается хламида бѣлая, тканая золотомъ. Затѣмъ, хламида составляетъ принадлежность первыхъ сановъ имперіи: кесаря (I, гл. 43), у повелиссима — зеленаго цвѣта съ золотыми розами и золотыми тавліями (при красномъ дивитісіи) у куропалата, у патрикія — поверхъ стихарія; затѣмъ, у архонтовъ двора вообще въ праздничные дни — бѣлая хламида; у силентіарія — особеннаго цвѣта (*ἀτραβaticά*). Нѣкоторою иллюстраціею къ этимъ свидѣтельствамъ можетъ служить миниатюра съ изображеніемъ Никифора Вотаніата съ его женою Маріею и съ его приближенными вельможами въ парижской рукописи Іоанна Златоуста¹⁾. По сторонамъ императора стоятъ здѣсь четыре высшихъ чина, обозначенные надписями: протовестіарій, въ одномъ

1) Omont, H. *Facsimilés des miniatures d. mss. grecs*. 1902, pl. 62—63.

кафтанѣ, но изъ богатой цвѣтной матеріи, украшенной львами въ кругахъ, стоитъ сложивши обѣ руки на груди; протопродръ каниклея въ голубомъ кафтанѣ и красной хламидѣ, украшенной золотыми плющами и двумя тавліями; продръ деканъ и приммикирій—въ подобныхъ же облаченіяхъ, но различаются отъ первыхъ двухъ красными колпаками, тогда какъ у тѣхъ высокіе бѣлые колпаки. Въ первой Книгѣ о церемоніяхъ (глава 97-я) мы находимъ по поводу производства продра или предсѣдателя сената указаніе на его облаченіе: розовый хитонъ, съ золотыми коймами, пурпуровый поясъ съ камнями, хламида бѣлая, украшенная золотыми коймами и двумя тавліями, отдѣланными золотомъ и малыми плющами. Это облаченіе дается продру самимъ императоромъ. Но обычное его облаченіе указывается ниже и какъ разъ отвѣчаетъ тому, которые мы находимъ въ миниатюрѣ: пурпурный скарамангій съ зелеными полосами и красная накидка, украшенная золотыми коймами и малыми плющами ¹⁾, словомъ, изъ этого текста мы узнаемъ, что во времена Константина Порфиророднаго многочисленныя хламиды различныхъ чиновъ имѣли именно такой видъ: глухихъ напидокъ уже не изъ легкой, но плотной парчевой ткани, застегивавшейся на груди, кромѣ фибулы у душки, еще нѣсколькими двумя или даже тремя аграфами, такъ что фигура царедворца, съ его наглухо запрятанными подъ эту мантию руками, является своего рода торжественною мумією или, еще вѣрнѣе, куклой. Очевидно, придворный церемоніаль требовалъ именно въ высшихъ чинахъ имперіи подчеркнуть выраженіе ихъ полной инертности или неподвижной покорности предъ императоромъ, даже въ ихъ облаченіяхъ: то же самое выраженіе торжественнаго бездѣлья было мною указано раньше въ извѣстномъ обычаѣ стоять передъ императоромъ въ буквальномъ смыслѣ слова «спустя рукава», — при томъ очень длинные, своихъ восточныхъ халатовъ, въ знакъ полной готовности, по приказу императора,

1) Ed. Bonn. p. 442: *σκαρμάνγγιον ὀξὺν πρασινوترίβλαττον καὶ κατακόλιον καὶ ῥοήσιον ἔχον ἐξαβούλιον χρυσᾷ περιρνευμένη διὰ χρυσῶν θητῶν καὶ χισσοφύλλων μικρῶν.*

не проявлять никакой активности, прежде всего, въ обезпеченіе его собственной особы.

Ясное различіе «гражданскаго облаченія» *хлямиды* отъ военнаго плаща — сагія указано въ текстѣ «Церемоній» на день рожденія царя (I, 6; 1, 277): «Когда всѣ сядутъ (за столъ), царь, черезъ стольника объявляетъ патрикіямъ: «снимите ваши хлямиды». Патрикіи и стратиги, вставъ, возглашаютъ царю многолѣтіе и снимаютъ: патрикіи свои хлямиды, и стратиги свои плащи».

Книга Кодина о Константинопольскихъ чинахъ уже не знаетъ самого имени хлямиды или, по крайней мѣрѣ, не употребляетъ его, ни для императорскаго сана и первыхъ чиновъ двора, ни для послѣдующихъ; вмѣсто того мы слышимъ названіе тампаріонъ или тапаріонъ, видъ длинной порфиры, падающей сзади, обыкновенно пурпурнаго цвѣта, обвязанной жемчугомъ. Но такъ какъ чины, начиная съ великаго domestika, не имѣютъ тампарія, надо думать, что въ позднѣйшую эпоху византійской имперіи (Кодинъ жилъ во времена Іоанна Кантакузина) мантия полагалась только для особъ царской фамиліи и первыхъ чиновъ двора. Затѣмъ, остается вопросомъ, какой видъ мантии былъ усвоенъ различными сѣверно-европейскими владѣтельными особами: плащъ, застегивающійся на правомъ плечѣ или же полукруглая мантия, очень длинная, застегивающаяся наверху груди. Во всякомъ случаѣ, то, что называется *порфирой*, сложилось именно въ эту промежуточную эпоху X—XII столѣтій и представляетъ длинную красную мантию, откидывавшуюся назадъ и удерживаемую на плечахъ особыми аграфами, или шнуромъ (*lacer le manteau*). Изображенія французскихъ королей XII—XIII столѣтій на соборахъ въ скульптурѣ представляютъ, однако, оба вида мантий. Венгерская мантия 1031 года, по преданію, относимая къ облаченіямъ св. Владислава, представляетъ именно полукруглую форму длинной мантии изъ пурпурнаго сицилійскаго шелку, шитой золотомъ и разноцвѣтными шелками, съ изображеніями Спасителя, апостоловъ, пророковъ царей; мантия хранится въ Гранѣ ¹⁾. Мантия

1) Изд. въ *Historische Denkmäler Ungarns*, 190, I, Taf. XII.

Римской Имперіи Габсбургскаго дома представляет сицилійскую работу и относится къ 1133 году.

Но такъ какъ королевскій санъ въ Европѣ удержалъ, по преимуществу, именно этотъ видъ мантии, можно думать, что плащъ остался формою, наиболѣе отвѣчавшею понятію вождя, предводителя дружины, князя ¹⁾).

И великокняжеская власть въ древней Руси отличала себя ²⁾ подобными же мятлями, какъ видно по рисунку Сборника Свято-слава, въ которомъ самъ великій князь Святославъ облаченъ именно въ темно-синюю мантию, а всѣ сыновья его изображены *въ однихъ кафтанахъ*. Итакъ, условно говоря, изображеніе Ярополка передъ Петромъ безъ мантии должно указывать въ немъ только князя; надѣтая же на немъ мантия въ сценѣ вѣнчанія должна теоретически изображать вѣнчаніе на *великое княженіе*.

Обращаясь, далѣе, къ формѣ этой мантии, мы должны замѣтить, что она носитъ чисто византійскій характеръ, а именно: она составлена изъ куска красной, вѣроятно, парчевой матеріи, чистаго алаго цвѣта. Этотъ кусокъ затѣмъ отороченъ широкимъ золотымъ галуномъ, украшеннымъ крупными жемчужинами и наконечъ вся мантия имѣетъ горностаевый подбой. Алый цвѣтъ мантии никогда не придавался императорскимъ облаченіямъ въ Византіи и до самыхъ позднихъ временъ императорская мантия оставалась пурпурной: въ разное время пурпуръ проходилъ цѣлый рядъ оттѣнковъ: шеколаднаго, темно-коричневаго, лиловаго съ

1) См. изображенія императоровъ Генриха II († 1028), Фридриха († 1180) и др. въ изд. Hefner-Alteneck, *Trachten d. chr. Mittelalters*, I, Taf. 23, 29, 43, 48. По замѣчанію самого издателя, въ эпоху саксонскихъ императоровъ, еще удерживается традиція, но съ Оттона II начинается сильное вліяніе Византіи, появляется королевскій плащъ, короткій и узкій сравнительно, кафтанъ съ узкими рукавами ниже колѣнъ, королевскій вѣнецъ въ видѣ золотого обруча, украшеннаго лиліями (*κρίωνες*?) съ копакомъ внутри, который ниспадаетъ на затылокъ, повсюду уборы изъ камней и жемчужныхъ обнизей.

2) Подобно византійскимъ мантиямъ и хламидамъ, корзно было первоначально общеевропейскимъ верхнимъ плащемъ, но стало великокняжескою insigniєю, вѣроятно, уже въ X стол. Равно и шапка или клобукъ, надѣтый на великаго князя, посаженнаго на престолѣ, являлся также княжескою священною утварью, подобно его мантии или мятлю.

коричневымъ тономъ, темно-лиловаго, почти чернаго, темно-синяго, блѣдно-лиловаго. Длинная мантия или хламида отличалась, конечно, отъ короткаго сагія или плаща, но и эти послѣдніе могли быть красными только у второстепенныхъ чиновъ: церемоній-мейстера, ипарха. Пестрыя, украшенныя различными рисунками: павлиновъ, орловъ, львовъ, византійскія мантии полагались для первыхъ семи чиновъ, какъ на примѣръ для новеллссима — зеленая мантия и красный дивитисій. Но такъ какъ мантия всегда обозначала отличительное облаченіе предводителя войскъ, то поэтому и была предпочтительно усвоена королевскому и великокняжескому облаченію.

Кромѣ того, византійская хламида совпала съ варварскими мѣховыми плащами, носившимся въ походѣ и лагерѣ. Такого было, конечно, по своему происхожденію древне-русское корзно, которое уже Карамзинъ отождествляетъ съ «кочемъ» и считаетъ теплою княжескою мантией, накидывавшейся сверхъ одежды и укрѣплявшейся на груди или правомъ плечѣ фибулой или пряжкой, но въ отношеніи къ покрою, въ данномъ случаѣ, можетъ быть и ошибка, такъ какъ *кочь* или *коць* тождественная съ «котьгою», былъ скорѣе кафтаномъ нежели плащомъ, но теплымъ, изъ волосяной или шерстяной матеріи болѣе или менѣе грубой, изъ кошмы и соответствуетъ, всего скорѣе, позднѣйшей япанчѣ. Напротивъ того, корзно по формѣ длиннаго мѣховаго плаща отвѣчало суконному мятлю или малорусской свитѣ, съ тою лишь разницею, что мятль или мятель былъ суконною одеждой.

Какъ извѣстно, въ Малороссіи доселѣ свита имѣетъ темно-коричневый цвѣтъ, грубо подражающій древнему пурпуру¹⁾. Эти черныя мантии представляютъ, при дворѣ Ярослава, очевидное подражаніе византійскому двору съ его пурпурными сагіями. Но съ другой стороны, какъ давно были усвоены эти придворныя облаченія у Славянъ, намъ ясно показываетъ тотъ-же самый

1) Въ лѣтописи подъ 1152 годомъ упоминаются княжіе слуги «въ чернихъ мятлихъ» и самъ Ярославъ сидящимъ на «отни мѣстѣ въ черни мятли и въ клобуцѣ», тако-же и вси мужи его».

текстъ Константинова устава. Въ самомъ дѣлѣ, облаченія варварскихъ славянскихъ дворовъ составились въ основномъ своемъ типѣ еще въ VIII и IX столѣтіяхъ, а по нимъ образовались разнообразныя дворы русской земли. Что такое было корзно по своему основному исконному типу, мы, конечно, не знаемъ и филологическія догадки о томъ, что это славянское слово должно было обозначать «мѣховую одежду», точнѣе — «мѣховую накидку», еще не даетъ много данныхъ¹⁾. Очевидно также, что «корзно» чѣмъ-то отличалось отъ такъ называемой *приволюки*, которая была короткимъ военнымъ плащомъ или сагіемъ, хотя и приволока опускалась также мѣхомъ, по преимуществу соболемъ или бобромъ, а нарамки ея низаны бывали жемчугомъ.

Хотя, такимъ образомъ, мы могли бы красную мантию Ярополка, подбитую горностаемъ, принимать за великокняжеское корзно или даже за придворную хламиду деспота, украшенную сановными галунами (μετὰ ριζῶν = cum limbis), тѣмъ не менѣе, общеисторическія соображенія о значеніи этого облаченія требуютъ отъ насъ назвать его точнымъ именемъ великокняжеской *порфиры*, хотя бы мы въ концѣ концовъ и были безсильны открыть его настоящій терминъ. Это та королевская и княжеская порфира, которая въ видѣ алой мантии, отороченной золотомъ и

1) Аристовъ въ сочиненіи «Промышленность Древней Руси», стр. 140, при-мѣчаніе 434, указываетъ на тождество корзна съ «корзовиной», что значитъ *косматая шерсть*. Въ средневѣковой латинской передѣлкѣ: *cruspa*, *cruspa*, *crusina*, *crusea*, *crosea* (Krause) должны обозначать грубо косматыя теплыя издѣлія, совершенно ошибочно истолкованы знаменитымъ Рейске въ его при-мѣчаніи къ термину *χρυσωμένην* въ Уставѣ Константина, см. «Комментарій», страница 186 — 188. По словарю Миклошича, *skora*, *skorja*, *skara*, *sker*, *škura* имѣетъ форму: *Kora*, *Karna*. Schrader считаетъ (стр. 617) *crusna* происходящимъ изъ германскихъ нарѣчій: *crusne*, *kruzno*, *crusna*. Однако, выраженія: *корзно* и *crusina* въ то же время обозначаютъ дорогое и пышное облаченіе знатныхъ и владѣльческихъ особъ, и такой смыслъ неизмѣнно принадлежитъ слову *корзно*. Въ легендѣ о Вячеславѣ (*Fontes rerum Bohemicarum*, t. I, «De crescente fide») *корзна* поставлены въ цѣнѣ наряду съ золотомъ и серебромъ (въ уплату и на обмѣнъ за книги и святыя мощи): *aurum et argentum crusinas et mancipia atque vestimenta largiens...* Одно другому ничуть не мѣшаетъ, и *корзно* могло быть именно богатою мѣховою накидкою, какъ догадывается уже Дюканжъ (*v. creusna*, *crusna*, *crusina*).

по каймамъ унизированной жемчугомъ, распространилась при самомъ началѣ европейскаго средневѣковья въ періодъ VIII—XI столѣтій, когда византійскія облаченія были законодательными для нарождавшихся государствъ. Однако, облаченіе Ярополка не можетъ быть признано средне-европейскимъ, а тѣмъ болѣе названо западно-латинскимъ, такъ какъ греческій типъ ихъ не оставляетъ никакого сомнѣнія, хотя мы слишкомъ мало знаемъ тотъ рѣшительный поворотъ въ сторону византійскихъ облаченій, который наступаетъ на средневѣковомъ Западѣ именно въ концѣ XI вѣка¹⁾. Тѣмъ не менѣе, видный подъ мантиею кафтанъ Ярополка изъ золотной парчи, раздѣланный въ клѣтку или рѣшетку, съ посаженными въ каждой клѣткѣ жемчужинами, по своему рисунку болѣе напоминаетъ ранніе западно-европейскіе костюмы, чѣмъ напри- мѣръ, славяно-русскіе. О томъ же западномъ происхожденіи говорить намъ и горностаевый подборъ мантии.

Извѣстно, что горностаевый подборъ порфиры является нынѣ необходимою формою ея украшенія и своего рода эмблемою королевской и императорской власти. Между тѣмъ даже поверхностный пересмотръ данныхъ, относящихся къ горностаевому подбою, показываетъ, что онъ явился въ качествѣ именно такой эмблемы только въ результатѣ историческаго недоразумѣнія. На самомъ дѣлѣ, ни императорскою, ниже королевскою принадлежностью, въ эпоху установленія подобныхъ формъ, въ средне-вѣковой Европѣ, горностаеваго подбоя нигдѣ не встрѣчаемъ. Напротивъ того, мѣхъ горностаея является принадлежностью сана великаго дуки, что тоже — венеціанскаго дожа, герцоговъ, герцогинь, затѣмъ знати вообще и только въ XIV вѣкѣ королей, въ видѣ красной мантии, подбитой горностаемъ. Извѣстный Рубрукъ въ 1253 года рассказываетъ, что русскія женщины носили при немъ одежды, подбитыя горностаемъ, или имъ опушенныя, съ накидками и даже накладками поверхъ платья, снизу до

1) Регалии и облаченія запада до XI вѣка носили болѣе римскій характеръ. Таково напр. облаченіе Мечислава II, сына Болеслава Вел. (1025—37), въ рукописи XI вѣка.

самыхъ колѣнъ. Извѣстны также горностаевыя шапки и между прочимъ горностаевая скуфья новгородскаго архіепископа Никиты, сохранившаяся доселѣ отъ начала XII вѣка. Названія горностая и его мѣха извѣстны на древне-верхне-нѣмецкомъ языкѣ, средне-вѣковомъ латинскомъ, французскомъ, итальянскомъ: ermí-neus, harmo, harmotal, hermine, das hermelin и пр. и пр.¹⁾ и также указываютъ на обильное распространеніе, какъ теплыхъ одеждъ изъ горностаеваго мѣха, такъ и всякаго рода подбоевъ, накладокъ, опушекъ изъ него на западѣ, въ періодъ между XII и XV вѣками. Врядъ ли мы ошибемся, если, соображая происхождение этого мѣха изъ Сибири, припишемъ ему наибольшее распространеніе и важнѣйшую роль прежде всего въ Польшѣ (gro-postaj, чеш. hranostaj) и сопредѣльныхъ съ нею мѣстностяхъ, а затѣмъ уже въ средней Германіи и Франціи, гдѣ мѣхъ горностая былъ приписанъ къ знати и воспрещенъ буржуазіи.

Кафтанъ Ярополка, въ сценѣ моленія его апостолу Петру, является также своего рода облаченіемъ, что указывается уже атрибутомъ короны на головѣ князя, но, къ сожалѣнію, подобно самой порфирѣ, не можетъ быть опредѣленъ съ достаточной точностью. Самое названіе «кафтана» не вполне подходитъ къ этому верхнему одѣянію, сдѣланному изъ богатой парчи, вытканной золотыми кривами²⁾ и богато украшенной по оплечью, распашкѣ, и подолу золотыми галунами. Кафтанъ самымъ своимъ названіемъ предполагаетъ восточныя формы верхней одежды (византійскій *кавадій* былъ тоже кафтаномъ и можетъ быть употребляемъ какъ терминъ для множества подобныхъ византійскихъ облаченій) напримѣръ: косоворотку, широкія запахивающиеся полы, обязательное перепоясаніе и пр. и пр. Ничего

1) Дюканжъ въ прим. къ Жуанвилю и Gloss. lat. производитъ слово hermelina отъ имени *Арменіи*, откуда будто-бы получался мѣхъ этого звѣрька—mus ponticus: смѣшать два названія было легко, такъ какъ имя мѣха чрезвычайно варьировалось: ermelinus, hereminae, Herminae, Arminiae pelles, hereminae pelles.

2) Парчи съ подобнымъ рисункомъ не рѣдки: кромѣ указаннаго выше изображенія Константина Акрополита см. миниатюру гр. рук. Ват. библ. Urb. 2, съ изображеніемъ Христа, вѣнчающаго Іоанна и Алексѣя Комненовъ.

подобнаго въ данномъ случаѣ нѣтъ, эта верхняя одежда сформировалась изъ обыкновеннаго античнаго хитона только съ перемѣною прежней легкой шерстяной матеріи на тяжелую парчевую, не имѣющую складокъ и стянутую на рукавахъ узкими наручами. Пурпурно-малиновый цвѣтъ Ярополкова кафтана и его богатыя нашивки указываютъ на облаченіе одного изъ высшихъ сановъ, по всей вѣроятности, деспота, если условно принять для этого изображенія текстъ Кодина (стр. 13), который, какъ мы уже имѣли случай замѣтить, оказывается въ нѣкоторомъ соотвѣтствіи по другой детали облаченія, а именно по жемчужной коронѣ. Читая далѣе приведенный выше текстъ Кодина о коронѣ деспота, мы находимъ слѣдующія облаченія деспота ¹⁾: *красную одежду*, подобную, говоритъ Кодинъ ²⁾, царской одеждѣ, съ ризами, но безъ стратилатикій ³⁾; *тампарій* его ⁴⁾ красный съ маргеліями ⁵⁾, *сапоги красные*.

Анализируя затѣмъ, при помощи этого текста, кафтанъ Ярополка, мы находимъ, дѣйствительно, что онъ *разрѣзной до колѣнъ* ⁶⁾

1) Τὸ κόκκινον ῥοῦχον αὐτοῦ, ὡσπερ καὶ τὸ βασιλικόν, μετὰ ριζῶν, ἄνευ τῶν στρατηλατικῶν; τὸ ταμπάριον αὐτοῦ κόκκινον μετὰ μαργελλίων; αἱ χάλτσαι κόκκιναι.

2) ῥοῦχον = rock, gocus, ἱμάτιον, σάκκος, по Гретзеру и Гоару. У историковъ упоминается ῥοῦχον σχιστὸν μέχρι καὶ τῶν γονάτων — кафтанъ разрѣзной до колѣнъ.

3) Неизвѣстно, каковы именно были нашивки *стратилатовъ* = магистровъ воинскихъ, начальниковъ отрядовъ въ провинціяхъ, или командующихъ войсками округовъ. Но между ними можно предполагать съ вѣроятностью *бармы* или *оплечья*.

4) Ταμπάριον, Ταββэριον — срв. итал. tabarro = длинная имп. хламида, какъ видно изъ приписи, сообщаемой въ прим. къ Кодину.

5) Название украшеній *маргеліями* затрудняетъ уже комментаторовъ Кодина, которые видятъ въ нихъ и жемчужныя подвѣски (смѣшеніе съ *margaritae*) и коралловыя подвѣски, и всякія нашивки или галуны по краямъ одеждъ или коймы и бордюры — *μαργέλλια* = *marginalia*, *limbum*, *assumentum*. Во время Кодина *μαργέλλια* значили нитки крупнаго жемчуга, которыми обнизывали шапки, облаченія, и также называли царскія подвѣски (*πρεπενδοῦλια*), какъ видно изъ текста Кодина I. с., р. 54.

6) Такого рода разрѣзные до колѣнъ кафтаны во времена Никиты Хониата назывались *рухами*: φοροῦντα ῥοῦχον σχιστὸν μέχρι καὶ τῶν γονάτων. По мнѣнію Гретсера, происходитъ отъ германскаго *rock*. По Гоару, плотно облегающая тѣло одежда, особенно на груди и бедрахъ и пошире внизу. *Рухъ* упоминается особенно часто у Кодина краснаго цвѣта.

и по разрёзу, или, какъ говорили у насъ въ старину, по рас-
пашкѣ *окаймленъ галунами* или, какъ выражались греки, *ризамъ*.
Къ сожалѣнію, одно темное слово: *стратилатикій*, обознача-
вшее какой то видъ воинскихъ украшеній на облаченіяхъ и здѣсь
не позволяетъ опредѣлить, съ должной точностью, формы галу-
новъ на кафтанѣ Ярополка. Приходится разбирать ихъ не на
основаніи частной терминологіи, но лишь общихъ соображеній.
На первомъ мѣстѣ между этими украшениями стоитъ *оплечье* или
какъ у насъ принято было въ старину выражаться, *бармы*. Оплечье
здѣсь имѣетъ видъ широкаго отложного воротника, сходящагося
вплотную, вѣроятно, на спинѣ, и состоящаго изъ нѣсколькихъ
полосъ, подѣленныхъ жемчужными низками и украшенныхъ са-
женными камнями. Мы уже имѣли случай ранѣе, съ достаточной
пространностью, говорить объ этомъ видѣ византійскихъ укра-
шеній, который назывался *маніакиемъ*¹⁾. Украшеніе это возникло
изъ небольшого мѣхового или изъ плотной матеріи сдѣланнаго
оплечья, бывшаго воинскою принадлежностью и именно въ этомъ
качествѣ ставшаго украшеніемъ знатныхъ облаченій. Въ древней
Руси, въ эпоху установленія царскаго достоинства и появленія
регалий, и бармы, употреблявшіяся уже нѣсколько столѣтій, были,
видимо, смѣшаны съ такъ называемой *діадемой* — или что тоже
лоронемъ, главнѣйшею принадлежностью императорскаго облаче-
нія. Дѣло въ томъ, какъ мы уже раньше указывали, что съ те-
ченіемъ времени и вслѣдствіе происшедшей главнымъ образомъ
въ императорскомъ костюмѣ перемѣнъ, термины: *лоронъ*, *діадема*
и *стратилатикіи*, *перитрахеліонъ*, *эпитрахеліонъ* и имъ подоб-
ные, то выдѣлялись, какъ спеціальныя термины, для особой свя-
щенной формы, то поступали въ общую терминологію костюмовъ
и мундировъ. Мы знаемъ, что уже въ X вѣкѣ бармы не имѣли
значенія священной принадлежности императорскаго сана и на-
противъ того стали эмблемою княжеской власти: князей или, что
тоже, архонтовъ провинцій, архонтовъ племенъ, варварскихъ

1) *Русскіе Клады*, I, стр. 158—163.

вождей и властителей варварскихъ странъ, воицскихъ магистровъ, патриціевъ и вообще высшей знати. Отъ такого округлаго оплечья отличались особыя оплечья или, вѣрнѣе сказать, плечевые и нагрудные знаки, болѣе или менѣе отвѣчающіе нашимъ эполе-тамъ, нагрудникамъ. Эти знаки или нашивки дѣлались исключи-тельно на груди, между плечъ и окружали плеча, немного спу-скаясь на рукава въ видѣ позднѣйшихъ рыцарскихъ наплечни-ковъ, посрединѣ-же груди, отъ общей поперечной нашивки спускалась одна полоса, оканчивавшаяся орнаментированнымъ кружкомъ. Такого рода украшенія мы знаемъ въ древнѣйшую эпоху на египетскихъ рубашкахъ, туникахъ мужскихъ и жен-скихъ ¹⁾. Любопытная миниатюра греческой рукописи «Притчи Соломона» въ королевской библіотекѣ Копенгагена, представ-ляетъ его въ облаченіи византійскаго императора, сидящимъ на престолѣ въ древнемъ облаченіи Юстиніановскихъ временъ (ми-ниатюра, вѣроятно, является копіею древняго оригинала). Мы имѣемъ здѣсь два наплечья, пурпурныя орнаментированныя, спу-скающіяся поверхъ рукава къ локтю и нашивку на груди съ болтающимся кончикомъ, который доходитъ до пояса. Если это называется стратилатикіями, то они въ позднѣйшую пору въ Византіи были замѣнены лорономъ, который въ мужскомъ импе-раторскомъ костюмѣ, всегда составлялъ отдѣльную или особую часть, тогда какъ бармы или маніаки, какъ-то уже было во вре-мена Константина, пришивались къ извѣстнымъ видамъ туникъ, стихаріевъ и иныхъ верхнихъ кафтановъ, что видно изъ самаго выраженія (*ἱμάτια μακροχάτα* ²⁾). Затѣмъ, самые галуны или, какъ выражались у насъ въ старину, *дороги* по распашкѣ кафтана, также видоизмѣнялись и подраздѣлялись въ Византіи по чинамъ, но мы, къ сожалѣнію, не въ состояніи въ настоящее время, уга-

1) Gayet, *Le costume en Egypte, Exposition Univ. de 1900*, p. 49, разл. рис.

2) Въ Appendix ad librum primum *Устава о Цер.*, стр. 469: *о нашивкахъ* (Διὰ τῶν ἐρραμμένων) упоминаетъ именно *ἱμάτια ἐρραμμένα διςχίστα μακροχάτα ἀπὸ σκαραμυγῶν* и пр., т. е. разрѣзныя и украшенныя по распашкѣ, подолу и оплечью нашивками.

дать и въ нихъ извѣстныхъ степеней или принадлежности къ воинскому, морскому дѣлу, или хотя бы пристрастіе къ извѣстнымъ отдѣламъ. Должно сказать, что настоящую форму нашивокъ въ видѣ передней широкой полосы двойного, украшеннаго камнями широкаго пояса, двухъ его спускающихся концовъ и широкаго бордюра по подолу кафтана, мы встрѣчаемъ въ числѣ украшеній первыхъ сановъ Византіи. Единственный видъ украшенія, о которомъ мы можемъ сказать съ бѣльшей точностью, это тѣ золотыя, орнаментированныя шитьемъ, нашивки выше локтя, называвшіяся у насъ въ древности *налокотниками*. Дѣло въ томъ, что мы встрѣчаемъ именно этотъ видъ налокотниковъ въ извѣстной миниатюрѣ (выходной) греческаго кодекса псалтыри въ библіотекѣ Марціана за № 17, съ изображеніемъ Василия II Болгаробойцы, стоящаго въ воинскомъ нарядѣ на пулпитѣ и передъ нимъ падшую депутацію покоренныхъ имъ болгаръ. Старѣйшины или вельможи болгарскаго народа представлены здѣсь припавшими къ землѣ, съ простертыми руками, у ногъ императора. На каждомъ изъ нихъ надѣтъ широкій и длинный зипунъ, видимо, подбитый мѣхомъ, съ узкими рукавами, затянутый ремечатымъ наборнымъ поясомъ. У передняго изъ нихъ, конечно наиболѣе знатнаго, вокругъ шеи видно низанное жемчугомъ оплечье, и затѣмъ у всѣхъ имѣются налокотники, украшенные или золотымъ шитьемъ, или жемчужнымъ шизаньемъ.

Наручи, украшающіе руку у запястья, появились въ числѣ регалій также съ началомъ средневѣковья, какъ принадлежность чуждаго древнему европейскому міру воинскаго убора (быть можетъ, персидскаго) ¹⁾. Согласно съ вкусомъ, утвердившимся въ IV вѣкѣ, парчевыя наручи стали украшаться по краямъ жемчугомъ, по срединѣ драгоценными камнями и какъ деталь роскошныхъ одеждъ, стали необходимою принадлежностью всякихъ императорскихъ облаченій, а также и византійской знати, высшаго

1) Дюканжъ указываетъ на Амміана Марц. гл. 23 и свидѣтельство Ксенофонта De Inst. Cyri, lib. I. о вооруженіи: περιβραχίωνες (наручи локтевые) καὶ ψέλλια πλατέα περὶ τοὺς καρπούς τῶν χειρῶν.

духовенства и пр. Такимъ образомъ, въ числѣ облаченій, украшенныхъ оплечьями, поясами, широкими кѣймами по подолу, обязательно упоминаются и разумѣются въ источникахъ и наручи. Однако, у византійскихъ императоровъ наручи не были собственно регаліями, и если Дюканжъ, для доказательства такого своего взгляда, ссылается на Витекинда кн. 2 Gest. Sax., описывающаго коронованіе Оттона Вел.: *Super altare insignia regalia erant: gladius cum baltheo, chlamys cum armillis, baculus cum spectro et diademate*, то инсигнії Римской Имперіи никогда не были тождественны съ византійскими, такъ какъ это уже была смѣсь, начиная съ эпохи Карла Великаго, византійскихъ инсигній кесаря съ королевскими регаліями (къ собственномъ смыслѣ). Таковъ напр. поясъ, мечъ, жезлъ, никогда не составлявшіе инсигній василевса, какъ и наручи (*armillae, manicae*), но бывшіе регаліями у королей Франціи, Британіи ¹⁾.

Наручи локтевые отъ наручей запястныхъ отличается Дюканжъ въ особомъ примѣчаніи къ Алексіадѣ (ed. Bonn. p. 468—9), приводя подходящий стихъ: *Annulus est manuum, sunt armillae scapularum, atque perichelides exornant brachia nymphis*. Последніе наручи, по Дюканжу, ведутъ свое начало отъ Персовъ и назывались у византійцевъ *ψέλλα*, но въ отличіе отъ обыкновенныхъ *ψέλλα* = браслеты, именовались добавочно *πλάτεια*, тогда какъ нарукавники, охватывавшіе верхъ руки надъ локтемъ, именовались *περιβραχιόνια*. Затѣмъ, подъ вліяніемъ пока неизвѣстныхъ мѣстныхъ (варварскихъ) обычаевъ, въ начальной Византіи существовалъ обычай носить такой наручъ только на правой рукѣ (вѣроятно, потому, что именно эта рука не была покрыта плащомъ и, слѣдовательно, имѣло смыслъ только ея украшеніе) откуда *dextrale, dextrocherium* — выраженія, указанные Дюканжемъ для IV вѣка.

Красные (въ древности *пурпурные*, затѣмъ краснаго или малиноваго пурпура) сапоги, нерѣдко вышитые, орнаментирован-

1) См. прим. Дюканжа о различіи короля отъ василевса, ib., p. 434—5.

ные и украшенные жемчужными обнизями, составляли принадлежность многих высших чиновъ Имперіи. Когда устроился окончательно (при Юстиніанѣ) византійскій дворъ, уже давно прошло то время, когда пурпурные сапожки составляли исключительную принадлежность императорскаго сана или даже особъ царской фамиліи. Исторія коронованія Никифора Фоки въ 963 г., сохраненная намъ въ «Книгѣ о Церемоніяхъ» (кн. I, гл. 96), передаетъ, что когда Никифора, бывшаго магистромъ и domesti-комъ схолъ, объявила его армія императоромъ и, насильно вытаскивъ изъ палатки, подняла на щитъ, то «не имѣлъ онъ на себѣ ни стеммы, ни *инаго* *какого* *либо* *царскаго* *облаченія*, развѣ только красные сапоги (ροῦσθα ἤτοι κόκκινα)». Стало быть, эта подробность была общаю для императоровъ и высшихъ чиновъ, каковы министры и domestiки схолъ еще въ X вѣкѣ. Но у Кодина мы находимъ, что съ того времени вниманіе церемоніала было обращено и на сапоги, и красный ихъ цвѣтъ (точнѣе, пурпурный) присвоенъ только императорскому сану. Такъ, у деспота сапоги были *двуцвѣтные* ¹⁾ — пурпурнаго и бѣлаго цвѣтовъ, съ орлами; подобно тому, и сѣдло его было двухъ цвѣтовъ, также украшенное жемчужными орлами. У севастократора сапоги полагались зеленаго цвѣта ²⁾, съ золотыми орлами по красному ободу; кесарю уже зеленые панталоны и сапоги зеленые, безъ орловъ. Пангиперсевасту полагались сапоги лимоннаго цвѣта (κίτρινα), какъ и мантия его (ταμπάριον); протовестіарію зеленые (πράσινα), а у чиновъ пониже сапоги и вовсе не упоминаются.

Сравнительно малое значеніе имѣли въ княжескомъ уборѣ пояса, широкіе или узкіе, богато украшенные, или въ видѣ простаго шнура, хотя и по этой принадлежности мужскаго и жен-

1) *De officiis*, cap. III, p. 13: τὰ δ' ὑποδήματα αὐτοῦ διβόλεα, χρώματος ὀρεός καὶ λευκοῦ, ἔχοντα ἄσπερος и пр. Мы, однако, не знаемъ, что значить здѣсь этотъ двойкій цвѣтъ сапоговъ: былъ ли одинъ сапогъ пурпурный, а другой бѣлый, или каждый былъ полосатымъ, какъ видимъ на сапогахъ въ рукописи Космы Индикоплова Ватик. библ. № 699.

2) ἡερῶνες по мнѣнію комментаторовъ Кодина, — vert de mer.

скаго наряда можно было бы насчитать нѣсколько эпохъ, въ которыя поясъ игралъ своего рода главенствующую роль. И по этому предмету историческій анализъ формъ пока отсутствуетъ, но по данной эпохѣ можно утвердительно сказать, что въ ней господствовали широкіе, богато убранные, даже драгоценными камнями, пояса, и основаніемъ этого обычая было столько же вліяніе Византіи, сколько свои, восточнаго происхожденія, обычаи. Кіево-Печерскій патерикъ говоритъ о томъ, какъ, воздавая честь образу, возлагали на чресла его поясъ, вѣсомъ 50 золотыхъ гривенъ, «вълѣрѣмитомъ опоясанъ». Боярскій и дружинный уборъ блисталъ гривнами и поясами. Но и Византія способствовала этому вкусу, создавая рядъ богато-убранныхъ каввадіевъ, дивитисіевъ и далматикъ, требовавшихъ широкаго матерчатаго пояса, съ металлическимъ наборомъ и жемчужными обнизями. Поясъ Ярополка представляетъ, на нашъ взглядъ, нѣкоторое даже преувеличеніе дѣйствительности: онъ слишкомъ, безъ надобности, широкъ и потому даже не удобенъ, не позволяя стану сгибаться, хотя и это было въ извѣстной модѣ.

Несравненно менѣе историческаго значенія имѣютъ облаченія и паряды княгини Ирины и самой Гертруды въ нашихъ миниатюрахъ. Начнемъ съ первой миниатюры, изображающей княгиню Ирину передъ апостоломъ Петромъ. Княгиня Ирина изображена здѣсь въ богатомъ уборѣ, покрывающемъ ея голубое платье. Этотъ уборъ, несомнѣнно, долженъ быть названъ *лоромъ* и, стало быть, сама княгиня этимъ уборомъ причисляется къ такъ называемымъ лоратнымъ патриціанкамъ, о которыхъ во многихъ мѣстахъ упоминаетъ текстъ устава Константина и въ особенности его 50-я глава, трактующая о производствѣ «опоясанной патриціанки». Уставъ упоминаетъ, что повышаемая въ этотъ санъ получаетъ изъ рукъ самихъ деспотовъ *дельматикій* и *ѳоракій* и *бѣлый мафорій* (μαφόριον ἄσπερον) и цѣлуетъ руки деспотовъ, а затѣмъ облачается, какъ сказано точно по уставу, *сперва въ дельматикій, а поверхъ него надѣваетъ ѳоракій* ¹⁾, затѣмъ *лоръ*

1) Ἐνδύεται τὸ θωράκιον ἐπάνω τοῦ δελματικού.

и *прополому*. Затѣмъ бываетъ большой выходъ деспотовъ «въ стеммахъ», и собирается весь дворъ, и вводятъ опоясанную патриціанку и ставятъ ее въ отдѣлѣ патриціевъ, облаченную въ лоръ и прополому; «и преклоняется она ¹⁾ малымъ поклономъ, такъ какъ не можетъ сдѣлать земного поклона, будучи въ лоронѣ и прополомѣ и дѣлаетъ поклонъ трижды, и затѣмъ уже получаетъ дощечки, и лобызаетъ руку деспотовъ, и затѣмъ бываетъ выходъ». Изображеніе княгини Ирины достаточно точнымъ образомъ (кроме одной детали) иллюстрируетъ настоящій текстъ и вполне сходится затѣмъ съ тѣмъ еще ранѣе указаннымъ предположеніемъ, что такъ называемый санъ архонтиссы, княгини тожъ, былъ въ Византіи приравненъ къ сану опоясанной патриціанки. Точность воспроизведенія всѣхъ облаченій можетъ быть затѣмъ отнесена къ женской педантичности въ воспроизведеніи столичныхъ модъ.

Женскій *дельматикій* ²⁾, видимо, соответствуетъ мужскому *дивитисію*—это есть верхняя одежда, съ широкими рукавами, и буква е замѣнила бывшую здѣсь ранѣе букву а, т. е. женскій костюмъ, въ уменьшительной формѣ происходитъ отъ извѣстной *далматикки*. Далматика же была спачала верхняя одежда, надѣвавшаяся на случай непогоды, съ широкими рукавами, а затѣмъ стала одеждою первосвященническою; въ нѣкоторыхъ текстахъ она отождествляется съ колобіемъ. На нашей миниатюрѣ мы видимъ очень широкіе рукава голубого подпоясаннаго платья, окаймленнаго широкимъ бордюромъ изъ золотной парчи и прикрывающаго нижнюю одежду съ узкими нарукавниками. Однако, облаченіе княгини Ирины нельзя считать «царскимъ дивитисіемъ» ³⁾

1) Καὶ προσκυνεῖ μικρὸν, ὡς μὴ δυνάμενης αὐτῆς πεσεῖν διὰ τὸν λῶρον καὶ τὸ προπόλωμα.

2) Однако, точная форма этой одежды представлена не здѣсь, но въ изображеніи Маріи Акрополитиссы (рис. 11).

3) Подробности о дивитисіи-далматикѣ см. въ статьѣ Д. Θ. Бѣляева: «Облаченіе императора на Керченскомъ щитѣ» въ Журн. М-ва Нар. Пр. за 1903 г. Дивитисій никогда не надѣвался и царемъ при его выѣздѣ верхомъ, и поверхъ дивитисіа надѣвалась обычно только хламида или лоръ. Однако, дивитисіа

или «царскимъ стихаремъ»: одежда эта представляетъ, прежде всего, не торжественное облаченіе изъ дорогой парчи, но такого рода одежду, которую у насъ принято называть «платьемъ», т. е. верхнею одеждою выходнаго характера, но не церемоніальнаго значенія. Вотъ почему платье княгини отчасти походитъ на хитонъ или туніку, но отличается отъ нея лучшею цвѣтною матеріею и широкими рукавами. Однако, эти рукава не открыты и не спадаютъ до полу, какъ у дивитисія или стихаря, а сѣужены у запястья и заправлены въ поручи. Поручи же обыкновенно заканчиваютъ нижнюю одежду.

Θορακίη мы знаемъ въ числѣ женскихъ царскихъ украшеній. Онъ получилъ свое названіе отъ овальнаго, заостреннаго книзу щита, а изображается на многочисленныхъ фигурахъ императрицъ, начиная уже съ X столѣтія. Этотъ щитокъ, длиною отъ пояса до колѣна, дѣлался, повидимому, изъ тяжелой парчевой матеріи, и пристегивался вверху къ поясу, а снизу къ лору, при томъ слегка въ боковомъ направленіи, почему и изображается обыкновенно расположеннымъ накосъ ¹⁾, какъ то можно видѣть на нашей миниатюрѣ съ изображеніемъ вѣнчающаго Спасителя въ рисунокѣ фигуры Святой Ирины, облаченной, подобно княгинѣ, въ императорскій лоръ, прополому и θορακίη поверхъ голубого дельматикія. Почему эта подробность въ изображеніи княгини опущена и замѣнена широкою парчевою полосою, украшенною драгоценными камнями и кораллами и подвѣшенною, подобно поневѣ, къ поясу, мы не можемъ угадать, тѣмъ болѣе, что въ указанной миниатюрѣ рисунокъ θορακίη переданъ съ большою точностью. Далѣе, всѣ украшенія лора и платья на княгинѣ Ирины переданы съ обычною подробностью.

На головѣ княгини изображенъ, говоря языкомъ старыхъ русскихъ описей, *вънецъ теремчатъ*, о многихъ *верхахъ* съ кам-

тисій былъ облаченіемъ также для кесаря, нобилиссима, куропалаты, патрикія, патрикіи зосты (опоясанной) и пр.

1) Θορακίη составляли принадлежность женскихъ лоровъ, какъ видно изъ перечня въ Уставѣ Конст. II, 41: Θοράκια τῶν αὐτῶν λώρων.

нями сажеными въ золотыхъ гнѣздахъ по вѣнцу, безъ поднизи и безъ рясы или рясенъ, съ бѣлымъ покрываломъ (*мафоріемъ*), спускающимся изъ подъ короны на спину. Подъ короною виденъ голубого цвѣта «повой». Распространеніе высокихъ теремчатыхъ (башнеобразныхъ) ¹⁾ вѣнцовъ въ свое время, среди знати, а затѣмъ и въ народныхъ уборахъ, средневѣковой Европы, составляетъ весьма общеизвѣстный фактъ, но, къ сожалѣнію, подобно всѣмъ народнымъ уборамъ, не разслѣдованный въ своемъ историческомъ образованіи. Можно догадываться только, что, подобно другимъ, какъ мужскимъ, такъ преимущественно женскимъ уборамъ, онъ былъ сначала царскаго происхожденія, а въ концѣ концовъ сталъ общенароднымъ у варваровъ; такъ, византійскій лѣтописецъ, съ понятнымъ чувствомъ негодующаго удивленія, отмѣчаетъ, что безчисленныя массы голодныхъ оборванцевъ, перебравшихся черезъ Дунай, на территорію имперіи, были облачены въ царскіе уборы, какіе кому Богъ послалъ, въ видѣ добычи. Однако, подобнаго рода вѣнцы уже съ древнѣйшихъ временъ совершенно утратили значеніе коронъ и стали только декоративными головными уборамъ. Напротивъ того, короны сохранили свои относительно малые размѣры и даже для первыхъ сановъ имперіи, какъ то видно въ изображеніи Акрополитиссы на иконѣ Одигитріи. Въ уставѣ Константина ясно указывается, что женская императорская корона имѣла форму стеммы (книга I, глава 40) и только уже Кодишь (страница 92) кратко выясняетъ, что стемма императрицы нѣсколько иного вида, чѣмъ у самого василевса. Затѣмъ изъ различныхъ названій, встрѣчающихся уже въ уставѣ Константина, можемъ заключать, что формы этихъ теремчатыхъ вѣнцовъ разнообразились по вкусамъ въ своемъ рисункѣ, но, судя по миниатюрамъ, большинство ихъ обыкновенно украшалось по верху зубцами, кіотцами и стрѣлками, на которыхъ сидѣли жемчужины и драгоцѣнные камни ²⁾.

1) Προπολόματα = φακόλια, μόδιλοι, см. Reiske, *Comm. ad C. Porph.*, p. 428, 584.

2) Марія, жена Никифора Вотаниата (1078—81), въ указанной миниатюрѣ

Русская старина, напримѣръ, всегда удерживала вѣнецъ дѣвичій «съ городы» (*circuli radiati*). Уже вѣнецъ Евдокіи, жены Θεодосія Младшаго, въ изображеніи на монетахъ украшенъ лучами. Корона Новочеркасскаго клада съ лучами, по всей вѣроятности, также женская. Кіевская діадема въ Императорскомъ Эрмитажѣ украшена поверху кіотцами и извѣстный Рейске смущается тѣмъ, что находитъ на головѣ женщины діадему съ подобіемъ шлема: *galea diademata*. Низкіе теремчатые вѣнцы съ лучами поверху и большими жемчужинами, сидящими на ихъ концахъ, видимъ на императрицахъ Зоѣ и Θεодорѣ въ рукописной хроникѣ Зонары въ Моденѣ.

Вполнѣ точное подобіе нашего теремчатого вѣнца съ лучевыми верхами мы находимъ, для даннаго времени, также въ замѣчательной рукописи Ватиканской бібліотеки отдѣлъ Урбино № 2, написанной въ 1128 г. въ честь Іоанна Комнена. Выходная миниатюра этой рукописи (рис. 12) представляетъ Христа на престолѣ, окруженнаго Милосердіемъ и Правосудіемъ и вѣнчающаго Іоанна Комнена и Алексѣя, двухъ василевсовъ. Въ этой миниатюрѣ

р.кп. Париж. Нац. Библ. Coisl. 79, облачена въ дельматикій голубаго цвѣта, съ рукавами до колѣнъ, и поверхъ въ лоронъ и еоракій, — точъ въ точъ, какъ Св. Ирина на нашей миниатюрѣ. Далѣе корона Маріи — *προβόλη* съ лучами изъ жемчужинъ, посаженныхъ поверхъ короны пирамидками, какъ у жены Ярополка въ первой миниатюрѣ. 2. На древохранительницѣ, хранящейся въ Гранѣ, Св. Елена, поддерживающая крестъ, имѣетъ лучевую корону съ крестомъ наверху; памятникъ относится къ XI—XII вѣку. 3. Императрицы Зоѣ и Θεодора въ рукописи Зонары въ Моденѣ имѣютъ короны, тождественныя съ вѣнцомъ жены Ярополка, высокія, — изъ тонкихъ металлическихъ листовъ, съ камнями и съ зубцами, поверхъ которыхъ большія жемчужины. См. Schlumberger, *Erpée byz.* III, p. 541. 4. На монетахъ Константина (780—797) и Ирины, императрица въ коронѣ въ 4 лучами, съ жемчугомъ. 5. Подобныя же высокія, украшенныя лучами короны, находимъ въ миниатюрахъ замѣчательнаго *Панетрика* № 1851 Ватик. библ. 6. Корона Ирины на эмали *Pala d'oro*. См. *Tesoro di San Marco* p. 141. Золотая корона, вывезенная Венеціанцами изъ Константинополя въ 1202 г., *ib.* p. 112. На извѣстной иконѣ Гелатскаго монастыря *Хохульской* Б. М. есть эмалевая пластинка Б. М. погрудь, держащей (въ Деисусѣ) корону (зубчатую), какъ вѣнецъ святости. Женскія короны въ Германіи того же типа, см. Hefner-Alteneck, I. c., I, 61, 75; на Беатриксѣ, женѣ имп. Фридриха, барельефъ Фрейзингенскаго собора конца XII вѣка. 7. Подобныя же короны многочисленны въ фресковыхъ изображеніяхъ царей Грузинскихъ, Господарей Молдо-Валахіи, Старой Сербіи и пр. и пр.

интересны для насъ какъ парчевая одежда василевсовъ, тождественнаго характера съ одеждою Ярополка, такъ и ихъ императорская стемма отличная отъ Ярополковой шапки. Вѣнецъ Правосудія, этой царственной добродѣтели, тождественъ съ вѣнцомъ жены Ярополка. Затѣмъ, ту же зубчатую корону находимъ во множествѣ памятниковъ XI и XII столѣтій, на подобныхъ же декоративныхъ фигурахъ. Такое ея употребленіе на нашъ взглядъ ясно свидѣтельствуетъ, что женскимъ царственнымъ вѣнцомъ этотъ видъ былъ употребляемъ гораздо ранѣе. Самая же стемма императрицъ если и имѣла лучевой верхъ, то въ данный періодъ приближалась къ формѣ обруча, а не башнеподобнаго верха, какимъ эта корона стала уже въ XIV вѣкѣ. Любопытный древній образецъ этой короны представляетъ мозаическое изображеніе (рис. 13) Богоматери Царицы Небесной, впоследствии подъ именемъ Мадонны Милосердія (Madonna della Misericordia), перенесенное и нынѣ находящееся въ церкви Св. Марка во Флоренціи¹⁾. Латинская надпись подъ этимъ изображеніемъ сообщаетъ, что оно находилось ранѣе въ ораторіи Ватиканской базилики, построенномъ папою Іоанномъ VII въ 703 году и оттуда при перестройкѣ базилики перенесено



12. Миниатюра въ греч. рукописи 1128 г.
Ватик. библ. отд. Урбино, № 2.

1) Рис. по фот. собранія Алинари. Р. 2. № 4571.

во Флоренцію въ 1609 году. Изображеніе, по всей вѣроятности, относится именно къ VIII столѣтію.

Облаченіе Гертруды сохранилось настолько слабо, что не позволяетъ опредѣлять его съ точностью. Повидимому, это облаченіе составляется изъ парчевого малиноваго платья и верхняго корзна, застегнутаго на груди фибулою и сдѣланнаго изъ золот-



13. Мозаичное изображеніе Богоматери въ церкви Св. Марка во Флоренціи VIII в.

ной парчи, украшенной кругами, съ неяснымъ рисункомъ. Главный предметъ интереса составляетъ *повой*, въ видѣ восточнаго фуляра, которымъ окутана голова Гертруды: тотъ же самый повой виденъ на головѣ княгини Ирипы въ сценѣ вѣнчанія. Для дальнѣйшаго анализа укажемъ на подобный же повойникъ на

головѣ великой княгини Ольги, во время приѣма ея императоромъ Византіи въ миниатюрѣ Мадридской рукописи ¹⁾). Подобный же повой, поверхъ чепца (*волосника*), находимъ на княгинѣ въ миниатюрѣ Святославова Изборника, на головахъ святыхъ женъ въ фрескахъ Спаса Нередицы, Мирожскаго монастыря и пр. Известно, что этого рода повой назывался также специально *убрусомъ*, такъ какъ убрусы или платы и полотенца, расшитыя, или даже вытканныя различными полосами, употреблялись для покрывалъ замужнихъ женщинъ. Полосатыя восточныя чадры очень рано, т. е. со временъ арабской торговли, стали обычными въ Византіи, древней Руси (на женѣ князя Довмонта, см. рис. иконы Знаменія Б. М. въ Мирожскомъ монастырѣ) и также на Германскомъ Западѣ. Такъ, въ миниатюрѣ VIII—IX стол. ²⁾ находимъ слѣдующій женскій головной уборъ: волосы покрыты пурпурнымъ повоемъ, поверхъ него золотая діадема съ камнями и жемчужинами. Для XI столѣтія издатель средневѣковыхъ костюмовъ и одеждъ Гейфнеръ-Альтенекъ ³⁾ указываетъ характерный головной уборъ: богатое покрывало, въ родѣ тюрбана, обвитое вокругъ головы, затѣмъ шею и ниспадающее на спину. Любопытное дополненіе къ нашимъ миниатюрамъ представляетъ прекрасное фресковое изображеніе Распятія въ алтарѣ сербской церкви Студеницы (по фот. архитектора П. П. Покрышкина): здѣсь жена съ чашею, въ которую она собираетъ кровь изъ прободеннаго ребра Христова, представлена въ небѣ, несомою ангеломъ, и потому погрудь. Жена эта не имѣетъ вѣнца и облачена съ головою въ пестрое, клѣтчатое покрывало.

Кромѣ того, среди бѣлаго повоя, на головѣ Гертруды (въ оригиналѣ рукописи) легко различаешь красную точку на мѣстѣ очелья, которая дополняется ясно такою же круглою точкою на головѣ Ирины, жены Ярополка, въ миниатюрѣ, представляющей

1) *Русскіе клады*. I. 1896, рис. 1.

2) Hefner-Altenneck, *Trachten*, I, Taf. 13.

3) *ibid.* Taf. 35, 43.

вѣнчаніе. Тамъ эта точка — камень яхонтъ, въ очельи на жемчужной шапочкѣ, покрывающей голову княгини; шапочка закрыта затѣмъ убрусомъ или повоемъ, такъ что отъ нея виденъ только небольшой треугольникъ надъ лбомъ. Деталь же для насъ можетъ считаться важною, потому что окончательно объясняетъ намъ употребленіе женскихъ *diademe* или матерчатыхъ, а часто и металлическихъ (изъ подвижныхъ створокъ или кіотцевъ), полагаемыхъ надъ челомъ — это и есть собственное *очелье* — и прикрываемыхъ затѣмъ убрусомъ. Извѣстнымъ металлическимъ образцомъ подобныхъ діадемъ, приспособленныхъ также для украшенія иконъ, является золотая діадема, украшенная эмалями и находящаяся нынѣ въ срв. Отд. Имп. Эрмитажа¹⁾. Подобная же матерчатая шапочка (у Бока названа: *Kronhäubchen*) императрицы Констанціи II, находящаяся въ Палермо, точно поясняетъ намъ, что именно хотѣлъ изобразить нашъ рисовальщикъ подъ повоемъ Ирины, жены Ярополка²⁾.

Въ заключеніе этого разсужденія о бытовыхъ археологическихъ матеріалахъ, представляемыхъ византійскими миниатюрами Трирской псалтыри, слѣдовало бы спросить себя: насколько, однако, всѣ эти матеріалы могутъ считаться обязательными или, какъ принято нынче выражаться, авторитетными въ вопросѣ о русскихъ древностяхъ кievскаго періода. Конечно, съ точки зрѣнія, выставленной Артуромъ Газеллофомъ, нельзя бы было сомнѣваться въ значеніи этихъ матеріаловъ, такъ какъ, по его мнѣнію, эти миниатюры, относящіяся къ византійскому искусству, несомнѣнно, происходятъ изъ Россіи. На нашъ взглядъ, дѣло

1) Издана факсимиле въ «Исторіи византійской эмали» изд. А. В. Звенигородскаго и при соч. «Русскіе Клады», т. I.

2) Вновь издана и разобрана въ соч. Фр. Бока *Die byzantinischen Zellschmelze* 1896, Taf. 2, стр. 80—84.

оказывается не столь простымъ и могло бы быть рѣшено только послѣ всесторонняго сравненія съ аналогичными памятниками XI вѣка, въ различныхъ мѣстахъ Европы, что, однако, представляемъ сдѣлать другимъ.

Нельзя сомнѣваться, въ томъ, что основа нашихъ миниатюръ вполнѣ византійская: въ нихъ вполнѣ сохранена византійская иконографія, и указываемыя Газеллофомъ отступленія отъ ея обычныхъ композицій (четыре эмблемы евангелистовъ; взглядъ, Богоматери въ сценѣ Рождества, направленный не на Младенца, а на купель; солнце и луна, представленныя въ видѣ лицъ; жена съ чашею у креста Распятаго и пр.) представляютъ только византійскіе варіанты, не нарушающіе общаго характера. Газеллофъ, далѣе, указываетъ, что изображеніе Богоматери необыкновенно сходно съ миниатюрою греческою Псалтыри въ Вѣнской дворцовой библіотекѣ № 336 (л. 16), и что затѣмъ миниатюры эти имѣютъ ближайшее отношеніе къ русскому искусству и быту, являются характерными для русской, слегка варварской орнаментики по ея исканію роскоши и нестроты, и представляютъ вообще большое сходство съ русскими лицевыми рукописями XI вѣка: Остромировымъ Евангеліемъ и Изборникомъ Святослава. Для Газеллофа, такимъ образомъ, не остается никакого сомнѣнія, что рукопись или, вѣрнѣе говоря, ея византійскія миниатюры были выполнены въ Кіевѣ, между 1078—1087 гг., когда уже тамъ устроился Печерскій монастырь и существовали школы иконописцевъ.

Въ своемъ анализѣ византійскихъ миниатюръ Трирской псалтыри мы имѣли случай не одинъ разъ указывать на то, что общевизантійскій стиль нисколько не гарантируетъ происхожденія миниатюръ изъ мѣстностей, исключительно находившихся подъ византійскимъ вліяніемъ, и что, напротивъ того, именно для данной эпохи — второй половины XI столѣтія — византійское искусство, вслѣдъ за византійскими обычаями, константинопольскими церемоніями и уставами, распространилось по всей Западной Европѣ. Конецъ XI вѣка былъ временемъ рѣшительнаго и окон-

чательнаго насыщенія европейской художественной почвы византійскими формами, такъ какъ уже въ XII вѣкѣ мы ясно видимъ повсюду пробужденіе національных пошибовъ на почвѣ усвоенной и переработанной традиціи. Правда, мы въ настоящее время не въ состояніи тѣснѣе опредѣлять эти нами поставленные періоды, по различныя варіаціи византійскаго искусства въ XI вѣкѣ и теперь уже выступаютъ съ достаточной ясностью, а потому говорить вообще о византійскомъ стилѣ значило бы касаться лишь поверхностно самаго существа дѣла.

Во-первыхъ, самое письмо миниатюръ Трирской псалтыри не даетъ уже полной византійской техники и чистой византійской художественной манеры второй половины XI вѣка. Если бы мы обратились къ датированнымъ греческимъ лицевымъ рукописямъ этой эпохи и могли бы сдѣлать очную ставку Трирской псалтыри съ чисто греческими работами, то мы сразу отказались бы отъ упомянутыхъ общихъ положеній. А такъ какъ для нашихъ читателей подобная очная ставка была бы наиболѣе удобна передъ памятникомъ, находящимся на мѣстѣ, то мы избираемъ прекрасное греческое лицевое Евангеліе нашей Публичной Библіотеки 1062 года для этого сравненія и доказательства своей мысли. Прежде всего, самое поверхностное сравненіе открываетъ въ этомъ Евангеліи господство вполне художественныхъ приемовъ. Очевидно, изображенія Евангелистовъ, для данной рукописи, сдѣланы по особому заказу, иконописцемъ, вполне владѣвшимъ художественной техникой. Здѣсь еще цѣликомъ господствуетъ та античная манера, которой мы не можемъ достаточно надивиться въ греческихъ рукописяхъ X-го вѣка. И письмо, и самая фактура пользуются здѣсь тѣми приемами искусства, которые, какъ оказывается въ исторіи, были одни и тѣже для истинной живописи и въ антикѣ, и у Рембрандта и у современныхъ художниковъ. Далѣе, мы находимъ здѣсь характеристическія черты греческаго антика: южное, смуглое, почти бронзово-коричневое тѣло, съ розоватыми бликами, оливковыми тѣнями, блѣсоватыми оживками. Темныя впадины глазъ не рѣзки и не выписаны сухо, и самый

румянецъ щекъ и губъ какъ бы растворенъ въ общемъ тепломъ тонѣ. Мы видимъ здѣсь еще помпейскую фактуру письма, мастерскую выписку драпировокъ въ различныхъ полутонахъ и ловкій художественный пріемъ въ передачѣ темно-каштановой массы волосъ, съ легкимъ налетомъ сѣдины поверхъ. Наконецъ, въ самомъ письмѣ фигуры видна необыкновенная легкость и увѣренность пріемовъ, въ свободной художественной манерѣ наложенія тѣней и бликовъ; въ варіаціи рисунка, который, будучи привычнымъ и шаблоннымъ, въ то же время никакъ не механический. Словомъ, мы видимъ работу руки иконописца, привычнаго къ миниатюрѣ и принадлежащаго къ художественной школѣ.

Въ миниатюрахъ Трирской псалтыри мы находимъ ту же чисто византійскую манеру, но уже въ ученической передачѣ: краски и въ особенности полутоны отличаются мутнымъ, грязноватымъ характеромъ. Рисовальщикъ помогаетъ себѣ зачастую черными контурами, покрывая даже золотыя драпировки черными и коричневыми штрихами. Самое золото, наложенное на пергаментъ, какъ фонъ миниатюры, отличается блѣднымъ зеленоватымъ отливомъ, на которомъ почти не видны блѣлыя буквы; оно иногда походить на вычищенную мѣдь. Особенно грязнымъ и почти чернымъ тономъ является темно-лиловый пурпуръ. Теплый тонъ смуглаго тѣла греческихъ миниатюръ переходитъ здѣсь въ красновато-кирпичный оттѣнокъ. И однако же, не смотря на всѣ эти недостатки, совершенно очевидно, что миниатюры были исполнены иконописцемъ, а не каллиграфомъ, какъ то обыкновенно имѣло мѣсто въ западныхъ рукописяхъ. Неровная, чисто ученическая манера этого иконописца видна, прежде всего, въ мутныхъ тонахъ красокъ, шероховатой поверхности гуаши, спутанныхъ и неувѣренныхъ шрафировкахъ. Еще болѣе выдаетъ себя неумѣлый ученикъ въ двухъ указанныхъ случаяхъ путаницы въ одеждахъ, главнымъ образомъ, въ одеждѣ Божіей Матери: въ этомъ послѣднемъ случаѣ совершенно ясно обнаруживается полное непониманіе того оригинала, съ котораго въ настоящемъ случаѣ эта фигура скопирована. По всей вѣроятности, этотъ ори-

гиппаль былъ также миниатюрой и, какъ то обыкновенно бываетъ, отъ времени облупившеюся, и вотъ рисовальщикъ Трирской псалтыри не разобралъ въ фигурѣ Богоматери: во первыхъ, цвѣта всей правой части ея одеждъ, сдѣлавшій изъ большого покрывала ея сплошь окутывающаго, подобіе какой то полы. По той же самой причинѣ отсутствуетъ совершенно въ нашемъ рисункѣ и лѣвая рука Богоматери, которую нашъ миниатюристъ предпочелъ не изображать вовсе, но помѣстилъ рукавъ ея около лѣвой руки Младенца, тогда какъ въ оригиналѣ эта рука могла быть, скорѣе всего, около лѣвой ноги Младенца. Мы, впрочемъ, уже сообщали, что нѣкоторыя подробности нашихъ миниатюръ представляются скопированными не съ чисто византійскихъ, но полувизантійскихъ, полузападныхъ оригиналовъ. Таковы, напримѣръ, эмблемы Евангелистовъ, нарисованныя въ сценѣ вѣнчанія Ярополка и Ирины Спасителемъ. Неумѣстная прибавка этихъ эмблемъ и еще болѣе того четырехъ херувимовъ и огненныхъ колесъ, приходящихся уже не подъ треномъ Спасителя, но подъ ногами князей, отвѣчаетъ неуклюжему, чисто западному, рисунку этихъ эмблемъ. Точно также и самая кайма этой миниатюры взята изъ латинскихъ миниатюръ той же псалтыри. Словомъ, выходитъ какъ будто у нашего рисовальщика даже недоставало по временамъ греческихъ оригиналовъ. Замѣчаемая въ той же миниатюрѣ въ одеждѣ Спасителя рѣзкая сухость драпировки и угловато-изломанныя складки и вычурно выдѣланное колѣно напоминаютъ всего болѣе западныя подражанія византійскимъ образцамъ, а не греческіе оригиналы.

Такимъ образомъ, если уже говорить о сходствѣ миниатюръ Трирской псалтыри съ русскими лицевыми рукописями, то подобное сходство объясняется, быть можетъ, болѣе всего именно тѣмъ, что и русскія миниатюры XI вѣка, и западныя лицевыя рукописи той же эпохи копировали одинъ и тотъ же греческій образецъ и сходны прежде всего, какъ подражанія одному необыкновенно устойчивому и выработанному византійскому шаблону. Тѣмъ не менѣе, если даже мы обратимся къ Остромирову

Евангелію, которое передаетъ греческій образецъ съ наибольшимъ совершенствомъ, мы должны будемъ сразу отдать полное преимущество нашей знаменитой рукописи. Правда, и въ Остромировомъ Евангеліи краски отличаются мутью, цвѣтъ тѣла или карнація кирпичнымъ тономъ; волосы и драпировки исполнены сухими штрихами; рѣзко очерченные мускулы обведены ипогда контурами; рисунокъ угловатъ; всѣ тона красокъ страдаютъ сильной подмѣсью бѣлилъ, но, тѣмъ не менѣе, все въ миниатюрахъ Остромирова Евангелія отличается замѣчательной стильностью и характеромъ. Это работа привычнаго иконописца, располагающаго и умѣньемъ и опытнымъ знаніемъ. И когда онъ нерѣдко заключаетъ многія детали своего рисунка въ особия золотыя перегородочки, напоминающія эмалевую технику, то онъ этимъ, видимо, стремится къ усиленію архаическаго строгаго характера своей иконописи. Крайняя рѣзкая сухость всѣхъ его фигуръ представляется, конечно, результатомъ переноса византійскаго искусства на новую почву и происходитъ оттого, что рисовальщикъ, дорожа каждою подробностью усвоеннаго имъ стиля, заботливо вычерчиваетъ всѣ контуры фигуры, не умѣя ихъ моделировать и не понимая художественной лѣпки. Совершенно иное заключеніе приходится сдѣлать при сравненіи нашихъ миниатюръ съ миниатюрами и иллюстраціями Святославова Евангелія, не смотря на указанное нами ранѣе сходство въ двухъ выходныхъ миниатюрахъ. Художественная техника Святославова Изборника совершенно иная и представляетъ въ своемъ родѣ оригинальный пошибъ византійскаго стиля, который мы должны назвать кіевскимъ или южно-рускимъ. Краски здѣсь отличаются замѣчательной чистотою и прозрачностью, причемъ, прежде всего, онѣ взяты и превосходно скомпонованы въ своеобразныхъ легкихъ полутонахъ, таковы: блѣдно-пепельная, блѣдно-голубая, свѣтло-зеленая, свѣтло-кирпичная, блѣдно-коричнево-розовая, свѣтло-каштановая. Словомъ, по краскамъ, Изборникъ Святослава такъ относится къ миниатюрамъ Трирской псалтыри и къ Остромирову Евангелію какъ акварель по отношенію къ масляной

живописи. Согласно съ этимъ акварельнымъ характеромъ, иллюстраторъ Святославова Изборника избѣгаетъ всякихъ фоновъ для своихъ мелкихъ рисунковъ и дѣлаетъ ихъ на поляхъ легкими набросками, едва расцвѣченными.

Итакъ, указанія стильнаго характера въ миниатюрахъ Трирской Псалтыри слишкомъ неопредѣленны и требуютъ совершенно особаго детальнаго сличенія съ современными памятниками, которое, однако, тоже можетъ оказаться безрезультатнымъ.

Въ томъ же положеніи пребываютъ и гаданія по вопросу о самомъ содержаніи миниатюръ. Съ одной стороны ихъ подборъ не представляетъ ничего особенно выдающагося противъ другихъ современныхъ подносныхъ рукописей, и, между прочимъ, славянскихъ: напр. того же Остромирова Евангелія, Святославова Изборника, Мирославова Евангелія и пр. Съ другой стороны, составъ этого подбора не поддается цѣликомъ объясненію. Напр. совершенно понятно появленіе въ подносномъ кодексѣ миниатюръ: 1) съ изображеніемъ ап. Петра, 2) выходной въ видѣ храма съ изображеніемъ Рождества Христова и 3) Вѣнчаніе княжеской четы. Въ частности, послѣдняя сцена встрѣчается и въ греческихъ рукописяхъ: напр. въ Ватик. греч. рукописи Urbino 2, писанной для І. Комнена въ 1128 г. и Парижскомъ Кодексѣ Слово Златоуста Coisl. 79, писанномъ въ 1080 г. для Никифора Вотаниата ¹⁾ и пр. Но уже появленіе сложной орнаментальной (подобной эмалевому окладу) композиціи съ изображеніемъ въ срединѣ Распятія приходится объяснять или случайностью, или требованіями заказчика, хотя въ греческихъ рукописяхъ Лицевыхъ Псалтырей (не Толковыхъ — о чемъ см. въ цитируемой здѣсь моею книгѣ на стр. 113—133) не рѣдкость встрѣчать приложенными различные новозавѣтные сюжеты и символическо-поучительныя композиціи. Такъ напр. рукопись ²⁾ греч. Псалтыри Валличеллиановой библиотекѣ въ Римѣ за № Е. 24, XII—XIII в., со-

1) См. мою *Исторію виз. иск. по рукописямъ*, стр. 253 и 258.

2) Тамъ же, стр. 130.

держащая, кромѣ Псалтыри, также пѣснопѣнія, символъ вѣры, святцы и пр. (слѣдовательно, въ родѣ нашего кодекса) даетъ изображенія: Спасителя міра во Славѣ и съ Евангелистами (ср. нашу миниатюру *Вънчання* по ея символической обстановкѣ), Тайной Вечери, Воскресенія (Сошествія во адъ), Агнца Господня и др.

Наконецъ, остается одна, пятая миниатюра, съ изображеніемъ Богоматери съ Младенцемъ, которое хотя вполне объясняется, съ точки зрѣнія греческихъ иллюстрацій Псалтыри и иныхъ богослужебныхъ и поучительныхъ книгъ, но *можетъ* указывать и на особые обстоятельства, связывающія или семью русскихъ князей заикашниковъ, или угождавшаго ихъ душевному расположенію иконописца, напр. съ появленіемъ чудотворнаго образа *Печерской Богоматери въ Кіевѣ*. Въ самомъ дѣлѣ, нашу миниатюру можно считать, въ извѣстныхъ предѣлахъ, ближайшимъ и, по времени, древнѣйшимъ изображеніемъ того типа, который былъ воспроизведенъ¹⁾, по сказанію Кіево-Печерскаго Патерика, около 1083—9 годовъ, мозаикою въ алтарѣ Кіево-Печерской церкви, прославился и распространился вполнѣ въ во множествѣ копій, списковъ и подобій по Россіи. Обычные переводы иконы Печерской Божіей Матери представляютъ ее сидящей на широкомъ престолѣ и держащей передъ собою Младенца.

Мы не знаемъ, конечно, точной композиціи этого оригинала, но, если судить по распространявшимся съ XVI вѣка иконописнымъ прорисамъ и также по позднѣйшимъ спискамъ (напр. Свѣнская Печерская Б. М., явленная 1288 г.), то Печерская чудотворная икона была близка по основному рисунку сидящей Богоматери и держащей Младенца, но безъ обстановочныхъ фигуръ, къ нашей миниатюрѣ. Въ самомъ дѣлѣ, эта миниатюра представляетъ оригинальную особенность, которой мы здѣсь, по необходимости, коснемся, оставляя на другое время ея историческое разслѣдованіе. Богоматерь здѣсь держитъ Младенца передъ

1) Патерикъ. О украшеніи икономъ церкви Печерскія. Изд. 1702 г., л. 111—114.

своею грудью, какъ бы приподымая Его съ колѣнъ, для вѣщаго благословенія народнаго. Конечно, и первое начертаніе этого движенія (гдѣ и когда оно совершилось впервые, точно не знаемъ) передается иконописцами съ обычною условностью: Мать едва касается Младенца, охватывая его правою за грудь, а лѣвою дотрогиваясь ладонью своей руки до лѣвой (согнутой, по положенію поднимаемой фигуры) ноги Младенца.

Подобное же положеніе Младенца, но съ измѣненнымъ положеніемъ рукъ Матери даютъ: мозаика *ц. Св. Юста въ Триестѣ XI—XII в. и въ ц. Луки Фокидскаго XI в.*¹⁾ *Серебряный окладъ, находящійся (?) въ Сванетіи* (извѣстенъ мнѣ по фот. Ермакова № 170) и принадлежащій XI—XII вѣкамъ; такъ называемая *византійская Мадонна* (образъ подъ ризою) *въ ц. S. Maria Maggiore во Флоренціи* (фот. Алиари № 2297), также, несомнѣнно, XII вѣка и столь же *древняя икона Б. М. въ монастырѣ св. Григорія въ Мессинѣ* (наз. S. Maria della Giambretta)²⁾. Прочія изображенія типа Печерской Б. М. представляютъ иное положеніе Младенца (обычно сидящаго на колѣнахъ Б. М., лицомъ къ народу) и относятся или къ древнѣйшему времени (напр. *эмалевая пластинка на Хохульской иконѣ Б. М.*) или къ западнымъ (хотя по византійскому оригиналу) работамъ (таково *мозаическое изображеніе Б. М. съ Младенцемъ и Евангелистами Іоанномъ и Маркомъ, въ люнетѣ надъ боковымъ входомъ въ ц. Св. Марка въ Венеціи, XIII вѣка*). Неумѣстно было бы здѣсь говорить о другой детали — двухъ ангелахъ, стоящихъ обычно по сторонамъ торжественнаго трона Печерской Богоматери и повторяемыхъ рядомъ греческихъ изображеній: миниатюристъ,

1) Schlumberger, *Épopée*, III p. 636 и 656 рис.

2) Samperi, Pl. p. *Iconologia della Madre di Dio protettrice di Messina*, Messina, 1644, pag. 420, imag. 45. Сличъ также различныя фресковыя изображенія въ Южной Италиі, XII вѣка: въ Кариньяно, Бриндизи и пр., см. Diehl *L'art byzantin dans l'Italie méridionale*, p. 30, 46, fig. Изображенія Б. М. фресковыя въ ц. S. Urbano alla Caffarella близъ Рима, въ мон. Фарфа, на слоновой кости въ Ватик. Музеѣ, все IX в. См. въ соч. Rohault de Fleury, *La Sainte Vierge*, 1878, II, pl. 95. pag. 76, pl. 99.

видимо, долженъ былъ опустить эту деталь, такъ какъ для нихъ не оставалось мѣста. Упомянемъ только еще небольшую подробность: взглядъ Матери и Младенца, обращенный налѣво, очевидно, на приходящихъ слѣва волхвовъ, которые должны были быть изображены въ неизвѣстномъ намъ основномъ греческомъ оригиналѣ.

Къ сожалѣнію, однако, за отсутствіемъ самаго памятника Печерской Богоматери, наши разсужденія не выходятъ изъ предѣловъ указанія на общее близкое знакомство нашего миниатюриста съ греческою иконописью второй половины XI вѣка. Быть можетъ, наконецъ на тоже самое знакомство указываетъ и непонятное титулованіе Ярополка *ὁ δίκαιος* — *праведный*, какъ значится въ надписи первой миниатюры. Истощивъ по этому вопросу всѣ справочные матеріалы, мы рѣшились бы остановиться на одномъ соображеніи: извѣстно, что титулъ *праведнаго* (въ отдѣльности, не четы, какъ напр. Іоакима и Анны, Захаріи и Елисаветы) придается въ особенности ветхозавѣтному Іову, а въ одной изъ греческихъ лицевыхъ рукописей его книги (Библия. ц. Св. Марка, № 808) XI вѣка находимъ изображеніе Іова внутри портика, среди двухъ колоннъ, стоящимъ и благословляющимъ: по сторонамъ фигуры надписи: *ὁ δίκαιος* іωβ. Можно, наконецъ, предположить, что подобное титулованіе могло быть дано Ярополку, когда онъ, какъ тотъ же «многострадальный» Іовъ, возвратился въ прежнее свое владѣніе, во Владимірѣ Волынскій, и что самыя миниатюры могли быть исполнены именно тамъ, не задолго до безвременной кончины князя.





Миниатюра (часть, см. таб. I) Трирской Псалтыри: Князь Ярополкъ и его семья предъ ап. Петромъ.

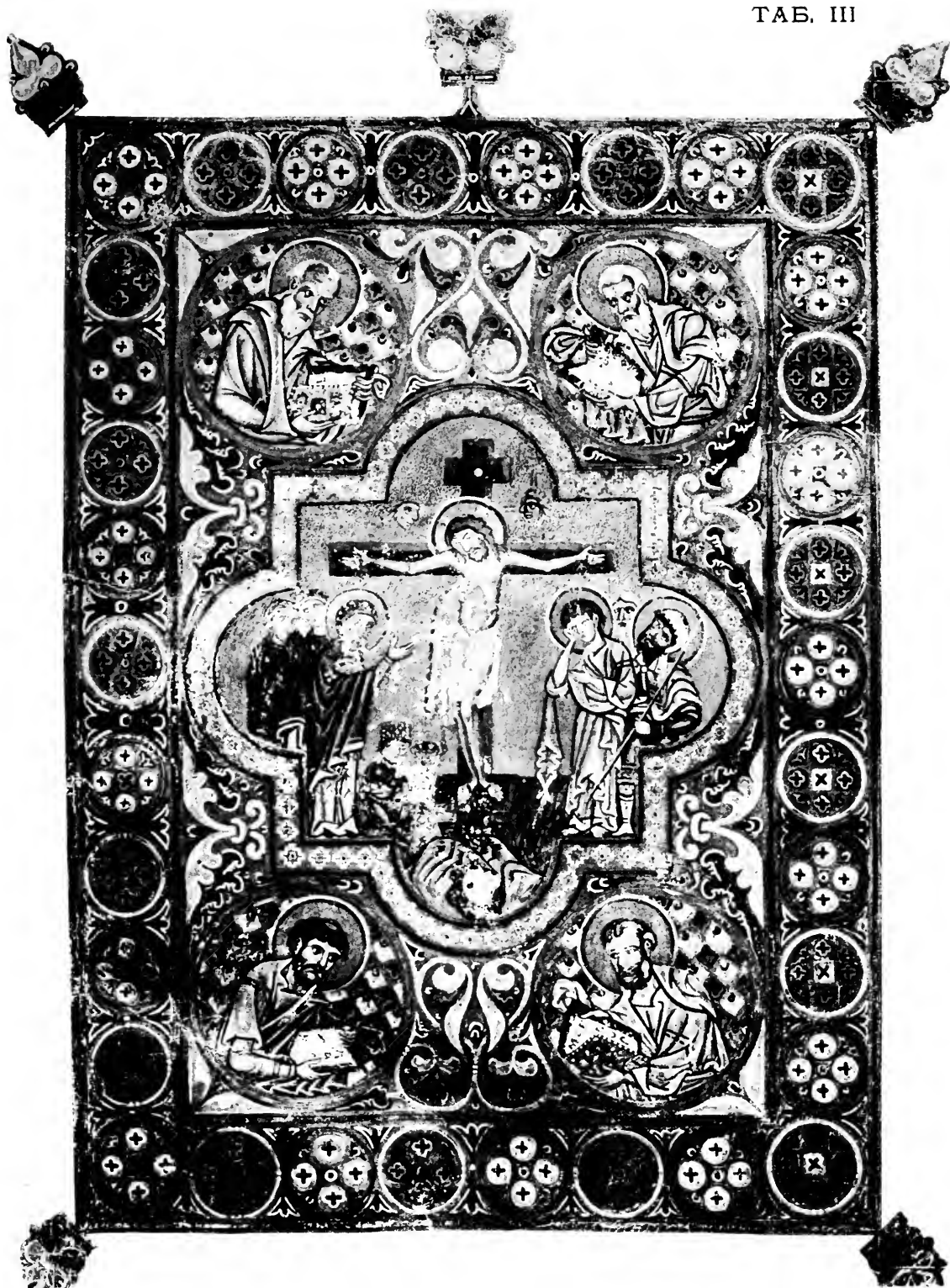
LA VIDA
A. H. S. O. 11.10.

ALCO



Миніатюра на л. 10 об: Спаситель въ славі, вѣнчающій князя Ярополка и княгиню Ирину.

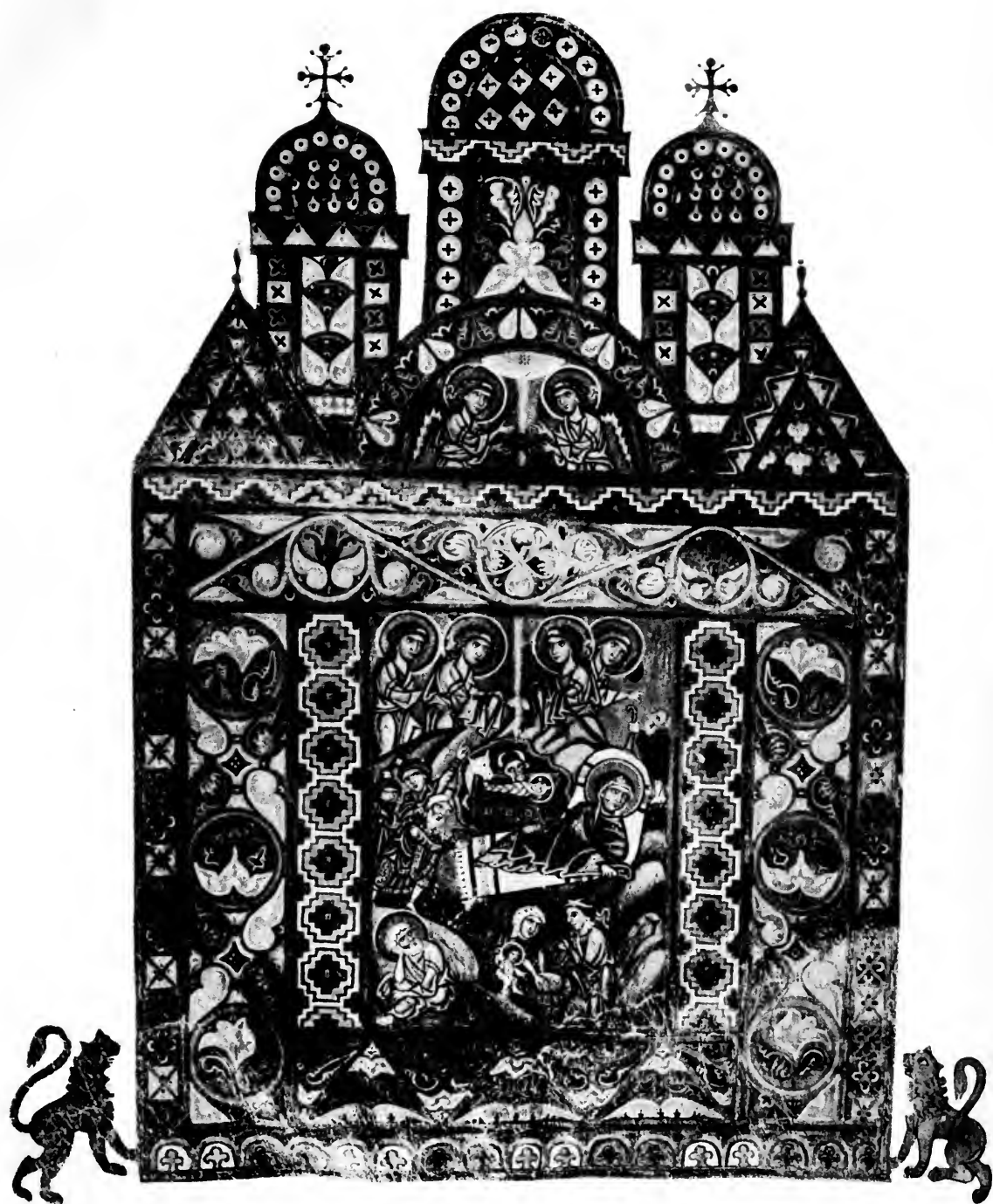
[illegible]



Миніатюра на л. 10: Распятие Господне и Евангелисты.

UNIV. OF
CALIFORNIA

70 VIND
ABROGADOS



Миніатюра (л. 9 об.): Рождество Христово.

70 VIALI
ALBERGO LUGO



Миниатюра Трирской Псалтыри (л. 5 об.): Ап. Петръ и семья князя Прополка.

TO VINU
ALBROFLAO

ПРЕДМЕТНЫЙ УКАЗАТЕЛЬ.

- Вѣнцы** царскіе. — 52, 60—63, 73—74, 84—85, 88, 108—112.
- Головные уборы** въ Византіи — 60—63, 85—88.
- Далматика.** — 39, 106—8.
- Изборникъ** Святослава 1073 г. — 19—20.
- Изображенія:**
- русскихъ князей. — 35—53.
 - въ Изборникѣ Святослава — 39—42.
 - въ Кіевской Софіи. — 35.
 - въ Передвицкой церкви. — 42.
 - въ рук. Поученій І. Златоуста. — 45.
 - въ эмаляхъ. — 48—50.
 - въ миниатюрахъ. — 51.
- Иконы:** Б. М. Одигитріи. — 80.
- » Спасителя. — 76.
- Иконографическіе типы:**
- Богоматери. — 32—34.
 - Богоматери Печерской. — 121—3.
 - Евангелистовъ. — 27.
 - Петра ап. — 12—14.
 - Распятія Господня. — 23—4.
 - Рождества Христова. — 20—21.
- Инсигнии** византійскаго двора. — 58—59.
- Кафтанъ.** — 15—16, 30, 46, 83, 99—100.
- Корзно.** — 30, 43, 45, 97.
- Корона** венгерская. — 64 слѣд.
- » вотивныя. — 30.
- Короны** царскія, королевскія, княжескія. — 83.
- Лоръ.** — 16.
- Мантия.** — 17, 30, 44, 47—8, 90—99.
- Мафорій.** — 33.
- Миниатюры** Трирской Псалтыри. — 3—7, 11—35, 114—121.
- Миниатюры** греч. рукописей. — 51.
- Мѣхъ** горюстая. — 30, 98—9.
- Наручи.** — 103—104.
- Обувь** красная. — 16—17, 34.
- Оплечье.** — 101—3.
- Плащъ.** — 50, 91—99.
- Повой.** — 16, 112—3.
- Порфира.** — 94.
- Поясъ.** — 105—6.
- Псалтирь** — Трирская. — 1—10.
- Складн.** — 63, 74—75, 82—83, 89—90.
- Стемы** царскія. — 30, 61, 89—5, 88—9.
- Таблицы** миниатюръ:
- I — 11—18.
 - II — 18—23.
 - III — 23—27.
 - IV — 27—32.
 - V — 32—35.
- Тюрбанъ.** — 79.
- Хламида** см. *мантия*.
- Шапки** княжескія. — 39, 41, 45, 48, 51, 52, 62—64, 73—75.
- Шапка** Мономаха. — 53.
- Шапки** мѣховыя. — 41, 49, 51.
- Өракій.** — 39, 108.

ЗАМѢЧЕННЫЯ ПОГРѢШНОСТИ.

На страницѣ 41-й должно замѣнить строки 4—7 слѣдующимъ текстомъ:
«На головѣ княгини повой и покрывало, которымъ голова ея окутана такъ,
что конецъ спускается на правое плечо. Великій князь имѣетъ на головѣ кня-
жескую мѣховую шапку. На головахъ сыновей надѣта» и пр.

Стр. 41, строка 9: *формъ* слѣдуетъ: *формы*.

» 50, » 6: позолотной, слѣдуетъ: золотной.



THIS BOOK IS DUE ON THE LAST DATE
STAMPED BELOW

AN INITIAL FINE OF 25 CENTS
WILL BE ASSESSED FOR FAILURE TO RETURN
THIS BOOK ON THE DATE DUE. THE PENALTY
WILL INCREASE TO 50 CENTS ON THE FOURTH
DAY AND TO \$1.00 ON THE SEVENTH DAY
OVERDUE.

DEC 8 1940	REC. CIR. JUN 14 78
DEC 29 1947	
DEC 23 1948	DEC 23 1997
DEC 12 48	
30 MAR 1948	
10 FEB 59 ES	
REC'D LD	
JAN 29 1959	
DEC 11 1976 32	
	LD 21-100m-12,'43 (8796s)

U C BERKELEY LIBRARIES



C056107719

M156129

THE UNIVERSITY OF CALIFORNIA LIBRARY

